



EXECUTIVE

010	Ike
018	Chic
030	My Mesh
040	Master
046	Jolly
056	Silver 2100



Ike

EXECUTIVE

I

Serie "semi-direzionale", dalle peculiarità estetiche e funzionali pensate per un pubblico dinamico, che lavora in ufficio ma anche a casa. Oltre allo schienale sinuoso – disponibile anche con poggiatesta integrato – che sostiene la zona lombare e dorsale, e all'imbottitura accogliente del sedile, Ike è dotata di accessori qualitativi e regolazioni che favoriscono ergonomia e postura corretta. La serie include anche una versione "meeting", con meccanismo synchro auto-pesante PSY8, ideale per sale riunioni.

EN

"Mid-manager" series, with aesthetic and functional peculiarities designed for a specific public dynamic person who works in the office but also at home. In addition to the sinuous backrest – also available with integrated headrest – which supports the lumbar and back area, and the welcoming padding of the seat, Ike is equipped with qualitative accessories and adjustments that favor ergonomics and posture correct. The series also includes a "meeting" version, with PSY8 self-adjusting synchro mechanism, ideal for meeting rooms.

FR

Série "semi-directionnelle", aux particularités esthétiques et fonctionnelles conçues pour un public dynamique, qui travaille au bureau mais aussi à la maison. En plus du dossier sinueux – également disponible avec appui-tête intégré – qui soutient la zone lombaire et dorsale, et le rembourrage accueillant du siège, Ike est équipé d'accessoires et de réglages qualitatifs qui favorisent l'ergonomie et la posture correcte. La série comprend également une version "réunion", avec mécanisme synchro auto-régulant PSY8, idéal pour les salles de réunion.

D

Anspruchsvolle Bürostuhlreihe mit besonderen optischen und funktionellen Eigenschaften, entwickelt für ein dynamisches Publikum, das im Büro, aber auch zu Hause arbeitet. Neben der geschwungenen Rückenlehne – auch mit integrierter Kopfstütze erhältlich – zur Unterstützung des Lenden- und Rückenbereichs und der bequemen Polsterung des Sitzes verfügt Ike über hochwertiges Zubehör und Einstellungsmöglichkeiten, die Ergonomie und die richtige Körperhaltung fördern. Die Reihe umfasst auch eine Meeting-Version mit Synchronmechanik mit Gewichtsautomatik PSY8, die sich optimal für Konferenzräume eignet.



Mod. IK-001U
+ op. A22G-18H + op. 31BH



Mod. IK-011U + op. 31BH



Mod. IK-026U + op. A45-N



Mod. IK-005U + op. 14BH 2x Mod. JX2-037U
Mec. SLYR2





Mod. IK-001U + op.31BH



Mod. IK-006U + op.14BH + op. A22G-18H
Mec. SLR2





Mod. IK-012U + op.31BH
Mec. PSY6

Mod. IK-026U + op.31BH
Mec. PSY8



4x Mod. IK-015U + 31BH
Mec. SLYR2



Chic

EXECUTIVE

I

Direzionale dal design contemporaneo – ideale per arredare sale riunioni o zone di incontro –, Chic è caratterizzata dalla leggerezza estetica e dall'imbottitura soffice e vaporosa, valorizzata da rivestimenti in pelle o materici. Proposta con raffinati braccioli corti a sbalzo in alluminio, è disponibile in tre dimensioni di schienale. È apprezzata da un pubblico dinamico, attento alla qualità del dettaglio e alle forme minimaliste.

EN

Chic – an executive chair with a contemporary design – is perfect for meeting rooms or gathering areas, and stands out for its aesthetic lightness and soft, airy padding, set off by leather or fabric upholstery. Proposed with stylish short cantilevered aluminium armrests, it is available with three backrest sizes. It is appreciated by a discerning, dynamic user who values quality details and minimalist shapes.

FR

Fauteuil de direction au design contemporain – idéal pour les salles de réunion ou les espaces de rencontre –, Chic est caractérisé par la légèreté esthétique et par le rembourrage moelleux et douillet, valorisé par les revêtements en cuir ou texturés. Proposé avec des accoudoirs courts raffinés cantilever en aluminium, il est disponible en trois hauteurs de dossier. Il est apprécié par un public dynamique, attentif à la qualité du détail et aux formes minimalistes.

D

Der Chefsessel Chic im zeitgemäßen Design ist ideal zur Einrichtung von Konferenzräumen oder Meetingbereichen und zeichnet sich durch ästhetische Leichtigkeit sowie eine weiche und luftige Polsterung aus, die durch Leder- oder Stoffbezüge optimal ergänzt wird. Er ist mit raffiniert gestalteten, freitragenden Kurzarmlehnen aus Aluminium ausgestattet und mit drei Rückenlehnenhöhen erhältlich. Besonders gut kommt er bei einem dynamischen Publikum an, das Wert auf Qualität im Detail legt und minimalistische Formen schätzt.



Mod. CC-002U



Mod. CC-013U



Mod. CC-063U



Mod. CC-098U + op. CC-FPE



Mod. CC-072U



Mod. CC-002U + op. CC-FPE
Mec. TX36

Mod. CC-004U + op. CC-FPE
Mec. A20G





Mod. CC-006U + op. CC-MIX
Mec. A19

Mod. CC-001U + op. CC-MIX
Mec. TX36



Mod. CC-005U + op. CC-FPE Mod. CC-091U + op. A45-PP-LU + op. CC-FPE
Mec. A19



Op. CC01-BPI



Mod. CC-015U + op. CC-MIX
Mec. A19



Mod. CC-013U
Mec. TX36

Mod. CC-021U + op. A45-PP-N
Mec. A20G











My Mesh

EXECUTIVE

I

Tecnologica e moderna caratterizzata da un disegno leggero ed aereo, ideale per un pubblico giovane e dinamico, alla ricerca di funzionalità e design.

La struttura, in abbinamento alla rete, sembra essere impercettibile, ma tecnologia e qualità dei materiali impiegati la rendono resistente alle più alte sollecitazioni dinamiche. My Mesh è proposta con struttura bianca in abbinamento alla rete nera o grigia, e con struttura nera in abbinamento alla rete nera.

EN

Technological and modern, featuring a light and airy design, this is ideally suited to a young, active public seeking functionality and design. The structure, coupled with the mesh, seems to be barely noticeable, but the technology and quality of the materials make it resistant to the most extreme dynamic stresses. The My Mesh proposals include white structure coupled with black or grey mesh, and black structure coupled with black mesh.

FR

Technologique et moderne, caractérisé par un design léger et aérien, idéal pour un public jeune et dynamique, à la recherche de fonctionnalité et de design. La structure, associée à la résille, semble être imperceptible, mais la technologie et la qualité des matériaux employés la rendent résistante aux plus fortes sollicitations dynamiques. My Mesh est proposé avec la structure blanche associée à la résille noire ou grise, et avec la structure noire associée à la résille noire.

D

Moderne, technische Reihe, die durch ihre ästhetische Leichtigkeit gekennzeichnet ist, ideal für ein junges und dynamisches Publikum auf der Suche nach Funktionalität und Design. Das Gestell erscheint in Verbindung mit der Netzbespannung kaum wahrnehmbar, hält jedoch dank der technischen Ausstattung und Qualität der verwendeten Materialien den höchsten dynamischen Belastungen stand. Erhältlich ist My Mesh mit weißem Gestell und schwarzer oder grauer Netzbespannung sowie mit schwarzem Gestell und schwarzer Netzbespannung.



Mod. MM-W01U



Mod. MM-002U + op. MM-BRC-N



Mod. MM-W08U



Mod. MM-016U



Mod. MM-W11U



White Mod. MM-W01U
Mec. TX36

White Mod. MM-W04U
Mec. A12



White Mod. MM-W01U 2x White Mod. MM-W11U
Mec. TX36





White Mod. MM-W06U + op MM-BRC-W
Mec. A12

White Mod. MM-W08U
Mec. TX36

White Mod. MM-W12U

White Mod. MM-W11U



Black Mod. MM-001U
Mec. TX36

Black Mod. MM-002U + op. MM-BRC-N
Mec. TX36



Black Mod. MM-011U Black Mod. MM-012U



Black Mod. MM-016U
Mec. A12



Black Mod. MM-006U
Mec. A12

Black Mod. MM-008U
Mec. TX36



Master

EXECUTIVE

I

Direzionale dal confort e prestazioni elevate. La serie si valorizza con l'impiego dei braccioli in alluminio finitura lucida con pad di serie in Poliuretano oppure con pad tappezzato; i braccioli in alluminio si abbinano perfettamente ai supporti in alluminio della versione con poggiatesta, conferendo così alla poltrona un alto valore estetico. Proposta con solo il meccanismo Synchro SY9 dotato di traslatore nel sedile SLY e basi Ø 70 cm in alluminio lucido (LU) o in Nylon colore nero (NY). Ospiti su slitta con schienale alto in abbinamento alla poltrona direzionale.

EN

Executive chair with outstanding comfort and performance. The series is set off by the use of polished aluminium armrests with standard Polyurethane pads or upholstered pads; the aluminium armrests perfectly match the aluminium supports of the version with headrest, giving the chair a high-end look. Proposed with the Synchro SY9 mechanism only, equipped with SLY seat slider and Ø 70 cm bases in polished aluminium (LU) or black Nylon (NY). Visitor chairs on sled base with high backrest, matching the executive chair.

FR

Fauteuil de direction au confort et aux performances élevées. La série est mise en valeur par l'utilisation d'accoudoirs en aluminium poli avec manchettes standard en polyuréthane ou rembourrées; les accoudoirs en aluminium sont parfaitement assortis aux supports en aluminium de la version avec appuie-tête, donnant ainsi au fauteuil une haute valeur esthétique. Proposé uniquement avec le mécanisme Synchro SY9 muni de translation de l'assise SLY et piètements Ø 70 cm en aluminium poli (LU) ou en nylon de couleur noire (NY). Version visiteur sur piètement luge avec dossier haut à associer au fauteuil de direction.

D

Der komfortable Chefsessel mit umfassenden Leistungsmerkmalen. Ergänzt wird die Reihe durch polierte Aluminium-Armlehnen, die standardmäßig mit Auflagepad aus Polyurethan oder gepolstertem Auflagepad ausgestattet sind. Die Aluminium-Armlehnen passen in der Version mit Kopfstütze perfekt zu den Alu-Streben und verleihen dem Sessel ein hochwertiges Aussehen. Wird nur mit Synchronmechanik SY9 mit integrierter Sitzflächenverschiebung SLY und Fußkreuz Ø 70 cm aus poliertem Aluminium (LU) oder schwarzem Nylon (NY) angeboten. Besuchersessel als Freischwinger mit hoher Rückenlehne, passend zum Chefsessel.



Mod. MR-031U + op. 10BH



Mod. MR-007U + op. 10BH

Mod. MR-007U
+ op. 5B/LU + A25-50

Mod. MR-011U



Mod. MR-002U + op. 5B/LU + op. MR-022U
Mec. SY9



Mod. MR-036U + op. 8BRA
Mec. SY9



Mod. MR-002U + op. 5B/LU-BPI
Mec. SY9

Mod. MR-012U + op. MR-021U



Mod. MR-007U + op. 5B/LU + A25-50
Mec. SY9





Jolly

EXECUTIVE

I

Poltrona versatile con dettagli tecnici di carattere, quali la tappezzeria (fodera frontale amovibile) e la dotazione di un meccanismo oscillante a fulcro centrale A19, blocco in 1 posizione, tarabile in funzione del peso con manopola affidabile e pratica.

La serie si compone di sedie direzionali e ospiti, proposte in 3 versioni: RETE (monotelo di rete PVC nei colori nero e bianco); TAP-RE sedile tappezzato e schienale in rete e TAP completamente tappezzato, con disponibilità in tutti i rivestimenti a cartella. Struttura e braccioli sono realizzati in acciaio cromato (CR) e base Ø 70 cm in alluminio lucido (LU).

EN

A very versatile chair that expresses its own identity thanks to the choice of striking technical details, such as the upholstery (with removable front cover) and the provision of the central tilt mechanism (A19), lockable in 1 position, weight-adjustable by means of knob, very reliable and practical. The series consists of executive and visitor chairs, each available in 3 versions: RETE (single-layer PVC mesh in black and white); TAP-RE (upholstered seat and mesh backrest); and TAP (fully upholstered, available with all listed coverings). The structure and armrests are made from chrome finish steel (CR) with Ø 70 cm base in polished aluminium (LU).

FR

Fauteuil polyvalent qui exprime son identité grâce au choix de détails techniques importants, comme le revêtement (avec housse frontale amovible) et la présence d'un mécanisme basculant à axe central A19, blocage sur 1 position, réglable en fonction du poids avec poignée, très fiable et pratique. La série se compose de fauteuils de direction et visiteurs, tous proposés en 3 versions: RETE (toile unique en résille PVC noire ou blanche); TAP-RE assise tapissée et dossier en résille et TAP complètement tapissé, avec tous les revêtements du nuancier. La structure et les accoudoirs sont en acier chromé (CR) et le piètement Ø 70 cm en aluminium poli (LU).

D

Ein vielseitiger Sessel mit interessanten technischen Details, darunter die Polsterung (mit frontseitig abnehmbarem Bezug) und die Wippmechanik mit zentralem Drehpunkt A19, in 1 Position arretierbar und per Drehknopf zuverlässig und praktisch nach Gewicht einstellbar.

Die Reihe besteht aus Chefsesseln und Besucherstühlen, die jeweils in 3 Ausführungen angeboten werden: RETE (einlagige Netzbespannung aus PVC in schwarz und weiß); TAP-RE gepolsterter Sitz und Rückenlehne mit Netzbespannung und TAP vollständig gepolstert, mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich. Gestell und Armlehnen sind aus verchromtem Stahl (CR), das Fußkreuz Ø 70 cm ist aus poliertem Aluminium (LU).



Mod. JY-252U

Mod. JY-332U
+ JY-032U + JY-030U

Mod. JY-337U



Mod. JY-322U



Mod. JY-272U + op. JY-033U



TAP Mod. JY-332U
Mec. A19



RETE Mod. JY-252U
Mec. A19



TAP Mod. JY-337U + op. JY-032U
Mec. A19

TAP-RE Mod. JY-302U
Mec. A19





TAP Mod. JY-332U + JY-032U + JY-030U TAP-RE Mod. JY-322U
Mec. A19





TAP Mod. JY-347U + op. JY-032U + op. A21-70
Mec. A19



TAP-RE Mod. JY-322U

RETE Mod. JY-272U + op JY-033
Mec. A13





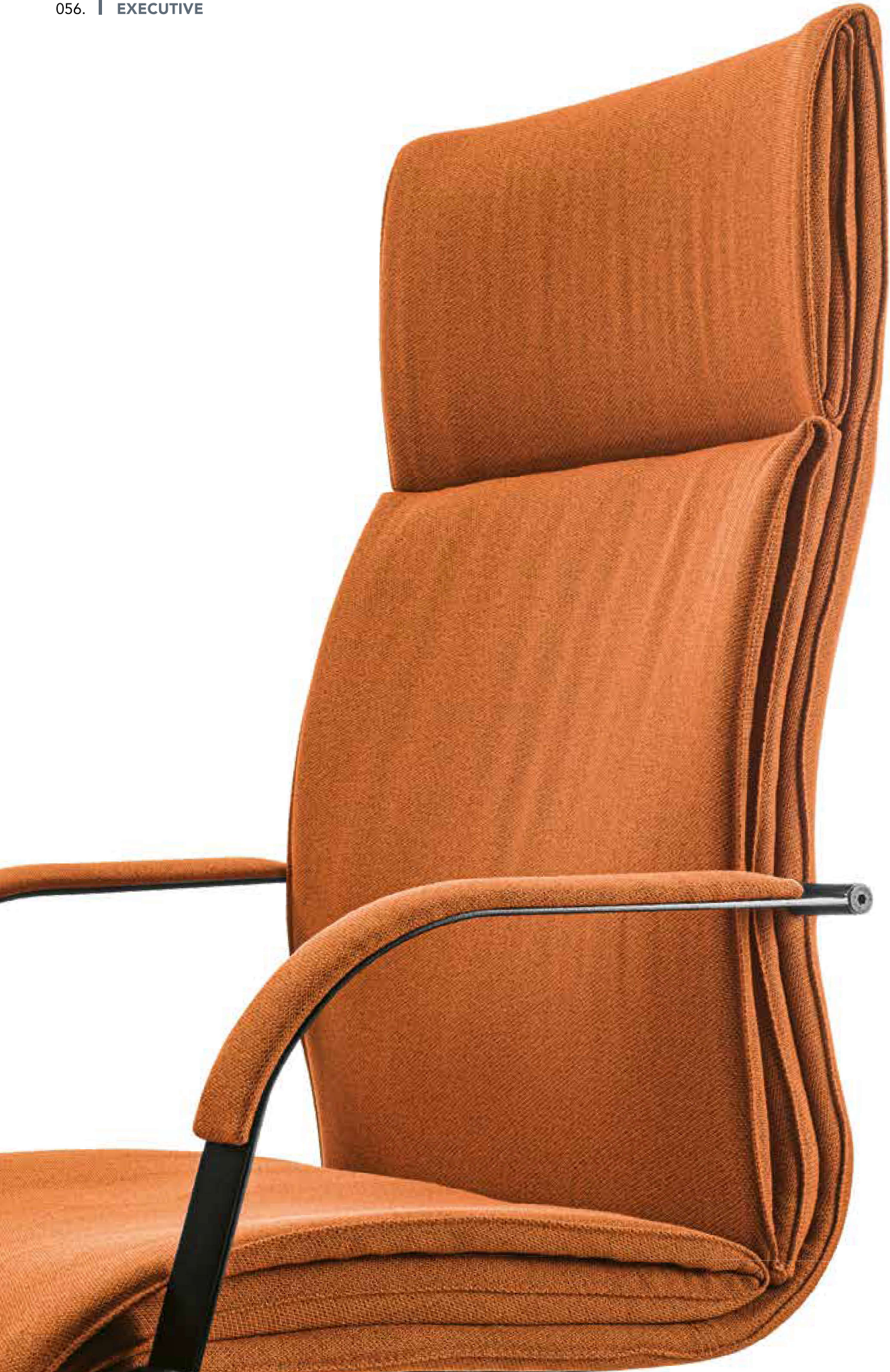
Su richiesta è disponibile la versione con struttura metallica nera (N) oppure bianca (BI).

It is available upon request the version with structure in black (N) or white (BI) finishing



Il est disponible sur demande la version avec structure noire (N) ou blanche (BI).

Die Version mit Metallgestell in schwarzer (N) oder weißer (BI) Ausführung ist auf Anfrage erhältlich.



Silver 2100

EXECUTIVE

I

Serie direzionale caratterizzata da dettagli importanti: spessori sottili che le conferiscono eleganza, ottima qualità della tappezzeria e braccioli in acciaio di buona fattura, rendendola ideale per essere abbinata a tavoli e scrivanie dal design minimalista. L'imbottitura, pur essendo compatta, offre un ottimo confort, grazie al disegno ergonomico della monocoCCA. I braccioli, realizzati in piatto d'acciaio, hanno finitura cromata oppure nera e sono rispettivamente abbinati alle basi in alluminio lucido oppure in Nylon di colore nero.

EN

An executive series featuring striking details: slender thicknesses that add elegance, excellent upholstery quality and steel armrests, making it the perfect match for tables and desks with a minimalist design. Although compact, the cushioning ensures outstanding comfort, thanks to the ergonomic design of the single shell. The armrests, made of steel plate, have a chrome or black finish and are paired with polished aluminium or black Nylon bases respectively.

FR

Série direction caractérisée par des détails importants: de fines épaisseurs qui lui confèrent de l'élégance, une excellente qualité du revêtement et des accoudoirs en acier de bonne facture, qui la rendent idéale pour être associée à des tables et à des bureaux au design minimaliste. Le rembourrage, tout en étant compact, offre un excellent confort, grâce à la ligne ergonomique de la monocoque. Les accoudoirs, réalisés en acier plat, ont une finition chromée ou noire et sont respectivement assortis aux piètements en aluminium poli ou en Nylon de couleur noire.

D

Chefsesselreihe, die sich durch markante Details auszeichnet: Schlanke Konturen, die Eleganz ausstrahlen, hervorragende Polsterqualität und gut verarbeitete Armlehnen aus Stahl - damit passt sie bestens zu Tischen und Schreibtischen mit minimalistischem Design. Die Polsterung ist zwar kompakt, bietet aber dank des ergonomischen Designs der Sitzschale einen ausgezeichneten Komfort. Die Armlehnen aus Flachstahl sind verchromt oder schwarz und passen jeweils zu den Fußkreuzen aus poliertem Aluminium oder schwarzem Nylon.



Mod. 21-076U



Mod. 21-017U



Mod. 21-008U



Mod. 21-051U



Mod. 21-077U
Mec. TX36

Mod. 21-052U + op. 21-061U





Mod. 21-076U
Mec. TX36

Mod. 21-017U
Mec. A19



Mod. 21-027U
Mec. A19

Mod. 21-008U + op. A21-70
Mec. A13







TASK

- 066 X1
- 080 Tag
- 088 Cobra
- 098 Cobra TT
- 104 Twist
- 114 Twist TT
- 122 CO2
- 132 Viva
- 140 DattiloGolf 21
- 146 Ntk



X1

All Mesh / Mid Mesh / All Air

TASK

I

X1 introduce un nuovo concetto di confort per le sedie operative, direzionali e riunioni: l'applicazione dell'imbottitura al sedile in rete portante è innovativa, in quanto unisce l'elasticità della rete alla morbidezza della gomma, rendendo le versioni Mid Mesh e All Air soluzioni uniche e iper confortevoli. All Mesh, con sedile e schienale in rete autoportante completa la proposta X1 con la sua leggerezza, mantenendo l'alto standard qualitativo e l'affidabilità "made in Italy".

EN

X1 introduces a new concept of comfort for task, executive and meeting chairs, namely the application of load-bearing mesh padding to the seat, an absolute novelty. The application of the padding to the load-bearing mesh seat is innovative, as it combines the elasticity of the mesh with the softness of the foam, making the versions of X1, the Mid Mesh and the All Air, unique and hyper-comfortable. All Mesh version, with seat and backrest in self-supporting mesh, completes the X1 proposal, winning over those who use it with its lightness combined with a high-quality standard and the "made in Italy" reliability.

FR

X1 introduit un nouveau concept de confort pour les sièges opérateurs, de direction et de réunion, à savoir l'application sur l'assise en maille autoportante d'un rembourrage, une nouveauté absolue. L'application du rembourrage sur le siège maille est innovante, car elle combine l'élasticité de la maille avec la douceur de la mousse, rendant les versions X1, Mid Mesh et All Air des solutions uniques et hyper confortables. All Mesh, avec son assise et son dossier en résille autoportante, complète la proposition X1, convainquant ceux qui l'utilisent par sa légèreté allié à un haut standard de qualité et à la fiabilité du "made in Italy".

D

Mit X1 wird ein neues Komfortkonzept für Arbeits-, Konferenzstühle und Chefsessel eingeführt: Innovativ ist das Anbringen der Polsterung an der Sitzfläche aus tragendem Netzstoff. So werden die Versionen Mid Mesh und All Air durch die elastische Netzbespannung in Verbindung mit dem weichen Gummi zu einzigartigen und äußerst komfortablen Lösungen. All Mesh mit Sitz und Rückenlehne aus tragendem Netzstoff vervollständigt die Reihe X1 und überzeugt mit hohem Qualitätsstandard und Zuverlässigkeit "Made in Italy".



Mod. X1AM-003U + op. 22BH



Mod. X1MM-026U + op. 22BH



Mod. X1AA-046U + op. 22BH

Mod. X1AM-W46U
+ op. 22BHW + A22G-18HW/5

Mod. X1MM-032U



Mod. X1AM-004U + 34BH
Mec. SLYR2

X1 | All Mesh

TASK | 069.



Mod. X1AM-008U + 34BH + A22G-18H/5
Mec. SLYR2



Mod. X1MM-028U + 34BH
Mec. SLYR2





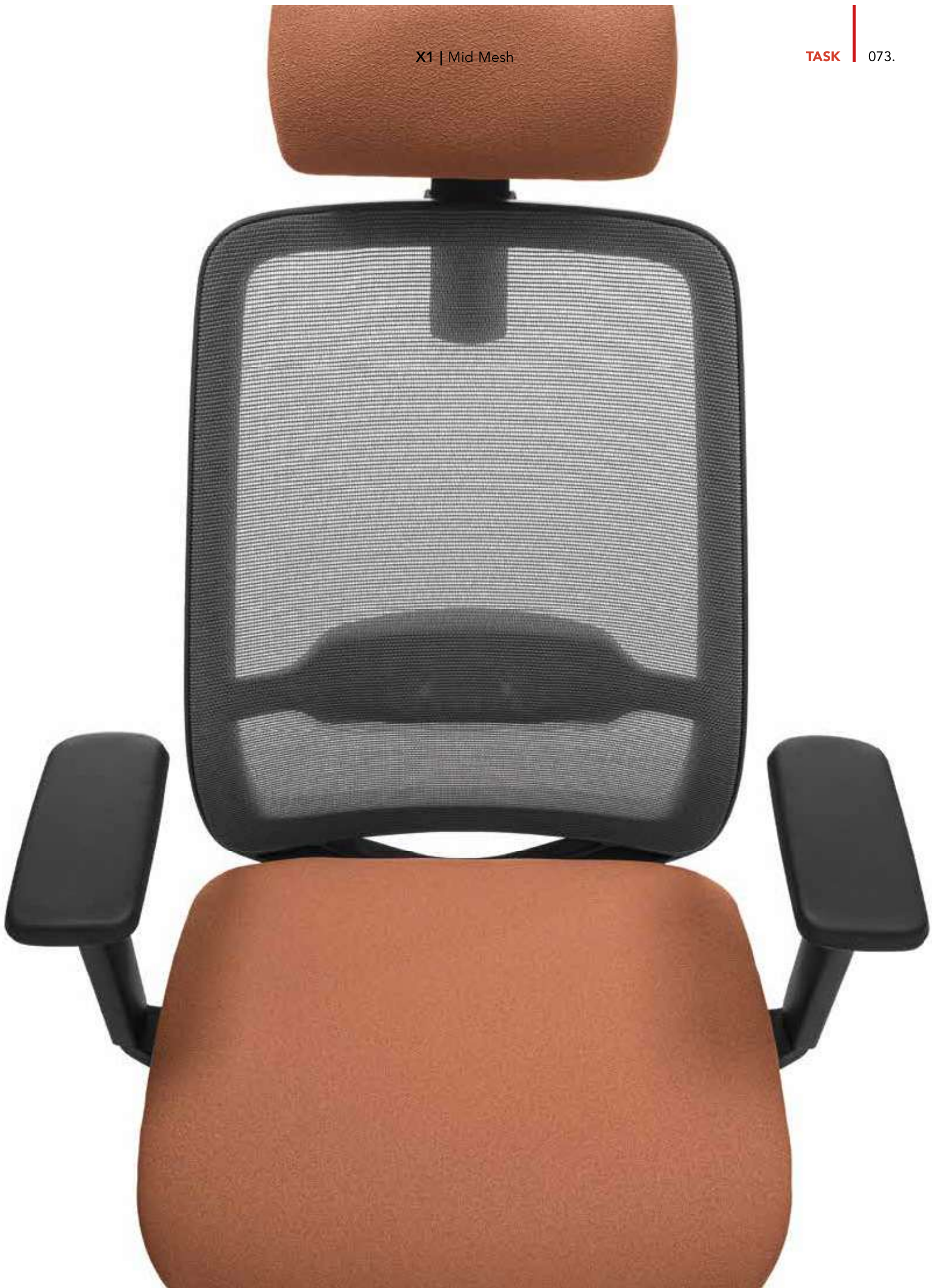
Mod. X1MM-024U + 34BH + A22G-18H/5
Mec. SLYR2

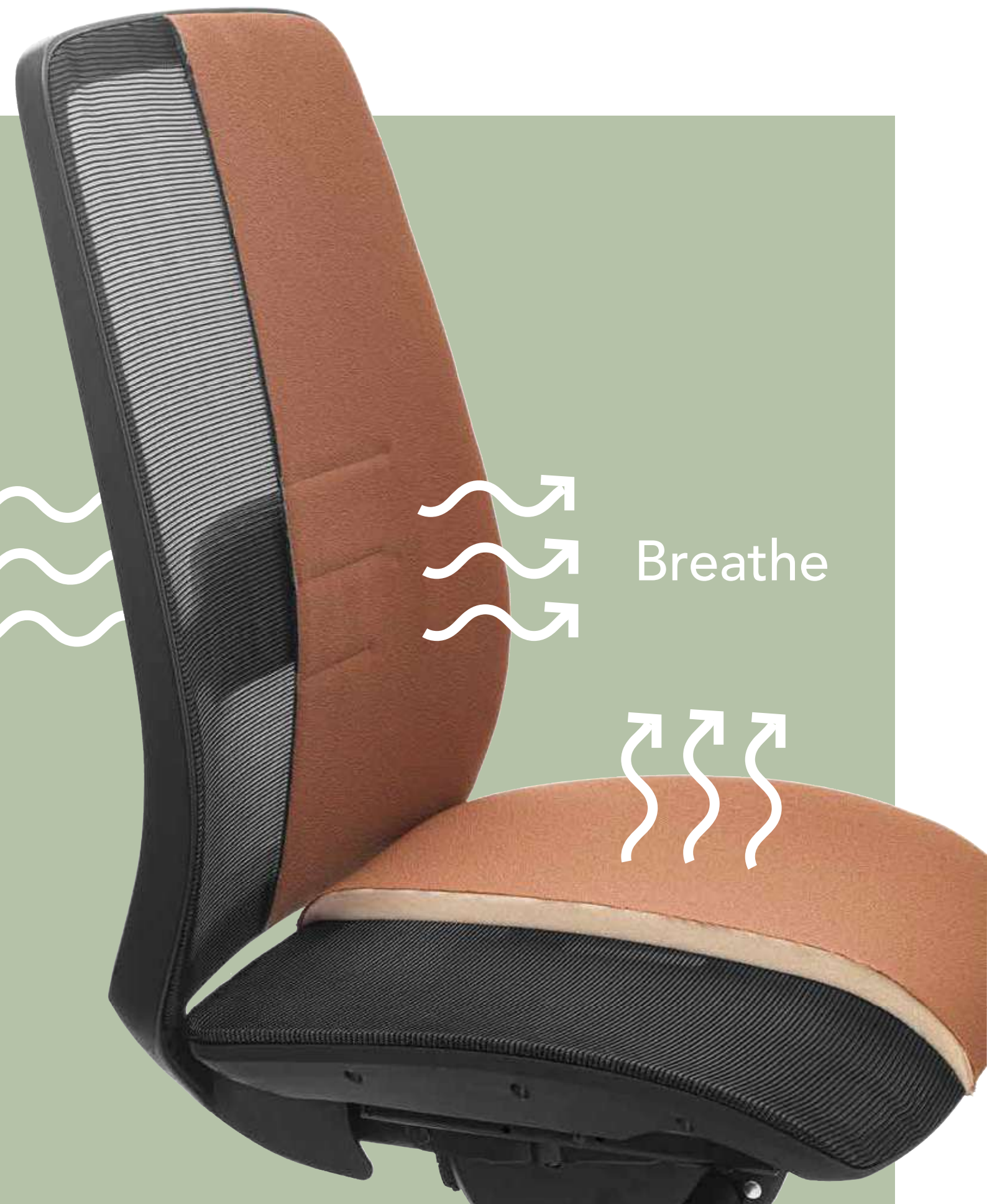


Mod. X1MM-026U + 22BH
Mec. PSY6

X1 | Mid Mesh

TASK | 073.





Breathe



Mod. X1AA-046U + 22BH
Mec. PSY6



Mod. X1AA-043U + 34BH
Mec. SLYR2



Mod. X1AA-W46U + 22BHW
Mec. PSY6

Mod. X1AA-W48U + 22BHW
Mec. SLYR2



Mod. X1AA-W43U + 34BHW + A22G-18HW/5
Mec. SLYR2

Mod. X1AA-W58U + A22G-18HW/4
Mec. PSY8

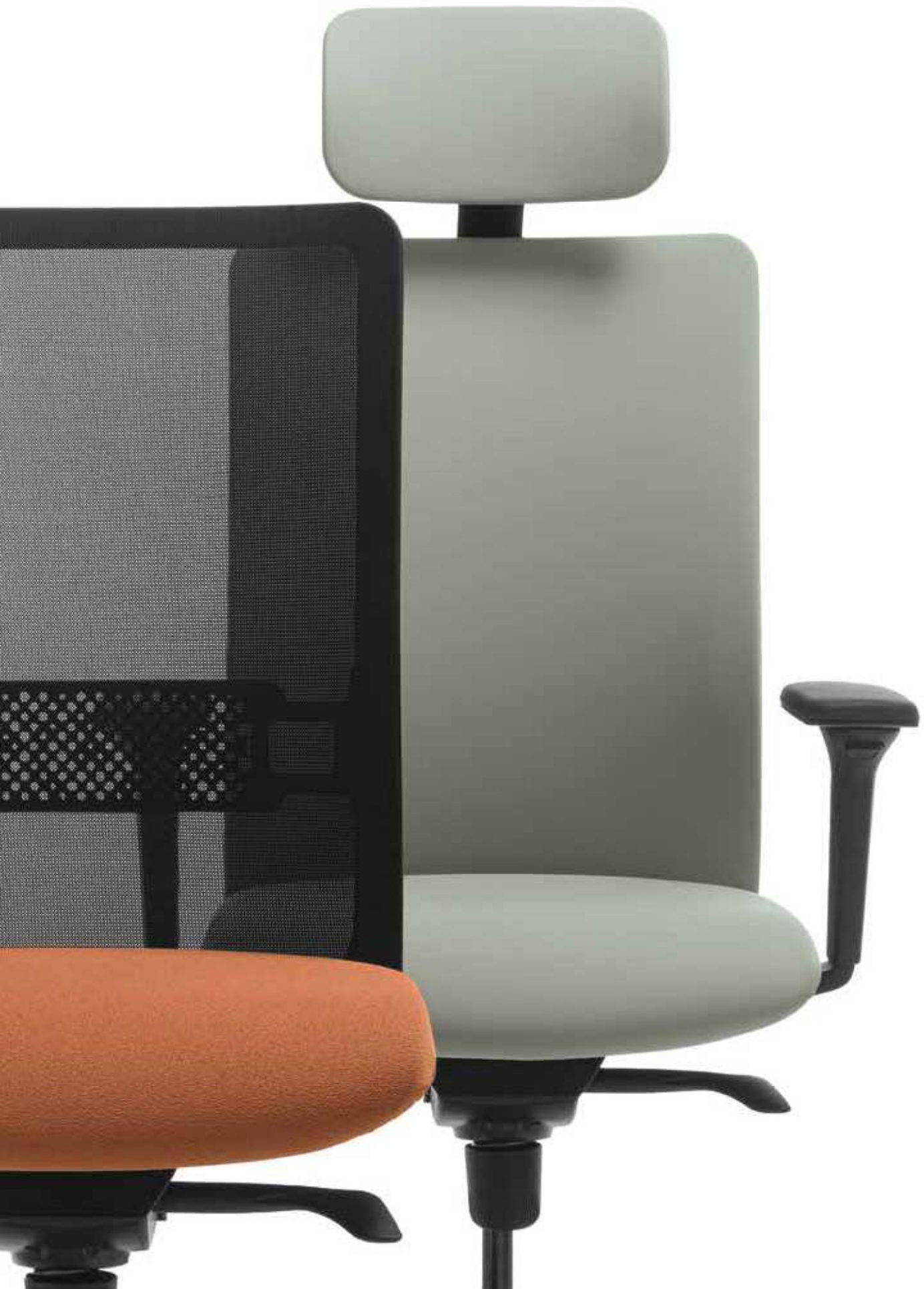


Mod. X1AA-W56U
Mec. PSY8



Mod. X1AA-051U + 20BRA
Mec. PSY8

Mod. X1AM-019U + 20BRA
Mec. PSY8



Tag

air/rete

TASK

I

Affidabilità e comfort sono le peculiarità di Tag, novità Sesta nel segmento "operativo/semi direzionale", con conformità alla norma UNI EN 1335:2020 in Classe A. Tag è proposta in versione RETE e AIR; ha un sedile confortevole, morbido ed elastico, realizzato in PU schiumato a freddo ignifugo in CL1, e uno schienale ergonomico che – grazie alle generose dimensioni – avvolge e sostiene tutta la schiena. Tag è una soluzione versatile e strategicamente ottimale per l'ottimo rapporto qualità/prezzo.

EN

Reliability and comfort are the peculiarities of Tag, news Sesta in "task/mid manager" segment, with compliance with the standard UNI EN 1335:2020 in Class A. Tag is offered in RETE and AIR versions. It has a comfortable, soft seat and elastic, made of foam, fire retardant cold molded PU in CL1, and an ergonomic backrest that – thanks to the generous dimensions – it wraps and supports the entire back. Tag is a versatile solution and strategically optimal for the excellent quality/price ratio.

FR

La fiabilité et le confort sont les maîtres mots particularités de Tag, nouvelles Sesta en segment "opérationnel/semi-directionnel", dans le respect de la norme UNI EN 1335:2020 en classe A. Tag est proposé en versions RETE et AIR; Il a un siège confortable et moelleux et élastique, en mousse PU injectée à froid ignifuge en CL1, et un dossier ergonomique qui – grâce aux dimensions généreuses – il enveloppe et soutient tout le dos. Tag est une solution polyvalente et stratégiquement optimale pour l'excellent rapport qualité/prix.

D

Zuverlässigkeit und Komfort sind die Besonderheiten der Reihe Tag, der Neuheit von Sesta im Segment der Arbeitsstühle/anspruchsvollen Bürostühle, die die Norm UNI EN 1335:2020, Klasse A, erfüllt. Die Reihe Tag wird in den Ausführungen RETE und AIR angeboten, bietet eine bequeme, weich gepolsterte und elastische Sitzfläche aus PU-Kaltschaum, feuerfest KL1, sowie eine ergonomische Rückenlehne, die dank ihrer großzügigen Abmessungen den gesamten Rücken umhüllt und stützt. Tag stellt dank des ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnisses eine vielseitige und strategisch optimale Lösung dar.



Mod. TAG-002U + op. 34BH



Mod. TAG-016U + op. 22BH



Mod. TAG-011U + op. 34BH
Mec. SY5D



2x Mod. TAG-017U + op. 34BH
Mec. SY5D



AIR Mod. TG-016U + op. 5BH
Mec. SY5D



AIR Mod. TG-016U + op. 5BH
Mec. SY5D

RETE Mod. TG-006U + op. 22BH
Mec. SY5D



Mod. TG-001U + op. 22BH
Mec. SY5D

Mod. TG-002U + op. 34BH
Mec. SY5D



Mod. TG-006U
Mec. SY5D



Cobra

rete/air

TASK

I

La serie operativa Cobra, dall'alta conformazione ergonomica e dalla linearità inconsueta, si esprime ai massimi livelli di confort grazie anche al pratico e funzionale supporto lombare 2D. Proposta in versione RETE e AIR, con struttura nera o bianca (WHITE), Cobra è disponibile in tutti i rivestimenti a cartella, nuove versioni di basi e braccioli regolabili, e tre meccanismi che la rendono versatile e funzionale.

EN

The Cobra task series, with its high ergonomic shape and unusual linearity, it expresses itself at the highest levels of comfort thanks also to the practical and functional 2D lumbar support. Proposed in the RETE and AIR variants, with a black or white frame, Cobra is available with all standard coverings, new versions with adjustable armrests and bases, and three mechanisms that make it versatile and practical.

FR

La série opérationnelle Cobra, avec sa forme hautement ergonomique et sa linéarité inhabituelle, il s'exprime aux plus hauts niveaux de confort grâce également au support lombaire 2D pratique et fonctionnel. Proposée dans la version RETE et AIR, avec structure noire ou blanche, Cobra est disponible dans tous les revêtements du nuancier, avec de nouvelles versions de piètements et accoudoirs réglables, et trois mécanismes qui la rendent polyvalente et fonctionnelle.

D

Die Arbeitsstuhlreihe Cobra mit besonders ergonomischer Gestaltung und außergewöhnlicher Linienführung steht für höchsten Komfort, auch durch ihre praktische und funktionelle Lendenwirbelstütze 2D. Cobra ist erhältlich in den Versionen RETE und AIR mit schwarzem oder weißem (WHITE) Gestell, allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe, neuen Gestellausführungen, verstellbaren Armlehnen sowie drei Mechaniken, die für Vielseitigkeit und Funktionalität sorgen.



RETE White
Mod. CB-W05U-22
+ op. 22BHW + op. CB-ADHW-2D



RETE Black
Mod. CB-005U-22
+ op. 34BH + op. CB-ADH-2D



AIR White
Mod. CB-W36U-22
+ op. 22BHW + op. CB-ADHW-2D



AIR Black
Mod. CB-035U-22
+ op. 34BH



RETE Black
Mod. CB-011U-22
+ op. CB-KIT/EL





RETE White Mod. CB-W05U-22 + op. 22BHW + op. CB-ADHW-2D
Mec. SLYR2



RETE Black Mod. CB-005U-22 + op. 34BH + op. CB-ADH-2D
Mec. SLYR2



RETE Black Mod. CB-011U-22 + op. 5BH
Mec. PCS4



RETE Black Mod. CB-015U-22 + op. 22BH+ op. CB-ADH-2D
Mec. SLYR2



AIR White Mod. CB-W35U-22 + op. 34BHW
Mec. SLYR2

AIR White Mod. CB-W31U-22
Mec. PCS4



AIR White Mod. CB-W26U-22 + op. 22BHW + op. CB-ADHW-2D
Mec. SLYR2



AIR Black Mod. CB-026U-22 + op. 22BH + op. CB-ADH-2D
Mec. SLYR2



AIR Black Mod. CB-031U-22
Mec. PCS4



AIR Black Mod. CB-036U-22 + op. 34BH
Mec. SLYR2



Cobra TT

TASK

I

Cobra TT si distingue per l'alto confort, grazie soprattutto alla conformazione ergonomica dello schienale, che permette all'operatore di essere a diretto contatto con il sostegno lombare, favorendo una postura corretta.

La serie è proposta con schienale regolabile in altezza, con o senza poggiatesta. La disponibilità di cinque modelli di braccioli (di cui 4 regolabili) e di tre meccanismi la rendono versatile, funzionale e adatta ad ogni tipo di esigenza.

EN

Cobra TT stands out due to the extra comfortable seat whose ergonomic configuration of the backrest enables the operator to be in direct contact with the lumbar support, fostering correct posture.

The series is available with height adjustable backrest, with or without headrest. Its five armrest models (4 of which are adjustable) and three mechanisms, make Cobra TT versatile, functional and suitable for all needs.

FR

Cobra TT se distingue par le grand confort de son siège qui, grâce avant tout à la conformation ergonomique du dossier, permet à l'opérateur d'être en contact direct avec l'appui lombaire, ce qui favorise une position correcte.

La série est proposée avec dossier réglable en hauteur, avec ou sans tête. La structure est de couleur noire. La disponibilité de cinq modèles d'accoudoirs (dont 4 réglables) et de trois mécanismes rendent le fauteuil polyvalent, fonctionnel et adapté à tous les besoins.

D

Cobra TT zeichnet sich durch hohen Sitzkomfort aus, der - vor allem durch die ergonomische Gestaltung der Rückenlehne - dem Nutzer einen direkten Kontakt mit der Lendenwirbelsäule ermöglicht und somit eine korrekte Sitzhaltung unterstützt.

Die Reihe ist mit höhenverstellbarer Rückenlehne mit und ohne Kopfstütze erhältlich. Das Gestell ist schwarz. Die Verfügbarkeit von fünf Armlehnenmodellen (vier davon verstellbar) und drei Mechanismen machen ihn vielseitig, funktionell und für jeden Bedarf geeignet.



Mod. CF-003U-22 + op. 34BH



Mod. CF-015U-22 + op. 22BH



Mod. CF-013U-22 + op. CB-KIT/EL



Mod. CT-015U-22 + op. 22BH
Mec. SLYR2





Mod. CT-003U-22 + op. 34BH
Mec. PCS4



Mod. CT-015U-22 + op. 22BH
Mec. SLYR2



Mod. CT-015U-22 + op. 5BH
Mec. SLYR2

Mod. CT-013U-22 + op. CB-KIT/EL
Mec. SLY4



Twist

rete

TASK

I

Serie operativa dal design lineare, Twist si distingue per confort e semplicità d'uso. Dotata di meccanismi funzionali e diversificati in grado di soddisfare le varie esigenze ergonomiche in abbinamento a diversi tipi di braccioli, la serie rappresenta la proposta ideale anche per l'home office: 7 colori di rete, rivestimenti a cartella, struttura bianca o nera, permettono di creare una sedia ad hoc per ogni tipo di necessità.

EN

Task series with a clean design, Twist stands out for its comfort and ease of use. Equipped with functional and diversified mechanisms able to satisfy the various ergonomic needs in combination with different types of armrests, the series is also the ideal proposal for the home office: 7 mesh colors, wide choice of coverings, white or black frame, allow to create a specific chair for every type of need.

FR

Siège de travail au design linéaire, Twist se distingue par son confort et sa facilité d'utilisation. Équipée de mécanismes fonctionnels et diversifiés capables de satisfaire les différents besoins ergonomiques en combinaison avec différents types d'accoudoirs, la série est également la proposition idéale pour le télétravail: 7 couleurs de résille, plusieurs revêtements standard disponibles, structure blanche ou noire, permettent de créer une chaise pour chaque type de besoin.

D

Die Arbeitsstuhlreihe Twist im linearen Design überzeugt durch Komfort und Bedienerfreundlichkeit. Mit unterschiedlichen Funktionsmechaniken ausgestattet, die in Kombination mit mehreren Arten von Armlehnen auf verschiedene ergonomische Bedürfnisse zugeschnitten sind, ist Twist die ideale Lösung auch für das Homeoffice: Mit den 7 Netzfarben, Bezügen nach Stoff-Mustermappe und dem Gestell in weiß oder schwarz lässt sich gezielt ein perfekter Stuhl für jeden Bedarf herstellen.



White TR-W02U + op. 5BHW



White Mod. TR-W07U + op. 22BHW



Black TR-023U



Black TR-002U + op. 22BH







White Mod. TR-W07U + op. 34BHW
Mec. SLYR2



White TR-W05U + op. 22BHW
Mec. PSY6



Black TR-023U
Mec. SY5D



Black Mod. TR-005U
Mec. PSY6



Black Mod. TR-008U + op. 22BH
Mec. SLVR2



Black Mod. TR-023U + op. 22BH
Mec. SY5D



Black TR-001U + op. 23BH
Mec. PCS4



Twist TT

TASK

I

Con un design pulito, morbido e minimale, Twist TT disegna la variante tappezzata di Twist. Leggera ed ergonomica, offre un confort elevato grazie all'imbottitura di schienale e sedile. Lo schienale regolabile con sistema up&down e la possibilità di scelta tra ben 5 meccanismi, rendono Twist TT una sedia operativa versatile e funzionale per le attività lavorative di ogni giorno.

EN

With a clean, soft and minimal design, Twist TT designs the upholstered variant by Twist. Lightweight and ergonomic, it offers high comfort thanks to the padding of the back and seat. The adjustable backrest with up&down system and the possibility of choosing between 5 mechanisms make Twist TT a versatile and functional task chair for activities working every day.

FR

Avec un dessin épuré, doux et minimal, Twist TT conçoit la variante rembourrée par Twist. Léger et ergonomique, il offre un grand confort grâce au rembourrage de dossier et assise. Le dossier réglable avec système up&down et la possibilité de choisir entre 5 mécanismes font de Twist TT une chaise de travail polyvalente et fonctionnelle pour les activités travailler tous les jours.

D

Im Design rein, weich und minimalistisch präsentiert sich Twist TT, die Polstervariante von Twist. Die leichte und ergonomische Gestaltung sowie die Polsterung von Sitz und Rückenlehne sorgen für hohen Sitzkomfort. Die Höhenverstellung der Rückenlehne über Up-&Down-System und gleich 5 Mechaniken zur Auswahl sorgen für Vielseitigkeit und Funktionalität und machen Twist TT zum idealen Stuhl für die täglichen Aufgaben im Büro.



White Mod. TT-W03U



White Mod. TT-W10U
+ op. 22BHW



Black Mod. TT-009U
+ op. 23BH



White Mod. TT-W10U + op. 22BHW
Mec. SLYR2





White Mod. TT-W07U + op. 22BHW
Mec. PSY6



White Mod. TT-W09U + op. 5BHW
Mec. SLYR2



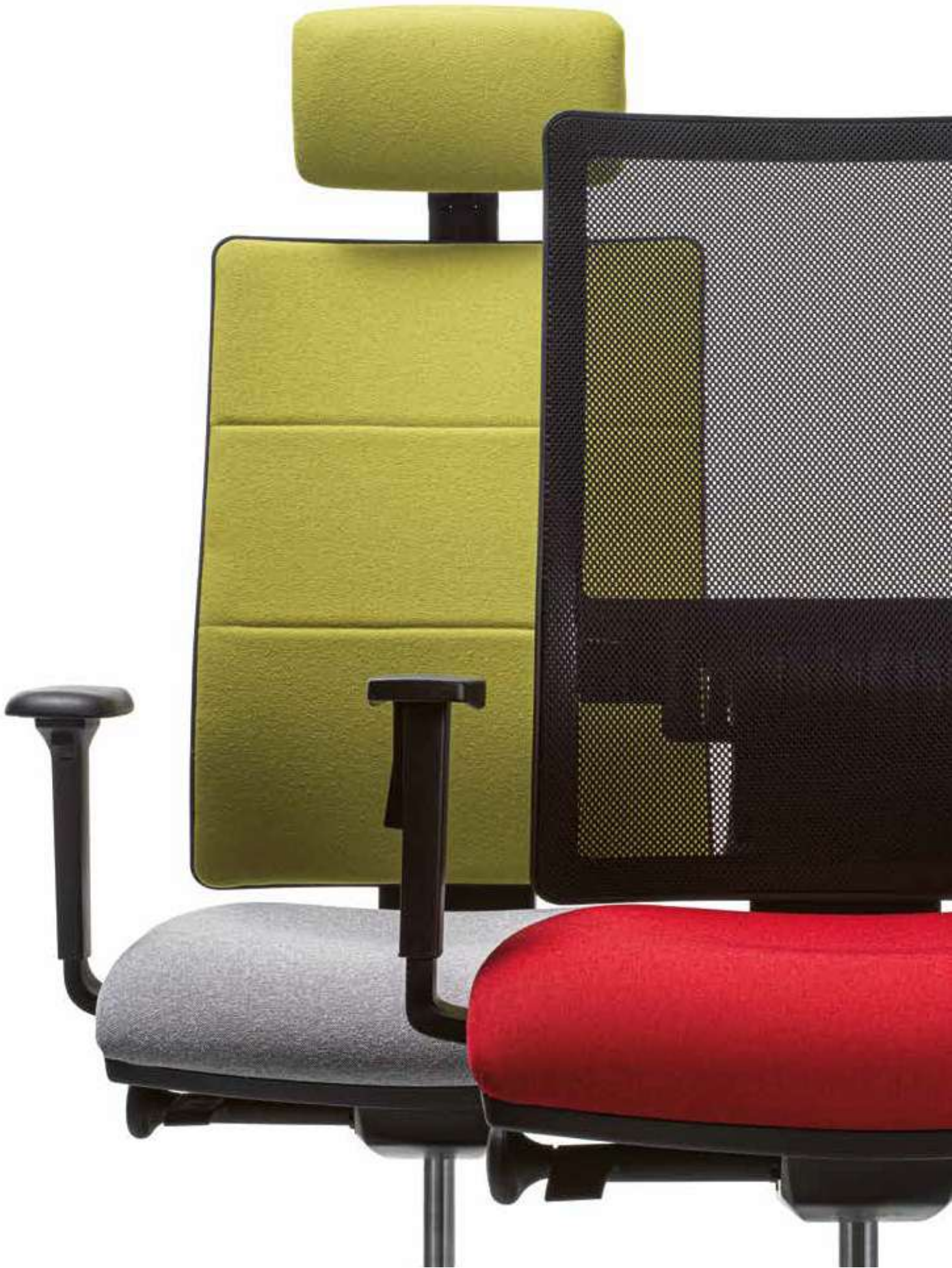


Black Mod. TT-001U
Mec. PC



Black Mod. TT-007U + op. 20BRA
Mec. PSY6





CO2

rete/air

TASK

I

Pragmatica e concreta, la serie CO2 rappresenta un «classico» rinnovato molto confortevole, completo nelle funzioni e regolazioni. Il sedile è ampio e accogliente, lo schienale – rete o air – di taglia alta, è dotato di fascia lombare regolabile in altezza. Grazie alla sua ergonomia e alle caratteristiche prestazionali, dal punto di vista del confort, la serie si posiziona al top della proposta Task di Uni Collection.

EN

The practical and distinctive CO2 series is a very comfortable, revamped «classic», with comprehensive functions and adjustments. The seat is wide and relaxing, the high back – RETE or air – is fitted with a height-adjustable lumbar band. The ergonomics and performance characteristics of the series put it at the top of the Uni Collection Task range when it comes to comfort.

FR

Pragmatique et concrète, la série CO2 renouvelle un «classique» en créant une version très confortable et complète dans ses fonctions et ses réglages. L'assise est large et accueillante, le dossier haut – RETE ou air – est muni d'un support lombaire réglable en hauteur. Grâce à son ergonomie et à ses performances, du point de vue du confort, la série se positionne au sommet de la proposition Task de l'Uni Collection.

D

Pragmatisch und konkret, ist die Reihe CO2 ein «Klassiker» mit Neuerungen, äußerst komfortabel, mit vielen Funktionen und Einstellungen. Der Sitz ist gut geformt und bequem, die Rückenlehne - in den Ausführungen RETE oder AIR erhältlich - ist hoch und mit höhenverstellbarer Lendenwirbelstütze ausgestattet. Dank ergonomischer Gestaltung und vielen Leistungsmerkmalen positioniert sich die Reihe in Sachen Komfort an der Spitze der Palette Task von Uni Collection.



RETE Mod. C22-352U + op. 8BRA



AIR Mod. C22-366U + op. 24BH







Mod. C22-362U + op. 8BH
Mec. SLYR2

Mod. C22-363U + op. 22BH
Mec. SLYR2



Mod. C22-353U + op. 24BH
Mec. SLYR2



Mod. C22-352U + op. 8BRA
Mec. SLYR2





Mod. C22-372U + op. 24BH
Mec. SLR2



Mod. C22-372U
Mec. SLYR2

Mod. C22-373U + op. 8BRA
Mec. SLYR2



Mod. C22-366U + op. 24BH
Mec. SLYR2

Mod. C22-367U + op. 24BH
Mec. SLYR2



Viva

rete/air

TASK

I

Lineare, sobria e confortevole. Proposta in versione RETE, con una scelta di 7 colori o in versione AIR, in tutti i rivestimenti a cartella. Imbottitura del sedile «Long-Life» con 3 strati di gomma a densità differenziata. La serie Viva è composta da una sedia operativa proposta con tre meccanismi, con o senza braccioli, e da una sedia ospiti, disponibile con base a slitta dotata di braccioli integrati.

EN

Sleek, discreet and comfortable. Proposed in the RETE version, with a choice of seven colours, and the AIR version, in all listed coverings. «Long-Life» seat padding with 3 layers of different density rubber. The Viva series consists of a task chair that comes with three mechanisms, with or without armrests; and a visitor chair, available with sled base and integrated armrests.

FR

Linéaire, sobre et confortable. Proposée dans la version RETE, avec un choix de 7 couleurs ou dans la version AIR, dans tous les revêtements du nuancier. Rembourrage de l'assise «Long-Life» avec 3 couches de mousse de densité variable. La série Viva est composée d'une chaise opérateur proposée avec trois mécanismes, avec ou sans accoudoirs, et d'une chaise visiteur, disponible avec piètement luge muni d'accoudoirs intégrés.

D

Linear, schlicht und komfortabel. In den Ausführungen RETE mit Netzbespannung in 7 Farben und AIR mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich. Sitzpolsterung «Long-Life» mit 3 Schaumstoffschichten unterschiedlicher Dichte. Die Reihe Viva besteht aus einem Arbeitsstuhl mit drei Mechaniken, mit und ohne Armlehnen sowie einem Besucherstuhl mit Armlehnen, der nur als Freischwinger erhältlich ist.



AIR Mod. VV-132U



RETE Mod. VV-102U + op. 15BH-PU



AIR VV-152U



RETE VV-011U



RETE Mod. W-001U + op. 8BH
Mec. PCS4

RETE Mod. W-021U
Mec. SLY4



RETE Mod. W-102U + op. 22BH
Mec. SLR2



AIR Mod. VV-131U + op. 22BH
Mec. PCS4

AIR Mod. VV-132U
Mec. PCS4









DattiloGolf 21

basic/plus

TASK

I

Serie «entry level» che rappresenta la proposta di sedie operative per videoterminista e smart worker, ed è considerata un prodotto di elevato standard qualitativo, con un buon rapporto qualità/prezzo. La nuova Dattilo Golf 21 nella versione BASIC, introduce un miglioramento tecnico-qualitativo, e attraverso l'integrazione di una versione PLUS, un'ulteriore upgrade, grazie all'imbottitura più consistente con gomma ignifuga morbida e reattiva. La proposta si completa con l'inserimento dello schienale regolabile con sistema up&down e la possibilità di scelta tra ben 3 meccanismi.

EN

Entry level series representing the range of task chairs for video and smart workers, this is regarded as a high quality product with a good quality/price ratio. The BASIC version of the new Dattilo Golf 21 introduces a technical and quality improvement, which can be upgraded by integrating the series with a PLUS version, with soft, responsive, more substantial fire-retardant padding. The proposal is completed with the incorporation of an adjustable backrest with the up&down system and a choice of no less than 3 mechanisms.

FR

Série «entrée de gamme» qui représente la proposition de chaises pour opérateurs sur écran et télétravailleurs, et est considérée comme un produit de haut niveau qualitatif, avec un bon rapport qualité/prix. La nouvelle chaise Dattilo Golf 21, dans la version BASIC, introduit une amélioration technico-qualitative, et avec l'intégration de la version PLUS, un atout supplémentaire, grâce à un rembourrage plus important avec une mousse ignifuge souple et réactive. La proposition est complétée par l'insertion du dossier réglable avec système up&down et la possibilité de choix entre 3 mécanismes.

D

«Entry Level»-Reihe, die das Angebot von Arbeitsstühlen für Bildschirmarbeiter/innen und Smartworker darstellt und als qualitativ hochwertiges Produkt mit einem guten Preis-Qualitäts-Verhältnis gilt. Der neue Dattilo Golf 21 in der BASIC-Version bietet eine technische und qualitative Verbesserung und durch die Integration von PLUS eine weitere Optimierung dank einer stärkeren Polsterung aus weichem, reaktionsfreudigem feuerfestem Schaumstoff. Vervollständigt wird das Angebot durch die verstellbare Rückenlehne mit Up&Down-System und einer Auswahl von 3 Mechanismen.



PLUS Mod. DG21-04U
+ op. 22BH



PLUS Mod. DG21-14U
+ op. 6BRA



BASIC Mod. DG21-232U



BASIC Mod. DG21-44U
+ op. 8BH



BASIC Mod. DG21-54U + op. 8BH



BASIC Mod. DG21-34U + op. 22BH
Mec. PCS4

BASIC Mod. DG21-36U
Mec. SLY4



BASIC Mod. DG21-243U
Mec. PC2

BASIC Mod. DG21-54U + op. 8BH
Mec. PCS4



PLUS Mod. DG21-14U + op. 6BRA
Mec. PCS4

PLUS Mod. DG21-221U
Mec. PC2



PLUS Mod. DG21-06U + op. 22BH
Mec. SLY4



Ntk



TASK

I

La serie NTK è ideale per i laboratori scientifici in cui è bandito l'accumulo di energia statica. La carenatura in Polipropilene dello schienale è realizzata con additivi conduttivi e antistatici, mentre il rivestimento, sia il tessuto che lo Skai, è tramatato con fili conduttivi. Tutta la struttura interna metallica, dallo schienale alla base, è concepita con l'ausilio di filo di rame, al fine di essere un tutt'uno. Le ruote e i piedini sono realizzati in plastica dura conduttiva.

EN

The NTK series is ideal for the scientific laboratories where the static energy bunching is totally forbidden. The backrest Polypropylene shell is made with conductive and antistatic additives, while the upholstery, either in fabric or Skai in imitation leather, has a weft with conductive threads. The whole metallic inner frame, from the backrest to the base, is conceived with the aid of copper wire, in order to be all one. The castors and the glides are made in conductive hard plastic.

FR

La série NTK est idéale pour les laboratoires scientifiques où est bannie l'accumulation d'énergie statique. La coque en Polypropylène du dossier est réalisée avec des additifs conducteurs et antistatiques, tandis que le revêtement, qu'il s'agisse du tissu ou du similicuir, est tramée avec des fils conducteurs. Toute la structure intérieure métallique, du dossier au piètement, est conçue avec du fil de cuivre, afin de constituer un tout. Les roulettes et les patins sont réalisés en plastique dure conductrice.

D

Die Serie NTK ist ideal für wissenschaftliche Laboren geeignet, in denen Ansammlung von statischer Energie nicht gefordert ist. Die Verstrebung der Rückenlehne aus Polypropylen ist mit leitenden und antistatischen Zusatzstoffen versehen, während der Stoff als auch das Kunstleder mit Leiterdrähten durchzogen ist. Das gesamte interne Metallgestell, von der Rückenlehne bis zum Fußkreuz, ist mit Kupferdrähten versehen und bilden einen kompakten Block. Die Rollen und Füße sind aus ableitendem Hartkunststoffmaterial.



Mod. NTK-013U + op. 8BH



Mod. NTK-011U



Mod. NTK-002U



Mod. NTK-013U + op. 8BH
Mec. SLY4



Mod. NTK-011U + op. 6BRA
Mec. PC-N

Mod. NTK-013U + op. A23-30
Mec. SLY4





Mod. NTK-002U
Mec. PC-N



Mod. NTK-002U + op. 8BH
Mec. PC-N



Mod. NTK-002U
Mec. PC-N



visitors – conference – training
COMMUNITY

154 **Jx2**

164 **1000 Plus**

182 **1000 Revo**



Jx2

rete/im

COMMUNITY

I

Serie polifunzionale facilmente impilabile, leggera e pratica. Ideale per uso come fronte scrivania o per sale riunioni, ma anche per zone d'attesa. La versione con schienale RETE – tre modelli di rete – permette di abbinare JX2 a vari modelli di serie operative, sia Design Collection che Uni Collection. La serie è disponibile anche in versione IM, con sedile e schienale imbottiti, disponibili con ogni rivestimento a cartella. È proposta con struttura a quattro gambe e slitta, entrambe con o senza braccioli.

EN

Multifunctional series, easily stackable, light and practical. Ideal for use as a visitor chair or for meeting rooms, but also for waiting areas. The version with RETE backrest – available with three kind of mesh – allows you to combine JX2 with various operational series models, both Design Collection and Uni Collection catalogues. The series is also available in the IM version, with upholstered seat and back, which can be made with each covering in our cards. It is proposed with a four-legged structure and skid base, both with or without armrests.

FR

Série multifonctionnelle, facilement empilable, légère et pratique. Idéal pour une utilisation comme chaise visiteur ou pour les salles de réunion, mais aussi pour zones d'attente. La version avec dossier RETE – disponible en trois types de résille – permet de combiner JX2 avec différents modèles de chaises opérationnelles qui sont dans les catalogues Design Collection et Uni Collection. La série est également disponible dans la version IM, avec assise et dossier tapissés, qui peut être réalisée avec chaque revêtement dans nos nuances. La série est disponible avec une structure à quatre pieds et un traîneau, avec ou sans accoudoirs.

D

Mehrzweckstuhlreihe, einfach stapelbar, leicht und praktisch. Ideal als Besucher- oder Konferenzstuhl, aber auch für Wartebereiche. Die Ausführung mit RETE Rückenlehne - mit drei unterschiedlichen Netzbespannungen erhältlich - erlaubt, JX2 mit verschiedenen Modellen von Arbeitsstühlen sowohl der Design Collection als auch der Uni Collection zu kombinieren. Die Reihe ist auch in Version IM mit gepolsterter Sitzfläche und Rückenlehne und allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich. Sie wird mit Vierfuß- und Kufengesstell, mit oder ohne Armlehnen angeboten.



Mod. JX2-006U Rete N



Mod. JX2-037U

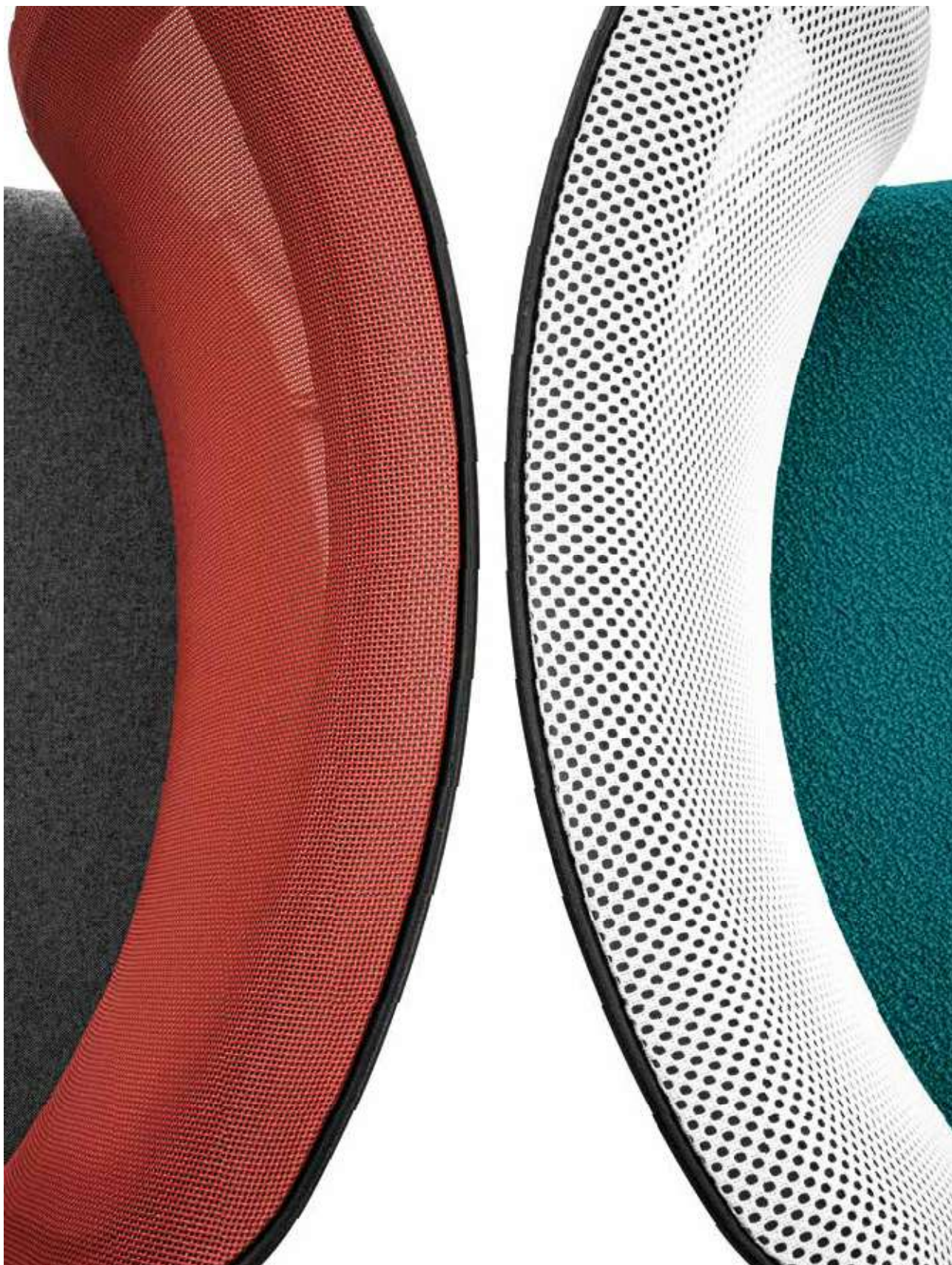


Mod. SR-052 + op.14BH 2x Mod. JX2-002U Rete S
Sax Rete - Design Collection



4x Mod.JX2-011U Rete S





← Rete S → Rete N







Mod. CB-006U-22 + op. 22BH + op. CB-ADH-2D 2x Mod. JX2-011U Rete N
Cobra Rete - Uni Collection



3x Mod. JX2-027U Mod. JX2-031U





1000 Plus

I

Lineare e moderna, 1000 Plus ha raccolto le peculiarità di 1000 Revo reinterpretandone il design in chiave più accattivante, grazie anche ad una selezione di colori di tendenza. Versatile e agile per i momenti di condivisione lavorativa, dotata di un'ottima impilabilità, è proposta anche in versione sgabello e panca modulare per l'attesa. La serie è proposta di serie con scocca prodotta in materiale riciclato (conforme normativa CAM) disponibile in 5 colori.

EN

With a modern and clean design, 1000 Plus series has collected the peculiarities of 1000 Revo by reinterpreting them in a more captivating design, thanks also to the choice of a selection of colors of trend. Versatile and agile for moments of work sharing, equipped with an excellent stackability, it is also available in a stool and modular bench version for waiting areas. The series is offered as standard with a shell produced in recycled material (compliant with environmental regulations) available in 5 colors.

FR

Linéaire et moderne, 1000 Plus a capté les particularités de 1000 Revo en les réinterprétant le design dans une touche plus captivante, avec des lignes douces et une sélection de couleurs de tendance. Polyvalent et agile pour les moments de travail partagé, doté d'un excellent empilage, il se décline également en version tabouret et banquette modulaire pour l'attente. La série est proposée en standard avec une coque réalisée en matériau recyclé (conforme à la réglementation environnementale) disponible en 5 coloris.

D

Linear und modern, alle Besonderheiten von 1000 Revo gibt es nun auch bei 1000 Plus in einem noch ansprecheren Design und schönen Trendfarben. Vielseitig und gewandt für gemeinsames Arbeiten, gut stapelbar und auch als Hocker und Traversenbank für den Wartebereich erhältlich. Die Reihe ist standardmäßig mit Sitzschale aus Recyclingmaterial (CAM-konform) in 5 Farben erhältlich.



Mod. PL1-010U



Mod. PL1-081U



Mod. PL1-048U



Mod. PL1-026U



Mod. PL1-056U + op PL-101U



Mod. MM-W06U
Mec. A12
My Mesh - Uni Collection

Mod. PL1-008U + op. PL1-101U



Mod. PL1-008U



Mod. PL1-008U + op. PL1-101U







Mod. PL1-104U



Mod. PL1-102U



Mod. PL1-004U + op. PL1-101U + op. PL1-104U



Mod. PL1-026U







Mod. PL1-052U



Mod. PL1-056U + op. PL1-101U





Mod. PL1-062U + 2x op. PL1-101U + op. PL1-111U + op. PL1-115U



Mod. PL1-066U Mod. PL1-066U + op. PL1-115U



1000 Revo

pp/rete/im

COMMUNITY

I

La serie 1000 Revo è proposta in versione IM (imbottita), RETE (sedile imbottito e schienale rete) e PP (sedile/schienale in Polipropilene). Conosciuta sia per la leggerezza estetica che per robustezza e praticità, grazie alla buona impilabilità, la serie si presta all'utilizzo in circostanze molteplici: da aree conferenza e formazione, a sale per l'attesa, fino a diventare protagonista attorno al tavolo in sale riunione o ufficio.

EN

1000 Revo is proposed in version IM (padded), RETE (padded seat/mesh backrest) and PP (Polypropylene seat/backrest) versions. Known for being light aesthetically as well as robust and practical, its good stacking capability makes the range perfect for multiple situations, including conference and training areas, and waiting rooms, through to being a major player at tables in meeting rooms or offices.

FR

La série 1000 Revo est proposée en version IM (rembourrée), RETE (assise rembourrée/dossier résille) et PP (assise/dossier en Polypropylène). Renommée tant pour sa légèreté esthétique que pour sa robustesse et sa praticité, grâce à sa bonne empilabilité, la série se prête à une utilisation dans de nombreuses circonstances: des salles de conférence et de formation, aux salles d'attente, jusqu'à devenir une protagoniste autour de la table dans les salles de réunion ou les bureaux.

D

Die Reihe 1000 Revo wird in der Version IM (gepolstert), RETE (gepolsterter Sitz und Rückenlehne aus Netz) und PP (Sitz/Rückenlehne aus Polypropylen) angeboten. Die Serie ist bekannt für ihre ästhetische Leichtigkeit, ihre Robustheit und ihre praktische Anwendbarkeit dank ihrer guten Stapelbarkeit. Sie eignet sich daher für vielfältige Einsatzmöglichkeiten: von Konferenz- und Schulungsräumen über Wartezimmer bis hin zum Protagonisten am Tisch in Besprechungsräumen oder Büros.



PP Mod. R1-076U



PP Mod. R1-271U



RETE Mod. R1-126U



IM Mod. R1-031U



PP Mod. R1-292U



PP Mod. R1-076U PP Mod. R1-271U



PP Mod. R1-071U



RETE Mod. R1-126U RETE 3x Mod. R1-121U + Mod. R1-122U





IM Mod. R1-011U





IM 3x Mod. R1-011U



PP Mod. R1-076U + op. R1-054U



RETE Mod. R1-131U





op. R1-054U

Gancio lungo a scomparsa, sedia con braccioli o con braccioli e scrittoio | Long concealed hook, chair with arms or with arms and writing tablet |
Accroche longue escamotable, chaise avec accoudoirs ou avec accoudoirs et tablette écriteire | Langer umklappbarer Reihenverbinder, Stuhl mit
Armlehnen oder mit Armlehnen und Schreibplatte





IM Mod. R1-112U + op. R1-103U + op. R1-101U + op. R1-102U

1000 Revo

COMMUNITY | 197.



PP Mod. R1-094 + op. R1-103U PP Mod. R1-094 + op. R1-101U + op. R1-102U



LOUNGE/ WAITING

200	Così
216	Gemma
224	Dolly
232	Ken
244	Boy
250	Mito
256	Tago
262	Quadro



Così

LOUNGE/
WAITING

I

COSÌ è una sedia versatile che si adatta con classe ad ogni ambiente. La seduta, realizzata in Polipropilene, offre un elevato confort grazie alla sua conformazione ergonomica e alle sue dimensioni. La serie, che è disponibile in due versioni, scocca in plastica in più colori oppure completamente rivestita in ogni rivestimento a cartella, è disponibile in entrambi le versioni con più strutture fisse, in abbinamento ai colori della scocca, oppure più strutture girevoli con più tipi di base per rispondere alle varie necessità.

EN

COSÌ is a versatile chair that adapts with class to any environment. The seat, made of Polypropylene, offers high comfort thanks to its ergonomic shape and dimensions. The series, which is available in two versions, plastic shell in multiple colors or completely covered in each covering in our card, is available in both versions with multiple fixed structures, matching the colors of the shell, or multiple swivel versions with multiple types of bases to meet various needs.

FR

COSÌ est une chaise polyvalente qui s'adapte avec classe à n'importe quel environnement. Le siège, en Polypropylène, offre un grand confort grâce à sa forme et ses dimensions ergonomiques. La série, disponible en deux versions, coque en plastique en plusieurs couleurs ou entièrement habillée dans chaque revêtement de nos nuances, est disponible dans les deux versions avec plusieurs structures fixes, assorties aux couleurs de la coque, ou plusieurs structures tournantes avec plusieurs types de piètements à rencontrer. besoins divers.

D

COSÌ ist ein vielseitiger Stuhl, der sich stilvoll an jede Umgebung anpasst. Der Sitz aus Polypropylen bietet dank seiner ergonomischen Form und Größe hohen Komfort. Die Reihe ist in zwei Versionen erhältlich: Kunststoffschale in verschiedenen Farben oder vollständig bezogen mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe. Beide Versionen stehen mit mehreren festen Gestellausführungen, passend zu den Farben der Sitzschale, oder mit mehreren drehbaren Gestellausführungen zur Verfügung, um unterschiedlichen Bedürfnissen gerecht zu werden.



IM Mod. CSI-054U



PP Mod. CS-006U



PP Mod. CS-077U



PP Mod. CS-016U + op. CS-010U



PP Mod. CS-032U





IM Mod. CSI-054U Tavolo | Table | Table | Tisch **Blog Concept**





IM Mod. CSI-068U





IM Mod. CSI-056U IM Mod. CSI-055U PP Mod. CS-002U







IM Mod. CSI-082U Libreria | Bookcase | Bibliothèque | Bücherregal **Blog Concept**









IM Mod. CSI-098U





Gemma

LOUNGE/
WAITING

I

Proposta con monoscocca in Polipropilene in 3 colori, con braccioli integrati, caratterizzata dallo schienale microforato.

Il sedile imbottito fissato alla scocca e le varie tipologie di struttura completano la proposta della serie.

Il cuscino del sedile può essere tappezzato con ogni rivestimento a cartella.

EN

Comes with Polypropylene single shell in 3 colours, with integrated armrests, featuring micro-perforated backrest.

The padded seat attached to the shell and the varied range of structures complete the series proposal.

The seat cushion can be upholstered with any of the listed coverings.

FR

Petit fauteuil avec monocoque en Polypropylène en 3 couleurs, accoudoirs intégrés, et caractérisé par le dossier microperforé.

L'assise rembourrée fixée à la coque et les différents types de structure complètent la proposition de la série.

Le coussin de l'assise peut être tapissé avec tous les revêtements du nuancier.

D

Angeboten mit Sitzschale aus Polypropylen in 3 Farben, mit integrierten Armlehnen und einer mikroperforierten Rückenlehne.

Der gepolsterte Sitz, der an der Schale befestigt ist, und die verschiedenen Arten von Gestellen vervollständigen die Reihe. Das Sitzkissen kann mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe bezogen werden.



Mod. GE-031U



Mod. GE-003U



Mod. GE-007U



Mod. GE-017U







COBRA RETE White Mod. CB-W15U-22 + op.13BHW Mod. GE-012U
Mec. SLYR2



Mod. GE-021U
Mec. A13







Dolly

LOUNGE/
WAITING

I

La serie a pozzetto Dolly è proposta con più basi per soddisfare le esigenze di chi ricerca una poltroncina qualitativa e di valore da collocare in zone per l'attesa, o come poltroncina per riunioni o per ospiti. Avendo sedile e schienale separati può essere presentata con rivestimenti diversi per aumentarne l'appeal.

EN

The Dolly tub series is proposed with multiple bases to meet the needs of those looking for a small armchair qualitative and valuable from place in waiting areas, or as an armchair for meetings or guests. Having a separate seat and back, it can be presented with different coverings to increase its appeal.

FR

La série bridge Dolly est proposé avec plusieurs bases pour répondre aux besoins de ceux qui recherchent un petit fauteuil qualitatif et précieux de place dans les zones d'attente, ou comme fauteuil pour des réunions ou des invités. Disposant d'une assise et d'un dossier séparés, il peut être présenté avec différents revêtements pour augmenter son attrait.

D

Die Armlehnstuhl-Reihe Dolly wird mit verschiedenen Gestellen angeboten, um die Anforderungen der Kunden zu erfüllen, die auf der Suche nach einem hochwertigen Sessel für Warte-, Besucher- oder Konferenzbereiche sind. Da die Sitzfläche von der Rückenlehne getrennt ist, können verschiedene Bezügen verwendet werden, um seine Attraktivität zu steigern.



Mod. DY-021U



Mod. DY-017U



Mod. DY-027U



Mod. DY-001U















Ken

LOUNGE/
WAITING

I

Realizzata totalmente in Polipropilene di alta qualità, la serie Ken unisce il design lineare e vibrante con la praticità per l'uso sia interno che esterno. Con l'aggiunta della versione in materiale 100% riciclato in colore grigio, dimostriamo il nostro impegno per la sostenibilità ambientale.

Ideali per zone ricreative e meeting, sedie e sgabelli Ken offrono comfort e stile, trasformando ogni ambiente in uno spazio accogliente e moderno.

EN

Made totally of high-quality Polypropylene, the Ken series combines linear, vibrant design with practicality for both indoor and outdoor use. With the addition of the 100% recycled gray color, we demonstrate our commitment to environmental sustainability. Ideal for lounge and meeting areas, Ken chairs and stools offer comfort and style, transforming any environment into a welcoming and modern space.

FR

Fabriquée totalement en Polypropylène de haute qualité, la série Ken allie un design linéaire et dynamique à une fonctionnalité pratique pour une utilisation intérieure et extérieure. Avec l'ajout de la couleur gris 100% recyclé, nous démontrons notre engagement envers la durabilité environnementale.

Idéals pour les salons et les espaces de réunion, les chaises et tabourets Ken offrent confort et style, transformant n'importe quel environnement en un espace accueillant et moderne.

D

Die vollständig aus hochwertigem Polypropylen gefertigte Serie Ken punktet mit ihrem linearen, lebendigen Design und der praktischen Tatsache, dass sie sowohl innen als auch außen einsetzbar ist. Mit der Einführung der grauen Version aus 100% Recyclingmaterial zeigen wir unser Engagement für die Nachhaltigkeit. Bestens für Freizeit- und Meetingbereiche geeignet, sorgen die Stühle und Hocker Ken für Komfort und Stil und verwandeln jeden Raum in einen modernen und einladenden Ort.



Mod. KEN-007U



Mod. KEN-006U



Mod. KEN-008U



Mod. KEN-007U



x7 Mod. KEN-007U Tavolo | Table | Tisch Mod. TA-108











Mod. KEN-006U + op. KEN-100U

outdoor use





4x Mod. KEN-008U Tavoli a colonna | Column tables | Tableaux à colonnes | Säulentische





Boy

LOUNGE/
WAITING

I

Sgabelli bassi e alti con un design accattivante, valorizzato dalle gambe in legno massello di faggio e dalla possibilità di rivestire il sedile in ogni rivestimento a cartella. Le parti plastiche sono proposte in colore antracite e bianco. Gli sgabelli Boy si abbinano perfettamente ai tavoli bassi e alti della serie di tavoli presenti nel catalogo Design di Sesta.

EN

High and low stools with an attractive design, set off by the solid beech legs and the possibility of upholstering the seat in any of the listed coverings. The plastic parts are available in anthracite and white. The Boy stools are a perfect complement for the range of high and low tables in the Sesta Design catalogue.

FR

Tabourets bas et hauts avec un design attrayant, mis en valeur par les pieds en hêtre massif et la possibilité de recouvrir l'assise avec n'importe quel revêtement du nuancier. Les parties en plastique sont proposées en anthracite et blanc. Les tabourets Boy s'accordent parfaitement avec les tables basses et hautes de la gamme de tables présentes dans le catalogue Design de Sesta.

D

Niedrige und hohe Hocker mit attraktivem Design, aufgewertet durch massive Buchenholzbeine und die Möglichkeit, die Sitzfläche mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe zu beziehen. Die Kunststoffteile werden in den Farben Anthrazit und Weiß angeboten. Boy passt perfekt zu den niedrigen und hohen Tischen aus dem Sesta Design Katalog.



Mod. BY-002U



Mod. BY-001U



Mod. BY-007U



Mod. BY-006U





Mod. BY-002U Mod. BY-001U





Mod. BY-007U

Mod. BY-006U



Mito

LOUNGE/
WAITING

I

Poltrona e divani a 2 e 3 posti, panche e tavolini completano gli elementi di una serie dal disegno lineare e minimalista, dove tutti gli elementi sono racchiusi all'interno delle linee di tappezzeria.

Tutti gli elementi condividono la stessa tipologia di piedino in acciaio proposto in 3 finiture: cromata (CR), oppure con finitura nera (N) o bianca (BI).

EN

Easy chair and 2 and 3-seater sofas, benches and coffee tables complete the items in a series with a linear and minimalist design, where each piece is enclosed inside the upholstery lines.

All the items in the series share the same type of steel feet, in 3 finishes: chrome (CR, black (N) or white (BI).

FR

Un fauteuil et des canapés 2 et 3 places, des banquettes et des tables basses complètent les pièces d'une série au design linéaire et minimaliste, où tous les volumes sont contenus dans les lignes du revêtement.

Tous les éléments partagent le même type de pied en acier proposé en 3 finitions: chromée (CR), noire (N) ou blanche (BI).

D

Sessel, Zwei- und Dreisitzer-
sofas, Bänke und Beistell-
tische vervollständigen die
Elemente einer Reihe von
linearem und minimalis-
tischem Design, bei der alle
Elemente von den Linien
der Polsterung umschlossen
werden.

Alle Elemente haben den
gleichen Stahlfuß, der in 3
Ausführungen erhältlich ist:
verchromt (CR), schwarz (N)
oder weiß (BI).



Mod. MY-036U



Mod. MY-026U



Mod. MY-046U



Mod. MY-016U



Mod. MY-002U + op. MY-072U Mod. MY-003U + op. MY-073U 2x Mod. MY-001U Mod. MY-016U







1. Mod. MY-002U + op. MY-072U 2. Mod. MY-011 3. MY-015U 4. MY-001U 5. MY-016U



Tago

LOUNGE/
WAITING

I

Tago rappresenta il «classico» divano da l'attesa per l'ufficio. Serie composta da poltrona e divani a 2 e 3 posti. Poltrone e divani sono proposti con 4 piedi realizzati in acciaio proposto in 3 finiture: cromata (CR), oppure con finitura nera (N) o bianca (BI).

EN

Tago represents the «classic» sofa for the office waiting area. The series consists of chair and 2- and 3-seater sofas and glass coffee tables. Easy chairs and sofas come with 4 steel feet, in 3 finishes: chrome (CR), black (N) or white (BI).

FR

Tago représente le modèle «classique» de canapé d'attente pour le bureau. La série est composée d'un fauteuil, de canapés 2 et 3 places et de tables basses en verre. Les fauteuils et les canapés sont proposés avec 4 pieds réalisés en acier en 3 finitions: chromée (CR), noire (N) ou blanche (BI).

D

Tago ist das «klassische» Bürossofa. Die Reihe besteht aus Sesseln, Zwei- und Dreisitzer-sofas sowie Beistelltischen aus Glas. Sessel und Sofas werden mit 4 Stahlfüßen angeboten, die in 3 Ausführungen erhältlich sind: verchromt (CR), schwarz (N) oder weiß (BI).



Mod.TG-003U + op. 2x BG-134



Mod.TG-002U



Mod.TG-015U



1.



1. Mod. TG-001U 2. Mod. MY-016U 3. Mod. TG-003U + op. 2x BG-134



Mod. TG-002U + op. BG-134





Quadro

LOUNGE/
WAITING

I

Volutamente concepita con dimensioni ridotte rispetto ai divani classici, la serie Quadro, composta da poltrona e divano a 2 e 3 posti, è ideale per ambienti con spazi contenuti.

Poltrona e divani sono dotati di 4 piedini in acciaio, finitura cromata, nera o bianca.

EN

Deliberately conceived with smaller size than classic sofas, the Quadro series, composed of an armchair and a 2 and 3 seater sofa, is ideal for environments with limited space. Armchair and sofas are equipped with 4 steel feet, chrome, black or white finish.

FR

Délibérément conçu avec taille plus petite que Canapés classiques, la série Quadro, composée d'un fauteuil et d'un canapé 2 et 3 places, est idéale pour les environnements à espace limité. Les fauteuils et canapés sont équipés de 4 pieds en acier, finition chromée, noire ou blanche.

D

Anders als die klassischen Sofas wurde die Reihe Quadro, die aus Zwei- und Dreisitzersofas besteht, mit kompakten Abmessungen konzipiert und ist bestens für kleine Räume geeignet. Sessel und Sofas sind mit 4 Stahlfüßen in den Ausführungen verchromt, schwarz oder weiß ausgestattet.



Mod. QD-032U + op. BG-134



Mod. QD-026U + op. BG-134



Mod. QD-023U





1. Mod. MY-015U 2. Mod. MY-016U 3. Mod. QD-032U + op. 2x BG-134 4. Mod. QD-022U



Mod. QD-026U

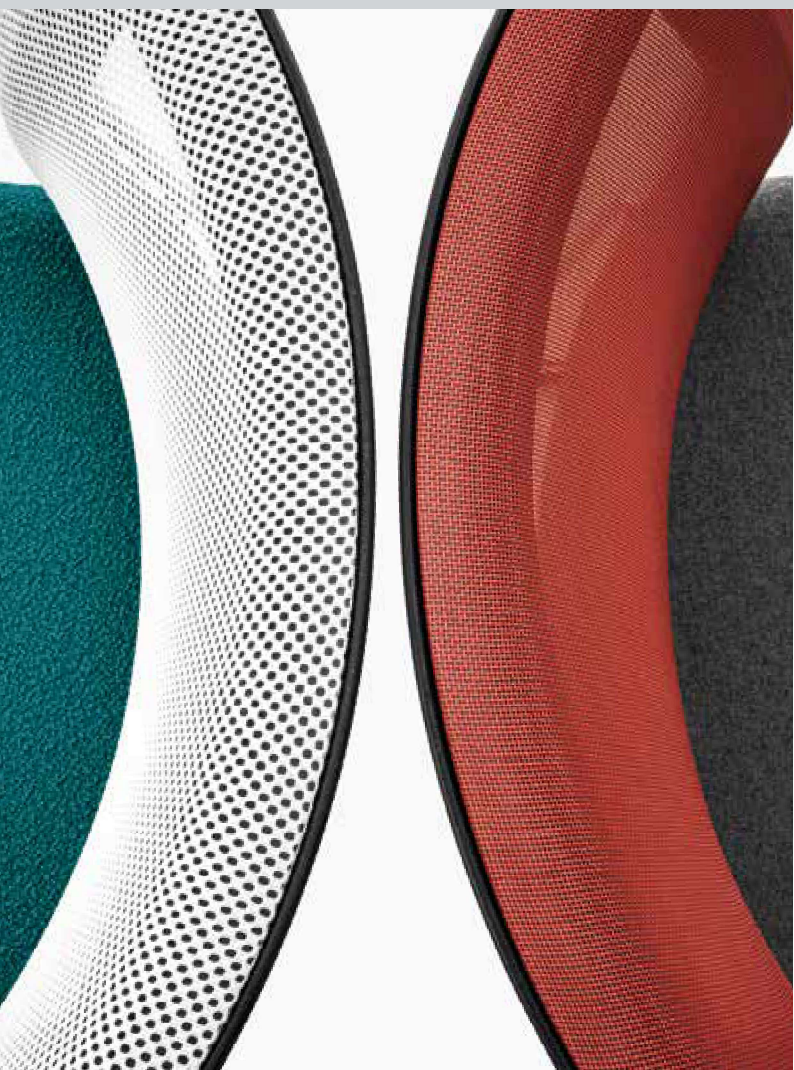




Mod. QD-022U







INFORMAZIONI TECNICHE

TECHNICAL INFORMATIONS
INFORMATIONS TECHNIQUES
TECHNISCHE INFORMATIONEN



EXECUTIVE

IKE



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 Klasse B



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Schienale (proposto in 2 altezze) regolabile in altezza con sistema StepByStep. Il sedile e lo schienale sono entrambi imbottiti in Poliuretano ignifugo in CL1 schiumato a freddo e sono completamente rivestiti, disponibili in tutti i rivestimenti a cartella.

Sono proposti 3 meccanismi: Synchro autoregolante PSY6 con traslazione del sedile, Synchro evoluto SLYR2 con traslazione del sedile, e Synchro autoregolante PSY8 (suggerito per la versione meeting). Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 70 cm nera oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere. I braccioli sono due, entrambi regolabili: il 31BH 1D e il 14BH 4D.

Backrest available in 2 heights, adjustable in height with StepByStep system with all the mechanisms. The seat and backrest are both padded in fireproof Polyurethane in CL1 cold foamed, completely dressed available in all coverings in our card.

3 standard mechanisms are proposed: PSY6 self-adjusting synchro with sliding seat, evolved Synchro SLYR2 with sliding seat, and Synchro self-adjusting PSY8 (suggested for meeting version). CL4 gas column, Nylon base Ø 70 cm black or in aluminum Ø 68 cm with polished finish, 65mm black braked castors for hard floor. The armrests are two, both adjustable: the 31BH adjustable 1D and the 14BH adjustable 4D.

Dossier disponible en 2 hauteurs, réglable en hauteur avec système StepByStep. L'assise et le dossier sont tous deux rembourrés en Polyuréthane ignifuge en CL1 injecté à froid, entièrement habillés et disponibles dans toutes les revêtements des nuanciers.

3 mécanismes standards sont proposés: Synchro auto-régulant PSY6 avec translation du siège, synchro évolué SLYR2 avec translation du siège et Synchro PSY8 autorégulant (suggéré pour version siège réunion. Colonne gaz CL4, piètement Nylon Ø 70 cm noir ou en aluminium Ø 68 cm finition poli, roulettes noires freinées de 65 mm pour sols durs. Les accoudoirs il y en a deux, tous deux réglables: le 31 BH 1D réglable et le 14BH 4D réglable.

Die Rückenlehne (in 2 Höhen erhältlich) ist über StepByStep-System höhenverstellbar. Sitz und Rückenlehne sind beide mit PU-Kaltschaum, feuerfest KL1, gepolstert und vollständig bezogen, wobei alle Bezüge nach Stoff-Mustermappe erhältlich sind.

Es werden drei Mechaniken angeboten: Synchronmechanik mit automatischer Einstellung und Sitzflächenverschiebung PSY6, Folge-Synchronmechanik mit Sitzflächenverschiebung SLYR2 und Synchronmechanik mit automatischer Einstellung PSY8 (für die Meeting-Version empfohlen). Gaslift KL4, Fußkreuz aus schwarzem Nylon Ø 70 cm oder aus poliertem Aluminium Ø 68 cm, gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm in schwarz. Ausgestattet mit zwei Armlehnen, die beide verstellbar sind: 31BH ist 1D verstellbar, 14BH ist 4D verstellbar.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



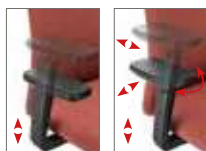
NY - Ø 70 LU - Ø 68 N - Ø 70 LU - Ø 70

OP. Ruote | Castors | Roulettes | Räder

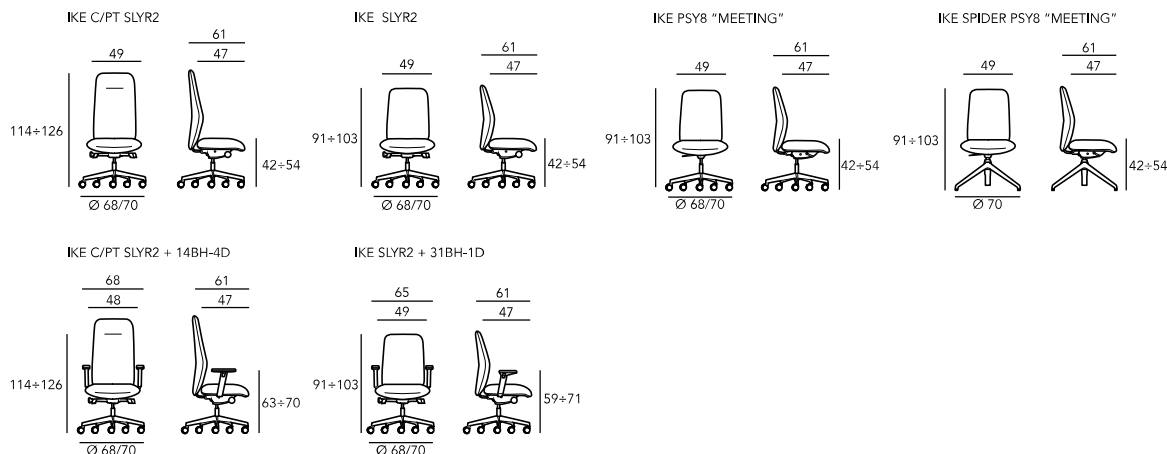


op.A22G-18H op.A45-N op.A45-CR

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



31BH - 1D 14BH - 4D



EXECUTIVE

CHIC



Conforme alla norma UNI EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia C
 Conforms the UNI EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, C class
 Conforme aux normes UNI EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe C
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 Klasse C



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie direzionale realizzata con monosocca in faggio multistrati proposta in tre dimensioni: alta con poggiatesta integrato, alta (circa 20 cm in meno) e bassa. Retro dello schienale completamente imbottito e rivestito, mentre su tutto il fronte è applicato un materasso imbottito con soffice Dacron, rifinito con cuciture orizzontali, che è completamente amovibile in quanto dotato di cerniera e strisce di Velcro per fissarlo alla scocca, mentre il sedile è imbottito con uno strato di gomma indeformabile da 3 cm. Braccioli a sbalzo, realizzati in alluminio, in finitura lucida, in colore bianco (RAL 9016) o nero, disponibili con pad tappezzato.

Versione direzionale con meccanismo oscillante a fulcro centrale A19 o a fulcro avanzato TX36. Base Ø 68 cm in alluminio finitura lucida o Ø 70 cm Nylon in colore nero o bianco. Versione ospiti girevole, con schienale alto e basso, disponibile con base Spider a quattro razze, in alluminio finitura lucida (LU) o in Nylon, colore bianco o nero, con piedini o ruote.

Executive series made with beech mono-coque plywood proposed in three sizes: high with integrated headrest, high (approximately 20 cm less) and low. The back of the backrest is completely padded and upholstered, while on the entire front there is a padded mattress with soft Dacron, finished with horizontal stitching, which is completely removable as it is equipped with a zip and Velcro strips to fix it to the body, while the seat is padded with a 3 cm layer of non-deformable foam. Cantilever armrests made of aluminium, with a polished finish, in white (RAL 9016) or black, available with upholstered pad.

Executive version with central tilt mechanism (A19) or knee-tilt mechanism (TX36). Base in polished aluminium (Ø 68 cm) or in black or white Nylon (Ø 70 cm). Swivel visitor version, with high or low backrest, available with 4-star spider base, in polished aluminium (LU) finish or in black or white Nylon, with glides or castors.

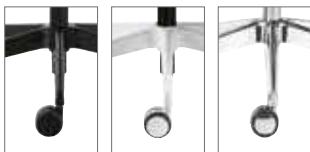
Série Executive avec mono-coque en hêtre multi-pliés proposé en trois tailles: haut avec appui-tête intégré, haut (environ 20 cm de moins) et bas. L'arrière du dossier est entièrement rembourré et tapissé, tandis que sur tout le devant se trouve un matelas rembourré en Dacron doux, fini avec des coutures horizontales, qui est entièrement déhoussable car équipé d'une fermeture éclair et de bandes Velcro pour le fixer à la coque, tandis que le siège est rembourré d'une couche de 3 cm de mousse indéformable.

Accoudoirs en porte-à-faux, réalisés en aluminium, finition polie, ou en blanc (RAL 9016) ou en noir, disponible avec option de manchette tapissée. Version direction avec mécanisme basculant à axe central A19 ou à axe décalé TX36. Piètement Ø 68 cm en aluminium finition polie ou Ø 70 cm en Nylon noir ou blanc. Version visiteur pivotante, avec dossier haut et bas, disponible avec piètement «araignée» à quatre branches, en aluminium finition polie (LU) ou en Nylon, blanc ou en noir, avec patins ou roulettes.

Chefsesselreihe mit Sitzschale aus Buchenschicht-holz in drei Größen: hoch mit integrierter Kopf-stütze, hoch (ca. 20 cm niedriger) und niedrig. Die Rückenlehne ist hinten vollständig gepolstert und bezogen, während auf der gesamten Vorderseite eine horizontal abgesteppte Polsterung mit weicher Dacron-Einlage angebracht ist, die dank Reiß- und Klettverschluss, mit denen sie an der Sitzschale befestigt wird, abnehmbar ist. Die Sitzpolsterung besteht dagegen aus einer 3 cm dicken Schicht aus nicht verformbarem Schaum. Die freitragenden Armlehnen sind aus Aluminium, in den Ausführungen poliert, weiß (RAL 9016) oder schwarz sowie mit gepolstertem Auflagepad erhältlich.

Ausführung Chefsessel mit Wippmechanik A19 (mit zentralem Drehpunkt) oder TX36 (mit vorge-setztem Drehpunkt). Fußkreuz Ø 68 cm aus poliertem Aluminium oder Ø 70 cm aus Nylon in schwarz bzw. weiß. Ausführung Besucherdrehstuhl mit hoher und niedriger Rückenlehne, erhältlich mit 4-Stern-Fußkreuz aus poliertem Aluminium (LU) oder Nylon, in weiß oder schwarz, mit Gleitern oder Rollen.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70 BI - Ø 70 LU - Ø 68



NYN - Ø 67 NYBI - Ø 67 LU - Ø 70

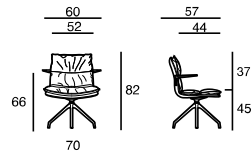
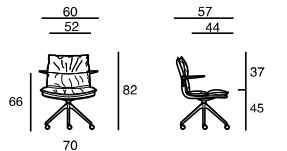
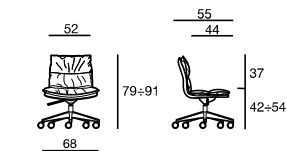
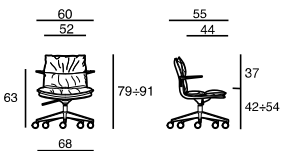
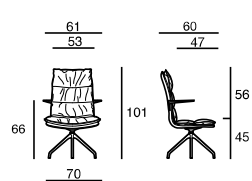
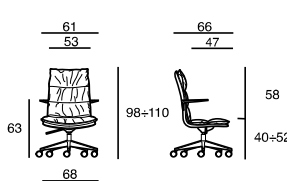
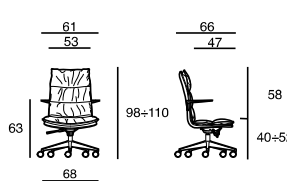
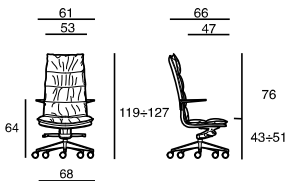
Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



BRA01-N BRA01-LU BRA01-BI



Op. CC01-BPI





EXECUTIVE

MY MESH

Serie direzionale completamente in rete autoportante (Poliestere/Polielastomero), proposta in versione Black (struttura nera/rete nera) o in versione White (struttura bianca RAL 9003/rete colore grigio chiaro o nero).

Le poltrone sono disponibili in due altezze, schienale alto con poggiatesta integrato con base girevole a 5 razze oppure con schienale medio, disponibile con base girevole a 5 razze e con base Spider (a 4 razze con piedini, sedile non elevabile).

Braccioli fissi in Nylon con design aperto o chiuso (optional). Poltrone girevoli proposte con oscillante a fulcro avanzato TX36, o con oscillante a fulcro centrale A12. Base a 5 razze in Nylon Ø 68 cm in colore nero (NY), o bianco (BI) per la versione White, oppure Ø 68 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate per pavimenti duri in abbinamento alla struttura. Versione ospiti girevole con base Spider in Nylon Ø 67 cm in colore nero (NY) o bianco (BI) per la versione White.

Executive series made entirely of self-supporting mesh (Polyester/Polyester elastomer), available in a Black version (black structure/black mesh) or a White version (RAL 9003 white structure/light grey or black mesh).

The chairs come in two heights, high backrest with integrated headrest and 5-star swivel base, or medium backrest, available with 5-star swivel base and spider base (4-star with glides, seat not height-adjustable). Fixed Nylon armrests with open or closed design (optional).

Swivel chairs with knee-tilt mechanism (TX36) or central tilt mechanism (A12), 5-star Nylon base (Ø 68 cm) in black (NY), or white (BI), for the White variant, or Ø 68 cm in polished aluminium finish (LU). Braked-rubber castors (Ø 65 mm) for hard floors matching the structure.

Swivel visitors version with Ø 67 cm Nylon Spider base in black (NY) or white (BI) for the White version.

Série direction entièrement en résille autoportante (Polyester/Polyelastomère), proposée en version Black (structure noire/résille noire) ou en version White (structure blanche RAL 9003/résille gris clair ou noire).

Les fauteuils sont disponibles en deux hauteurs, dossier haut avec appui-tête intégré avec piètement pivotant à 5 branches ou avec dossier moyen, disponible avec piètement pivotant à 5 branches et avec piètement «spider» (à 4 branches avec patins, assise non réglable en hauteur). Accoudoirs fixes en Nylon avec design ouvert ou fermé (option).

Fauteuils pivotants proposées avec mécanisme basculant décalé TX36, ou avec mécanisme basculant à axe central A12. Piètement à 5 branches en Nylon Ø 68 cm en noir (NY), blanc (BI) pour la version White, ou Ø 68 cm en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 65 mm freinées/souples pour sols durs assorties à la structure. Version visiteur pivotante avec piètement «spider» en Nylon Ø 67 cm en noir (NY) ou blanc (BI) pour la version White.

Chefsesselreihe, komplett aus selbsttragendem Netz (Polyester/Polyelastomer), erhältlich in Ausführung Black (schwarzes Gestell/schwarzes Netz) oder White (weißes Gestell RAL 9003/hellgrau oder schwarzes Netz).

Die Sessel sind in zwei Höhen erhältlich: hohe Rückenlehne mit integrierter Kopfstütze und 5-Stern-Drehfuß oder mittlere Rückenlehne, erhältlich mit 5-Stern-Drehfuß und Fußkreuz (4 Sterne mit Füßen, Sitz nicht höhenverstellbar). Feste Armlehnen aus Nylon mit offenem Design oder als Ringarmlehnen (optional).

Drehsessel mit Wippmechanik mit vorgeseztem Drehpunkt TX36 oder Wippmechanik mit zentralem Drehpunkt A12. 5-Stern-Fußkreuz Ø 68 cm aus Nylon in schwarz (NY) oder weiß (BI) für die Ausführung White oder Ø 68 cm aus poliertem Aluminium (LU). Gebremste-Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm für Hartböden, passend zum Gestell. Ausführung Besucherdrehstuhl mit Sternfuß aus Nylon Ø 67 cm in schwarz (NY) oder weiß (BI) für die Ausführung White.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 68



BI - Ø 68



LU - Ø 68



LU - Ø 68



NYN - Ø 67



NYBI - Ø 67

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



BRA-N



BRA-W



Op. BRC-N



Op. BRC-W

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

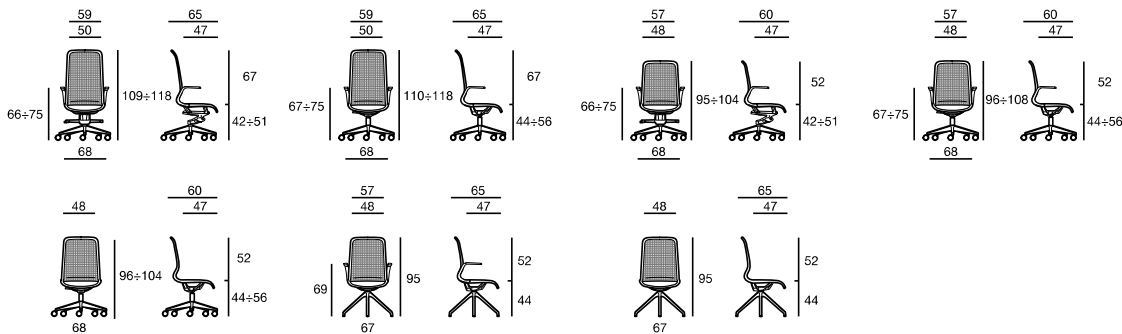
(Solo per My Mesh | Only for My Mesh | Uniquement pour My Mesh | Nur für My Mesh)
47% Polyester - 53% Polyelastomeric



MY1



MY2



EXECUTIVE

MASTER



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie direzionale composta da poltrona e da sedia ospiti con base a slitta. La poltrona è proposta con schienale alto dotato di poggiatesta fisso (H 73 cm) o con schienale alto senza poggiatesta (H 55 cm). Schienale regolabile in altezza con sistema Up&Down completamente rivestito tranne la parte bassa posteriore essendo presente il carter schienale in Polipropilene di colore nero a copertura della lama per la regolazione in altezza; il carter può essere comunemente tappezzato dello stesso rivestimento della poltrona (optional).

Serie dotata di meccanismo Synchro SY9 con traslazione del sedile. Disponibile con braccioli fissi in alluminio finitura lucida con poggia braccia in Poliuretano colore nero oppure tappezzati (optional), oppure regolabili a tre vie (Mod. 10BH).

Base Ø 70 cm in Nylon colore nero (NY) oppure in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 50 mm frenate/gommate per pavimenti duri.

Poltrona monoscaocca per ospiti in versione fissa con schienale H 48 cm dal sedile. Base a slitta Ø 25 mm, con braccioli integrati e poggia braccia in Polipropilene colore nero, disponibile con finitura nera (N) o cromata (CR).

Executive chair consisting of armchair and visitor chair with sled base. The armchair comes with high backrest and fixed headrest (H 73 cm) or with high backrest and no headrest (H 55 cm). Height-adjustable backrest with Up&Down system, fully upholstered except for the lower rear which has a black Polypropylene casing covering the height adjustment plate; the casing can also be upholstered with the same covering as the chair (optional). Series comes with Synchro SY9 mechanism with seat slider.

Available with fixed armrests in polished aluminium finish with black Polyurethane or upholstered (optional) arm pad, or the Mod. 10BH a three way armrests. Ø 70 cm base in black Nylon (NY) or in polished aluminium (LU). Braked-rubber castors (Ø 50 mm) for hard floors.

Fixed, single-shell visitor chair with backrest (H 48 cm from seat). Sled base (Ø 25 mm) with integrated armrests and black Polypropylene arm pads, available with black (N) or chrome (CR) finish.

Série direction composée d'un fauteuil et d'une chaise visiteur avec piètement luge. Le fauteuil est proposé avec dossier haut muni d'appui-tête fixe (H 73 cm) ou avec dossier haut sans appui-tête (H 55 cm). Dossier réglable en hauteur avec système Up&Down entièrement revêtu à l'exception de la partie inférieure arrière, du fait de la présence du carter de dossier en Polypropylène noir pour recouvrir la lame de réglage en hauteur; le carter peut toutefois être tapissé avec le même revêtement que le fauteuil (option).

Série équipée du mécanisme Synchro SY9 avec translation de l'assise. Disponible avec accoudoirs fixes en aluminium finition polie avec manchettes en Polyuréthane de couleur noire ou tapissées (option), ou les accoudoirs Mod. 10BH réglables dans trois directions. Base Ø 70 cm en Nylon de couleur noire (NY) ou en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 50 mm freinées/souples pour sols durs.

Fauteuil monocoque pour visiteurs en version fixe, avec dossier à 48 cm de hauteur de l'assise. Piètement luge Ø 25 mm, avec accoudoirs intégrés et manchettes en Polypropylène noir, disponible dans la finition noire (N) ou chromée (CR).

Chefsesselreihe bestehend aus Sessel und Besucherstuhl mit Kufengestell. Der Sessel wird mit hoher Rückenlehne und fester Kopfstütze (H. 73 cm) oder hoher Rückenlehne ohne Kopfstütze (H. 55 cm) angeboten. Über Up-&-Down-System höhenverstellbare Rückenlehne, vollständig bezogen mit Ausnahme des unteren hinteren Teils, da die Rückenlehne mit einer Schale aus schwarzem Polypropylen versehen ist, die den Träger für die Höhenverstellung abdeckt. Die Abdeckung kann jedoch mit dem gleichen Bezug wie der Sessel bezogen werden (optional).

Die Reihe ist mit Synchronmechanik SY9 mit Sitzflächenverschiebung ausgestattet. Erhältlich mit festen Armlehnen aus poliertem Aluminium mit schwarzen PU-Auflagen bzw. gepolstert (optional) oder mit dreifach verstellbaren Armlehnen (Mod. 10BH).

Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon in schwarz (NY) oder aus poliertem Aluminium (LU). Lastabhängig gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 50 mm für Hartböden. Besuchersessel mit Sitzschale in fester Ausführung und 48 cm hoher Rückenlehne ab Sitz. Als Freischwinger Ø 25 mm mit integrierter Armlehne und Armauflage aus schwarzem Polypropylen in den Ausführungen schwarz (N) oder verchromt (CR) erhältlich.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70



LU - Ø 70



N



CR

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



5B/LU



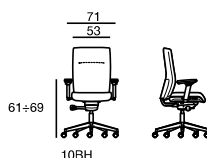
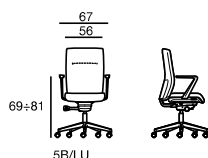
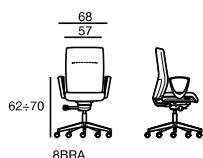
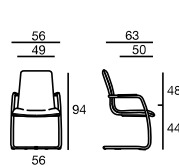
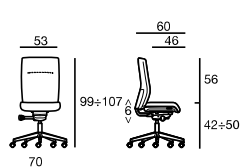
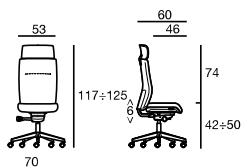
8BRA



10BH - 3D



Op. 5B/LU-BPI





EXECUTIVE

JOLLY



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie direzionale proposta in tre varianti: «RETE» (monotelo di rete bianco o nero), «TAP-RETE» (monotelo di rete bianco o nero, con sedile rivestito da fodera tappezzata amovibile con Velcro), «TAP» monotelo di rete bianco o nero, completamente rivestito con ogni rivestimento a cartella (retro accoppiato al telo di rete, fronte tappezzato amovibile con Velcro).

Due dimensioni di schienale: alto per la direzionale e medio per la ospiti, caratterizzate entrambe dalla struttura della seduta e dei braccioli in tubolare di acciaio in finitura cromata (CR).

Poltrone girevoli proposte con oscillante a fulcro centrale A19 o con solo alzo a gas A13. Base Ø 70 cm in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 50 mm frenate/gommate per pavimenti duri. Sedia ospiti con base a slitta con o senza braccioli, proposta con finitura cromata (CR).

Su richiesta è disponibile la versione con struttura metallica nera (N) oppure bianca (BI).

Executive chair in three versions: «RETE» (single-layer black or white mesh), «TAP-RETE» (single-layer black or white mesh, upholstered seat with removable cover fixed in place with Velcro), «TAP» (single-layer black or white mesh, fully upholstered with all listed coverings (mesh-backed rear, removable front cover fixed in place with Velcro)). Two backrest sizes: high for executive chairs and medium for visitor chairs, both featuring tubular steel framework for seat and armrests in chrome (CR) finish.

Swivel armchair with central tilt mechanism (A19) or with gas lift (A13) only. Ø 70 cm base in polished aluminium (LU). Braked-rubber castors (Ø 50 mm) for hard floors. Visitor chair with sled base, with or without armrests, available with chrome (CR) finish.

On demand the metal frame can be done in black (N) or white (BI) finishing.

Série direction proposée en trois variantes: «RETE» (toile unique en résille noire ou blanche), «TAP-RETE» (toile unique en résille noire ou blanche, avec assise revêtue d'une housse tapissée amovible fixée par scratchs), «TAP» (toile unique en résille noire ou blanche), entièrement revêtue avec les revêtements disponibles dans le nuancier (face arrière couplée à la résille, face avant tapissée amovible fixée par scratchs).

Deux dimensions de dossier: haut pour le modèle direction et moyen pour le modèle visiteur, les deux étant caractérisés par la structure de l'assise et les accoudoirs en tube d'acier finition chromée (CR).

Fauteuils pivotants proposés avec mécanisme basculant à axe central A19 ou avec uniquement vérin à gaz A13. Piètement Ø 70 cm en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 50 mm freinées/souples pour sols durs. Chaise visiteur avec piètement luge, avec ou sans accoudoirs, proposée dans la finition chromée (CR).

Sur demande la structure métallique peut être fournie en noir (N) ou blanc (BI).

Chefsesselreihe in drei Ausführungen: «RETE» (einlagige weiße oder schwarze Netzbespannung), «TAP-RETE» (einlagige weiße oder schwarze Netzbespannung, abnehmbarer Sitzbezug mit Klettverschluss), «TAP», einlagige weiße oder schwarze Netzbespannung, vollständig überzogen mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe (Rückseite mit dem Netzstoff kaschiert, bezogene Vorderseite abnehmbar mit Klettverschluss).

Zwei Rückenlehnenhöhen: hohe Rückenlehne für den Besucherstuhl und mittlere Rückenlehne für den Chefsessel, beide durch das Sitzgestell und die Armlehnen aus Stahlrohr in verchromter Ausführung (CR) gekennzeichnet.

Dreh-Chefsessel mit Wippmechanik mit zentralem Drehpunkt A19 oder Höhenverstellung mit Gaslift A13. Fußkreuz Ø 70 cm aus poliertem Aluminium (LU). Gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 50 mm für Hartböden. Besucherstuhl als Freischwingermodell mit oder ohne Armlehnen, angeboten in der Ausführung verchromt (CR).

Die Version mit Metallgestell in schwarzer (N) oder weißer (BI) Ausführung ist auf Anfrage erhältlich.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



LU - Ø 70



CR

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE J: 70% PVC - 30% PES



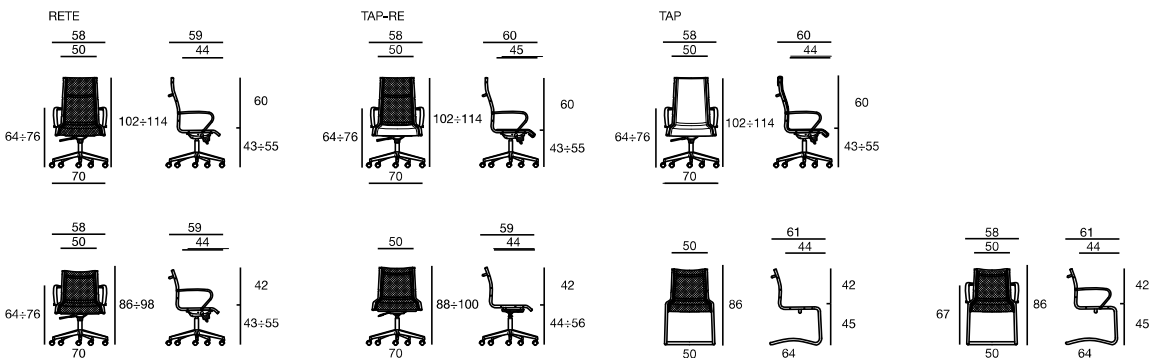
J02

J01

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



JYBRA - FIX



EXECUTIVE

SILVER 2100

1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie direzionale caratterizzata dalla monoscocca in legno multistrati proposta in tre altezze di schienale: schienale alto con poggiatesta integrata, schienale alto e schienale medio.

Serie dotata di meccanismo oscillante a fulcro avanzato TX36 oppure, con oscillante centrale A19 o con solo alzo a gas A13. Poltrona girevole disponibile con braccioli in piatto d'acciaio con poggia-braccia imbottito e tappezzato nel rivestimento della sedia.

Versioni girevoli con base a 5 razze Ø 70 cm in Nylon colore nero (NY) oppure in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 50 mm frenate/gommate per pavimenti duri. Poltrona monoscocca per ospiti in versione fissa con schienale H 48 cm dal sedile. Base a slitta Ø 25 mm, con braccioli integrati e poggia-braccia in Polipropilene colore nero, disponibile con finitura nera (N) o cromata (CR).

Executive series featuring plywood single-shell with three backrest heights: high backrest with integrated headrest, high backrest and medium backrest.

Series fitted with knee-tilt mechanism (TX36), central tilt mechanism (A19) or gas lift (A13) only. Swivel armchair with armrests in flat steel and cushioned arm pads upholstered in the same cover as the seat.

Swivel versions with 5-star base (Ø 70 cm) in black Nylon (NY) or in polished aluminium (LU). Braked-rubber castors (Ø 50 mm) for hard floors. Fixed, single-shell visitor chair with backrest (H 48 cm from seat). Sled base (Ø 25 mm) with integrated armrests and black Polypropylene arm pads, available with black (N) or chrome (CR) finish.

Série direction caractérisée par la monocoque en bois multiplis proposée en trois hauteurs de dossier: dossier haut avec appuie-tête intégré, dossier haut et dossier moyen.

Série munie de mécanisme basculant décalé TX36 ou avec mécanisme basculant à axe central A19 ou avec uniquement vérin à gaz A13.

Fauteuil pivotant disponible avec accoudoirs en acier plat avec manchettes rembourrées et tapissées dans le revêtement de la chaise.

Versions pivotantes avec piètement à 5 branches Ø 70 cm en Nylon de couleur noire (NY) ou en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 50 mm freinées/souples pour sols durs. Fauteuil monocoque pour visiteurs en version fixe, avec dossier à 48 cm de hauteur de l'assise. Piètement luge Ø 25 mm, avec accoudoirs intégrés et manchettes en Polypropylène noir, disponible dans la finition noire (N) ou chromée (CR).

Chefsesselreihe mit Sitzschale aus Schichtholz in drei Rückenlehnenhöhen: hohe Rückenlehne mit integrierter Kopfstütze, hohe Rückenlehne und mittlere Rückenlehne.

Erhältlich mit Wippmechanik mit vorge-setztem Drehpunkt TX36 oder mit zentralem Drehpunkt A19 oder nur mit Höhenverstellung mit Gaslift A13. Drehsessel mit Armlehnen aus Flachstahl und gepolsterten Armauflagen mit dem gleichen Bezug wie der Stuhl.

Drehmodelle mit 5-Stern-Fußkreuz Ø 70 cm aus Nylon in schwarz (NY) oder aus poliertem Aluminium (LU). Gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 50 mm für Hartböden. Besuchersessel mit Sitzschale in fester Ausführung, mit 48 cm hoher Rückenlehne ab Sitz. Freischwingermodell Ø 25 mm, mit integrierten Armlehnen und Armauflage aus schwarzem Polypropylen, erhältlich in den Ausführungen schwarz (N) oder verchromt (CR).

Base | Base | Piètement | Fußkreuz

NY - Ø 70



LU - Ø 70



N



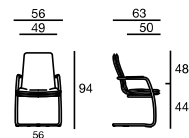
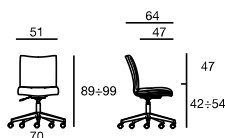
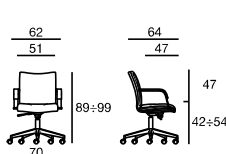
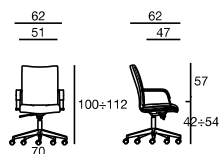
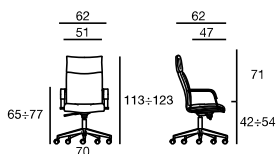
CR

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen

21/AC - FIX



BRA/OSPITI-BPI - FIX





TASK

X1

all mesh/mid mesh/all air



conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = MID MESH Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie operativa proposta con struttura nera N (All Mesh, Mid Mesh, All Air) e bianca BI (All Air). Tutte le versioni sono proposte in versione "operativa" con Synchro SLYR2 (Synchro evoluto con traslazione del sedile), Synchro PSY6 (Synchro autoregolante con traslazione del sedile) e in versione "Meeting" con Synchro PSY8 (Synchro autoregolante). Le versioni operative sono proposte con o senza poggiatesta 2D. Lo schienale fisso, quando senza poggiatesta è alto 60 cm (dal sedile). Versione "operativa" con regolazione lombare 2D, mentre la versione "Meeting" è senza regolazione lombare. Per ogni versione sono disponibili 4 tipi di braccioli: 20BRA fisso (suggerito per la versione Meeting), 22BH regolabile 2D, 23BH regolabile 3D, 34BH regolabile 4D.

Task series proposed with black N (All Mesh, Mid Mesh, All Air) and white BI (All Air) structure. All versions are offered in the "task" version with Synchro SLYR2 (evolved Synchro with seat translation), Synchro PSY6 (self-adjusting Synchro with seat translation) and in the "Meeting" version with Synchro PSY8 (self-adjusting Synchro). The task versions are offered with or without 2D headrest. The fixed backrest, when without headrest, is 60 cm high (from the seat). "Task" version with 2D lumbar adjustment, while the "Meeting" version is without lumbar adjustment. For each version, 4 types of armrests are available: 20BRA fixed (suggested for the Meeting version), 22BH adjustable 2D, 23BH adjustable 3D, 34BH adjustable 4D.

Série opérationnelle proposée avec structure N noire (All Mesh, Mid Mesh, All Air) et blanche BI (All Air). Toutes les versions sont proposées en version "opérationnelle" avec Synchro SLYR2 (Synchro évolué avec translation du siège), Synchro PSY6 (Synchro auto-ajustable avec translation du siège) et en version "Meeting" avec Synchro PSY8 (Synchro auto-ajustable). Les versions opérationnelles sont proposées avec ou sans appui-tête 2D. Le dossier fixe, lorsqu'il est sans appui-tête, a une hauteur de 60 cm (à partir de l'assise). Version "Opérationnelle" avec réglage lombaire 2D, tandis que la version "Meeting" est sans réglage lombaire. Pour chaque version, 4 types d'accoudoirs sont disponibles: 20BRA fixes (suggéré pour la version Meeting), 22BH réglables 2D, 23BH réglables 3D, 34BH réglables 4D.

Arbeitsstuhlreihe mit Gestell in schwarz N (All Mesh, Mid Mesh, All Air) und weiß BI (All Air). Alle Ausführungen sind als Arbeitsstuhl mit Synchro SLYR2 (Folge-Synchronmechanik mit Sitzflächenverschiebung), Synchro PSY6 (Synchronmechanik mit automatischer Einstellung und Sitzflächenverschiebung) sowie in der Version "Meeting" mit Synchro PSY8 (Synchronmechanik mit automatischer Einstellung) erhältlich. Die Arbeitsstuhlausführungen sind mit oder ohne 2D-Kopfstütze lieferbar. Die feste Rückenlehne ohne Kopfstütze ist 60 cm hoch (ab Sitz). Arbeitsstuhlausführung mit Höhenverstellung der 2D-Lendenwirbelstütze, während die Version "Meeting" keine höhenverstellbare Lendenwirbelstütze hat. Für alle Ausführungen stehen 4 Arten von Armlehnen zur Auswahl: 20BRA fest (für die Meeting-Version empfohlen), 22BH 2fach verstellbar, 23BH 3fach verstellbar, 34BH 4fach verstellbar.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY-Ø70 BI-Ø70 LU-Ø68 N-LU-BI

OP. Ruote | Castors | Roulettes | Räder



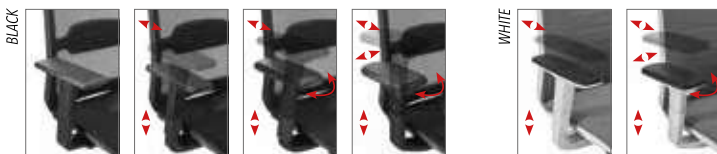
op.A22G-18H op.A22G-18HW

Versioni | Versions | Versions | Versionen



ALL MESH MID MESH ALL AIR Black ALL AIR White

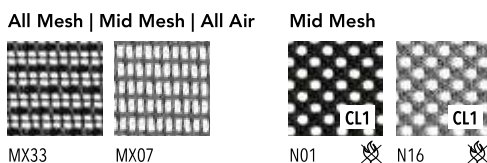
Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



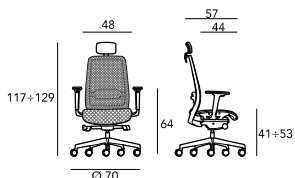
20BRA 22BH-2D 23BH-3D 34BH-4D 22BHW-2D 34BHW-4D

Rete | Mesh | Réssille | Netzbespannung

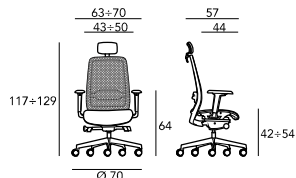
RETE MX 60% PA - 40% PES RETE N: 100% PES 330 gr/m2



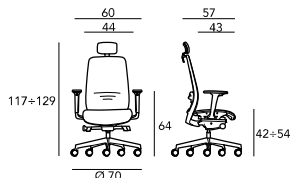
ALL MESH C/PT + 23BH



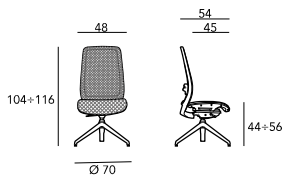
MID MESH C/PT + 34BH



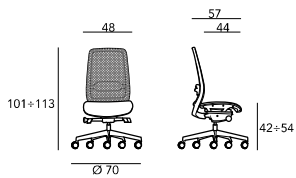
ALL AIR C/PT + 22BH



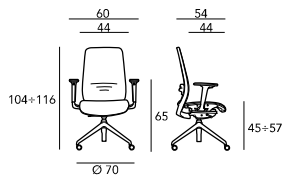
ALL MESH "MEETING"



MID MESH



ALL AIR "MEETING" + 22BH





TASK

TAG
air/rete



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 tipologia A
Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards A class
Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 classe A
Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 Klasse A



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

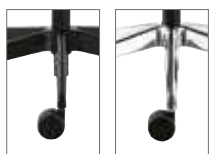
Serie operativa proposta in versione RETE (schienale in rete tipo "B" colore nero oppure, quando richiesta la CL1/IM, in rete N colore nero) o in versione AIR (schienale con membrana AIR: rete + 5 mm gomma + rivestimento sul fronte); entrambe le versioni hanno l'imbottito del sedile in schiumato Poliuretano ignifugo CL1 stampato a freddo. Poggiatesta regolabile in altezza. Meccanismo Synchro SY5D con sedile dotato di traslatore + 7 cm. Schienale fisso (H 60 cm dal sedile) con regolazione lombare 1D. Base Nylon 70 cm, ruote Ø 65 mm frenate/gommate. Braccioli 5BH 1D, 22BH 2D, 34BH 4D. La versione RETE quando in CL1IM il sedile è fornito con con gomma ignifuga tagliata da blocco densità 50kg/m3.

Task series proposed in RETE version (backrest in black type "B" mesh or in black "N01" mesh when requested CL1/IM) or in the AIR version (backrest with AIR membrane, mesh + 5 mm foam + covering on the front), both versions have the padded seat in cold molded Polyurethane foam. Height adjustable headrest. Synchro SY5D mechanism with seat equipped with + 7 cm slider. Fixed backrest (H 60 cm from the seat) with 1D lumbar adjustment. Ø 65 mm Nylon base 70 cm, braked/rubber castors. Armrests 5BH 1D, 22BH 2D, 34BH 4D. The RETE version when in CL1IM (Italian fire prevention rules) the seat is supplied with fire retardant cut foam.

Série opérationnelle proposée en version RETE (dossier en résille noire type "B" ou quand demandé en CL1/IM, en résille noire "N01") ou dans la version AIR (dossier avec membrane AIR, resille + mousse de 5 mm + revêtement sur le devant), les deux versions ont l'assise rembourrée en mousse Polyuréthane moulé à froid. Appui-tête réglable en hauteur. Mécanisme Synchro SY5D avec siège équipé de translation assise de + 7 cm. Dossier fixe (H 60 cm de l'assise) avec réglage lombaire 1D. Base Nylon 70 cm, roulettes Ø 65 mm freinées souples. Accoudoirs 5BH 1D, 22BH 2D, 34BH 4D. La version RETE quand en CL1IM (règles prévention incendie en Italie) l'assise est fournie avec mousse non feu coupée.

Die Arbeitsstuhlsreihe wird in der Ausführung RETE (Rückenlehne mit Netzbespannung Typ „B“ in schwarz bzw. bei gewünschter KL1/IM mit schwarzer Netzbespannung N) oder in der Ausführung AIR (Rückenlehne mit Membran AIR: Netz + 5 mm dicke Schaumstoffschicht + Bezug auf der Vorderseite) angeboten. Bei beiden Versionen besteht die Sitzpolsterung aus formgespritztem PU-Kaltschaum, feuerfest KL1. Höhenverstellbare Kopfstütze. Synchromechanik SY5D mit Sitzflächenverschiebung + 7 cm. Feste Rückenlehne (H 60 cm ab Sitz) mit höhenverstellbarer 1D-Lendenwirbelstütze. Fußkreuz aus Nylon 70 cm, lastabhängig gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm. Armlehnen 5BH 1D, 22BH 2D, 34BH 4D. Bei KL/IM der Version RETE wird der Sitz mit vom Block geschnittener feuerfester Schaumstoffpolsterung, Dichte 50kg/m3, geliefert.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70

LU - Ø 68



op. A22G-18H

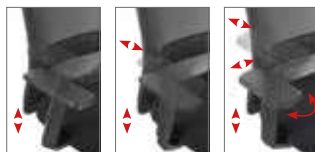


AIR

RETE

OP. Ruote | Castors | Roulettes | Räder **Versioni | Versions | Versions | Versionen**

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



5BH

22BH - 2D

34BH - 4D

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE B 100% PES 430 gr/m2

RETE N: 100% PES 330 gr/m2

STANDARD

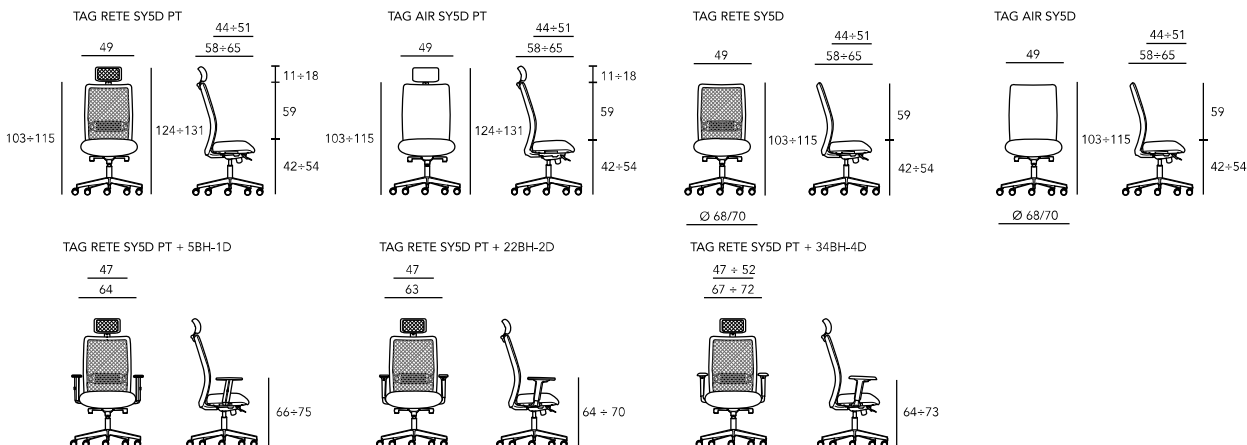


B01

CL1/IM



N01





TASK

COBRA

rete/air



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = AIR Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

RETE Rivestimenti King-Leder e rete nera N01
 King-Leder coverings and black colour mesh N01
 Revêtements King-Leder et résille noire N01
 Bezug King-Leder und schwarzes Netz N01

Serie operativa proposta con struttura nera (N) o bianca detta White (BI-RAL 9010) con schienale fisso (H 57 cm) disponibile in versione RETE (schienale in rete) o versione AIR (schienale dotato di membrana composta da strato di gomma da 5 mm abbinata a rete N, rivestita sulle due facce). Disponibile anche in versione con poggiatesta regolabile 2D (regolabile in altezza e inclinazione, imbottito e tappezzato con carter di protezione in Polipropilene). Supporto lombare regolabile 6 cm in altezza CB-ADH nero, CB-ADHW bianco oppure regolabile 2D (altezza 6 cm e profondità 15 mm) CB-ADH-2D nero o CB-ADH-2DW bianco. Sono proposti 3 meccanismi di serie: Synchro evoluto SLYR2, Synchro SLY4 con traslazione del sedile e Contatto Permanente PCS4 con regolazione della tensione. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 70 cm nera o bianca, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere o bianche. I braccioli proposti per la versione Black sono 5: 20BRA fisso, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D e 34BH 4D mentre per la versione White sono 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D e 34BHW 4D.

Task chair available with black (N) or white (BI-RAL 9010 - referred to as White) frame and fixed backrest (H 57 cm), in RETE (mesh backrest) and AIR (backrest complete with membrane formed of 5-mm thick foam layer combined with N-type mesh, upholstered on both sides). Also available with 2D adjustable headrest (height-adjustable and inclination, padded and upholstered with Polypropylene protective cover). Lumbar support is height-adjustable to 6 cm, CB-ADH black or CB-ADHW white, or 2D-adjustable (height 6 cm and depth 15 mm), CB-ADH-2D black or CB-ADH-2DW white. 3 standard mechanisms are available: Evolved Synchro SLYR2, Synchro SLY4 with seat slider, and PCS4 Permanent Contact with tension adjustment. Gas lift in CL4, black or white Nylon base (Ø 70 cm) or base with polished aluminium finish (Ø 68 cm), with 65 mm black or white braked-rubber castors. 5 armrests are available for the Black version: 20BRA fixed, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D and 34BH 4D, and 3 armrests for the White version: 5BHW 1D, 22BHW 2D and 34BHW 4D.

Série opératoire proposée avec structure noire (N) ou blanche appelée White (BI-RAL 9010) avec dossier fixe (H 57 cm), version RETE (dossier en résille) ou version AIR (muni d'une membrane composée d'une couche de mousse de 5 mm couplée à une résille N, revêtue sur les deux faces). Disponible également avec appuie-tête réglable 2D (réglable en hauteur et en inclinaison, rembourré et tapissé avec carter de protection en Polypropylène). Support lombaire réglable sur 6 cm en hauteur CB-ADH noir ou CB-ADHW blanc ou réglable 2D (hauteur 6 cm et profondeur 15 mm) CB-ADH-2D noir ou CB-ADH-2DW blanc. Il est proposé avec 3 mécanismes de série: Synchro évolué SLYR2, Synchro SLY4 avec translation de l'assise et Contact permanent PCS4 avec réglage de tension. Vérin à gaz en CL4, piètement en Nylon Ø 70 cm noir ou blanc, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées/souples de 65 mm noires ou blanches. Les accoudoirs proposés pour la version Black sont au nombre de 5: 20BRA fixe, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D et 34BH 4D, tandis que pour la version White il y en a 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D et 34BHW 4D.

Arbeitsstuhlreihe mit Gestell in schwarz (N) oder weiß mit der Bezeichnung White (BI-RAL 9010), fester Rückenlehne (H 57 cm) mit Netzbespannung (Rückenlehne) oder Air (mit Membran bestehend aus einer 5 mm starken Schaumstoffschicht und Netzbespannung N, beidseitig bezogen). Auch mit verstellbarer 2D-Kopfstütze erhältlich (höhen- und neigungsverstellbar, gefüllt und gepolstert mit Polypropylen-Schutzschale). 6 cm höhenverstellbare Lendenwirbelstütze CB-ADH schwarz oder CB-ADHW weiß bzw. verstellbare 2D-Kopfstütze (Höhe 6 cm und Tiefe 15 mm) CB-ADH-2D schwarz oder CB-ADH-2DW weiß. Drei Mechanismen werden standardmäßig angeboten: die weiterentwickelte Synchro-Version SLYR2, SLY4 mit Sitzflächenverschiebung und Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung, Gaslift aus CL4, Sockel aus Nylon Ø 70 cm schwarz oder weiss oder aus Aluminium Ø 68 cm mit polierter Oberfläche, gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm schwarz oder weiss. In der Version Black sind die Armlehnen in fünf Ausführungen erhältlich: 20BRA fest, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D und 34BH 4D; in der Version White werden zwei Ausführungen angeboten: 5BHW 1D, 22BHW 2D und 34BHW 4D.

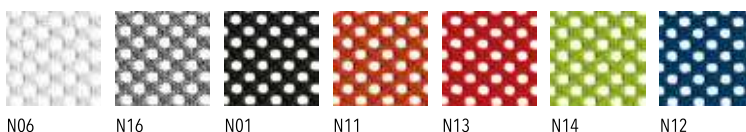
Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70 BI - Ø 70 LU - Ø 68 LU - Ø 68

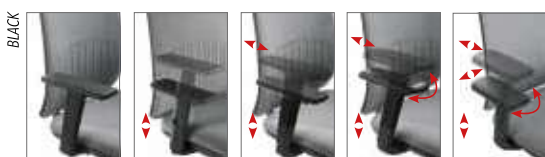
Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N: 100% PES 330 gr/m2

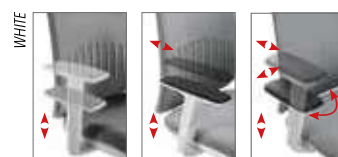


N06 N16 N01 N11 N13 N14 N12

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



20BRA 5BH 22BH - 2D 23BH - 3D 34BH - 4D



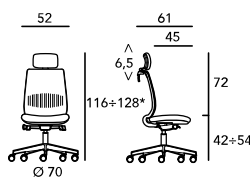
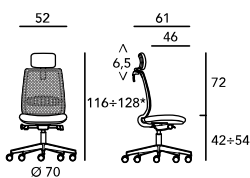
5BHW 22BHW - 2D 34BHW - 4D

Schienale | Backrest | Résille | Rückenlehne

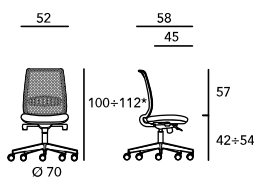


RETE AIR

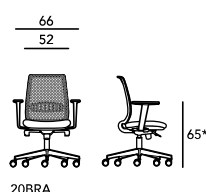
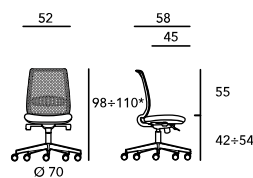
SLYR2



SLY4



PCS4



5BH



22BH



23BH



34BH



* misurata con poggiatesta abbassato | measured with lowered headrest | mesuré avec l'appui-tête abaissé | gemessen mit abgesenkter kopfstütze

** misurata con bracciolo abbassato | measured with lowered arm | mesuré avec accoudoir abaissé | gemessen mit abgesenkter armlehne

TASK

COBRA TT



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie operativa appartenente alla famiglia Cobra. Fronte dello schienale imbottito e tappezzato in ogni rivestimento a cartella. Disponibile con o senza poggiatesta 2D. La parte posteriore dello schienale è protetta da un carter in Polipropilene in colore nero. Regolazione in altezza dello schienale con sistema "Up&Down" (corsa 6 cm). Caratteristica peculiare di Cobra TT, è la conformazione ergonomica dello schienale, che permette all'operatore di essere a diretto contatto con il sostegno lombare favorendo una postura corretta.

Sono proposti 3 meccanismi di serie: Synchro evoluto SLYR2, Synchro SLY4 con traslazione del sedile e Contatto Permanente PCS4 con regolazione della tensione. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 70 cm nera oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm. I braccioli proposti sono 5: 20BRA fisso, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D e 34BH 4D.

Task chair in the Cobra family. Front of padded backrest, upholstered with any of the standard coverings. Available with or without 2D headrest. The rear of the backrest is protected by a black Polypropylene shell. Height-adjustable backrest with "Up&Down" system (stroke: 6 cm). Special feature of Cobra TT is the ergonomic configuration of the backrest, which enables the operator to be in direct contact with the lumbar support, fostering correct posture.

3 standard mechanisms possible: Evolved Synchro SLYR2, Synchro SLY4 with seat slider, and PCS4 Permanent Contact with tension adjustment. Gas lift in CL4, black Nylon base (Ø 70 cm) or base with polished aluminium finish (Ø 68 cm), with 65 mm braked-rubber castors. 5 armrests to choose from: 20BRA fixed, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D and 34BH 4D.

Série opératoire appartenant à la famille Cobra. Devant du dossier rembourré et tapissé dans tous les revêtements du catalogue. Disponible avec ou sans tête 2D. La partie arrière du dossier est protégée par un carter en Polypropylène de couleur noire. Réglage en hauteur du dossier avec système "Up&Down" (course 6 cm). Ce qui caractérise Cobra TT, c'est l'ergonomie du dossier, qui permet à l'opérateur d'être en contact direct avec le support lombaire, ce qui favorise une position correcte.

Il est proposé avec 3 mécanismes de série: Synchro évolué SLYR2, Synchro SLY4 avec translation de l'assise et Contact permanent PCS4 avec réglage de tension. Vérin à gaz en CL4, piètement en Nylon Ø 70 cm noir ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées/souples de 65 mm. Les accoudoirs proposés sont au nombre de 5: 20BRA fixe, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D et 34BH 4D.

Arbeitsstuhlreihe aus der Cobra-Familie. Rückenlehne vorne gepolstert und mit allen Bezügen der Stoff-Mustermappe erhältlich. Mit oder ohne 2D-Kopfstütze lieferbar. Der hintere Teil der Rückenlehne ist mit einer schwarzen Polypropylen-schutzschale abgedeckt. Die Höhenverstellung der Rückenlehne erfolgt über Up-&-Down-System (Verstellweg 6 cm). Die Besonderheit von Cobra TT ist die ergonomische Gestaltung der Rückenlehne, die dem Nutzer einen direkten Kontakt mit der Lendenwirbelstütze ermöglicht und eine korrekte Sitzhaltung unterstützt.

Drei Mechanismen werden standardmäßig angeboten: die weiterentwickelte Synchro-Version SLYR2, SLY4 mit Sitzflächenverschiebung und Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung. Gaslift aus CL4, Sockel aus Nylon Ø 70 cm schwarz oder Aluminium Ø 68 cm mit polierter Oberfläche, gebremste Rollen mit weichem Laufriem Ø 65 mm. Die Armlehnen werden in fünf Ausführungen angeboten: 20BRA fest, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D und 34BH 4D.

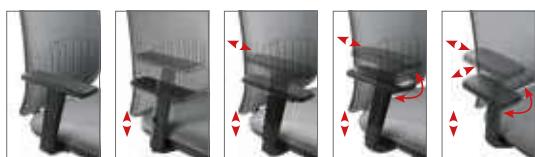
Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70

LU - Ø 68

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



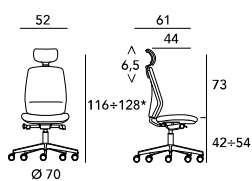
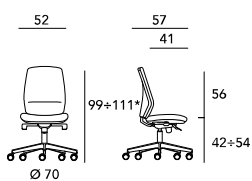
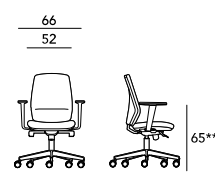
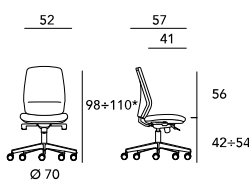
20BRA

5BH

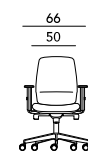
22BH - 2D

23BH - 3D

34BH - 4D

SLYR2

SLY4

PCS4


20BRA



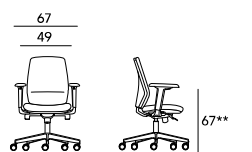
5BH



22BH



23BH



34BH

* misurata con poggiatesta abbassato | measured with lowered headrest | mesuré avec l'appui-tête abaissé | gemessen mit abgesenkter kopfstütze

** misurata con bracciolo abbassato | measured with lowered arm | mesuré avec accoudoir abaissé | gemessen mit abgesenkter armlehne



TASK

TWIST

rete



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = RETE Rivestimenti King-Leder e rete nera N01
 King-Leder coverings and black colour mesh N01
 Revêtements King-Leder et résille noire N01
 Bezug King-Leder und schwarzes Netz N01

Serie operativa proposta con struttura in finitura nera (Black) e bianca (White - RAL 9016). Lo schienale fisso rivestito in rete è proposto in una sola altezza (H 55 cm) ed è dotato di fascia lombare regolabile in altezza (+/- 5 cm). La rete è di tipo N, disponibile in 7 colori, il sedile è tappezzato e disponibile in tutti i rivestimenti a cartella.

In dotazione 4 meccanismi: Synchro evoluto SLYR2, Synchro autoregolante PSY6 con traslazione del sedile, Synchro SY5D senza traslazione del sedile, Contatto permanente PCS4 con regolazione della tensione. Colonna a gas in CL4 di colore nero, base in Nylon Ø 70 cm nera o bianca, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere o bianche.

I braccioli proposti per la versione Black sono 5: 20BRA fisso, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D mentre per la versione White sono 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D e 34BHW 4D.

Task series proposed with frame in black (Black) and white (White - RAL 9016) finish. The fixed mesh backrest is available only in a height (H 55 cm) and is equipped with a lumbar support adjustable in height (+/- 5 cm). The mesh is of type N, available in 7 colors, the seat is upholstered and available in all the coverings in the card.

Supplied with 4 mechanisms: SLYR2 evolved Synchro, PSY6 self-adjusting Synchro with sliding seat, SY5D Synchro without sliding seat, Permanent contact PCS4 with tension adjustment. Gas column CL4 in black, base in Nylon Ø 70 cm black or white, or in aluminum Ø 68 cm with polished finish, braked / rubber castors 65 mm in black or white.

The armrests proposed for the Black version are 5: 20BRA fixed, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D while for the White version they are 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D and 34BHW 4D.

Série opératoire proposée avec structure en finition noire (Black) et blanche (White - RAL 9016). Le dossier en résille est fixe et il disponible uniquement dans une hauteur (H 55 cm) et est équipé d'une appui lombaire réglable en hauteur (+/- 5 cm). La résille est de type N, disponible en 7 couleurs, l'assise est rembourrée et disponible dans tous les revêtements du nuancier.

Livré avec 4 mécanismes: le Synchro évolué SLYR2, Synchro autorégulant PSY6 avec translation assise, Synchro SY5D sans translation assise, le contact permanent PCS4 avec réglage de tension. Colonne à gaz en CL4 noir, base en Nylon Ø 70 cm noir ou blanc, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées de 65 mm en noir ou blanc pour sols durs.

Les accoudoirs proposés pour la version Black sont au nombre de 5: 20BRA fixes, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, tandis que pour la version White ils sont au nombre de 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D et 34BHW 4D.

Arbeitsstuhlreihe mit Gestell in schwarz (Black) oder weiß (White - RAL 9016). Die (H 55 cm) hohe feste Rückenlehne mit Netzbespannung verfügt über eine höhenverstellbare Lendenwirbelstütze (+/- 5 cm). Die Netzbespannung Typ N ist in 7 Farben und der Sitz mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich.

4 Mechaniken gehören zur Ausstattung: Synchro-Folgemodell SLYR2, Synchronmechanik PSY6 mit automatischer Einstellung und Sitzflächenverschiebung, Synchronmechanik SY5D ohne Sitzflächenverschiebung, Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung. Gaslift KL4 in schwarz, Fußkreuz aus Nylon Ø 70 cm in schwarz, weiß oder aus poliertem Aluminium Ø 68 cm, mit Hartbodenrollen Ø 65 mm in schwarz oder weiß.

5 Armlehnen stehen für die Ausführung Black zur Auswahl: 20BRA fest, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, für die Ausführung White sind es 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D und 34BHW 4D.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 70 BI - Ø 70 LU - Ø 68 LU - Ø 68

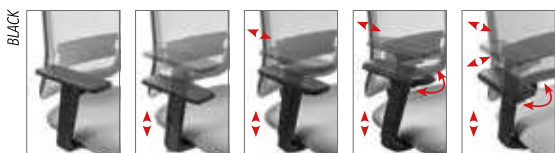
Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N: 100% PES 330 gr/m2

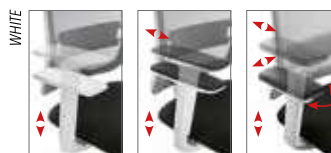


N06 N16 N01 N11 N13 N14 N12

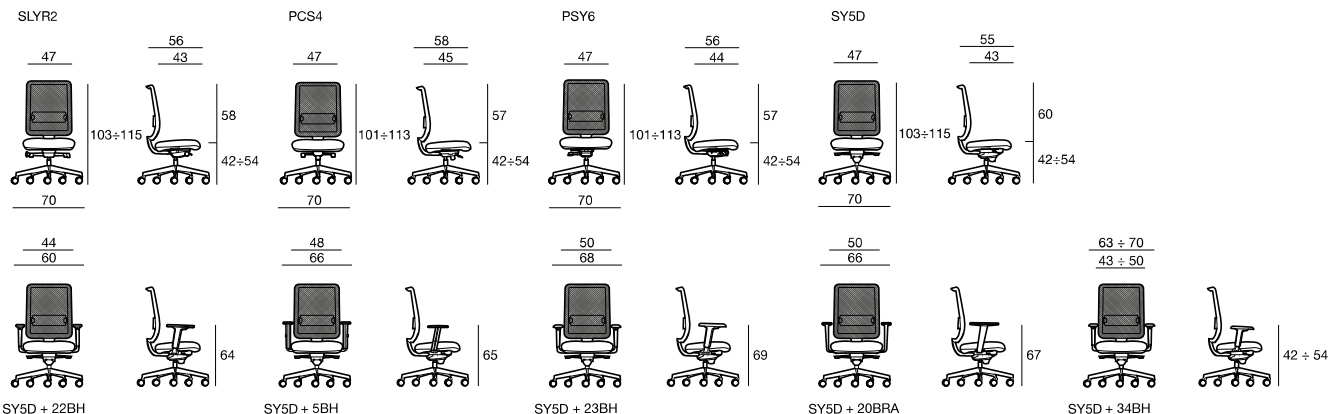
Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



20BRA 5BH 22BH - 2D 23BH - 3D 34BH - 4D



5BHW 22BHW - 2D 34BHW - 4D



TASK

TWIST TT



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie proposta con struttura in finitura nera (Black) e bianca (White - RAL 9016). Lo schienale, regolabile in altezza con sistema Up&Down per tutti i meccanismi, è proposto solo in altezza H 56 cm ed è dotato di carter protettivo posteriore in plastica. Il sedile e lo schienale sono tappezzati e disponibili in tutti i rivestimenti a cartella.

Sono proposti 5 meccanismi di serie: Synchro evoluto SLYR2, Synchro autoregolante PSY6 con traslazione del sedile, Synchro SY5D senza traslazione del sedile, Contatto permanente PCS4 con regolazione della tensione, Contatto permanente PC. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 70 cm nera o bianca, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm nere o bianche.

I braccioli proposti per la versione Black sono 5: 20BRA fisso, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D mentre per la versione White sono 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D e 34BHW 4D.

Series proposed with frame in black (Black) and white (White - RAL 9016) finish. The backrest, adjustable in height with the Up&Down system for all mechanisms, is proposed only in a height 56 cm and is equipped with a rear protective plastic cover. The seat and backrest are upholstered and available in all coverings in the card.

Supplied with 5 mechanisms: SLYR2 evolved Synchro, PSY6 self-adjusting Synchro with sliding seat, SY5D Synchro without sliding seat, Permanent contact PCS4 with tension adjustment, PC permanent contact. Gas column in CL4, base in Nylon Ø 70 cm black or white, or in aluminum Ø 68 cm with polished finish, braked/rubber castors of 65 mm black or white.

The armrests proposed for the Black version are 5: 20BRA fixed, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D while for the White version they are 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D and 34BHW 4D.

Série proposée avec structure en finition noire (Black) et blanche (White - RAL 9016). Le dossier, réglable en hauteur avec le système Up&Down pour tous les mécanismes, est proposé uniquement en hauteur 56 cm et est équipé d'un carter de protection arrière en plastique. L'assise et le dossier sont rembourrés et disponibles dans tous les revêtements dans les nuanciers.

Livré avec 5 mécanismes: Le Synchro évolué SLYR2, Synchro autorégulant PSY6 avec translation assise, Synchro SY5D sans translation assise, le contact permanent PCS4 avec réglage de tension, le contact permanent PC. Colonne à gaz en CL4, base en Nylon Ø 70 cm noir ou blanc, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées de 65 mm en noir ou blanc pour sols durs. Les accoudoirs proposés pour la version Black sont au nombre de 5: 20BRA fixe, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D, tandis que pour la version White ce sont 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D et 34BHW 4D.

Stuhlreihe mit Gestell in schwarz (Black) oder weiß (White - RAL 9016). Die über Up-&Down-System höhenverstellbare Rückenlehne ist in Kombination mit allen Mechaniken 56 cm hoch und mit einer Kunststoffschutzschale ausgestattet. Sitz und Rückenlehne sind gepolstert und mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich.

5 Mechaniken stehen serienmäßig zur Auswahl: Synchro-Folgemodell SLYR2, Synchronmechanik PSY6 mit automatischer Einstellung und Sitzflächenverschiebung, Synchronmechanik SY5D ohne Sitzflächenverschiebung, Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung, Permanentkontakt PC. Gaslift KL4, Fußkreuz aus Nylon Ø 70 cm in schwarz, weiß oder aus poliertem Aluminium Ø 68 cm, mit Hartbodenrollen Ø 65 mm in schwarz oder weiß.

5 Armlehnen stehen für die Ausführung Black zur Auswahl: 20BRA fest, 5BH 1D, 22BH 2D, 23BH 3D, 34BH 4D für die Ausführung White sind es 3: 5BHW 1D, 22BHW 2D und 34BH 4D.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



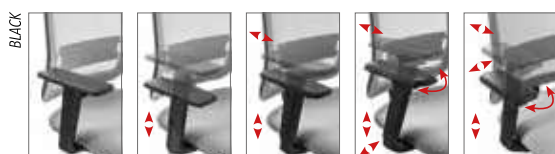
NY - Ø 70

BI - Ø 70

LU - Ø 68

LU - Ø 68

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



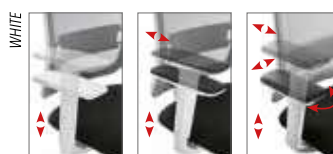
20BRA

5BH

22BH - 2D

23BH - 3D

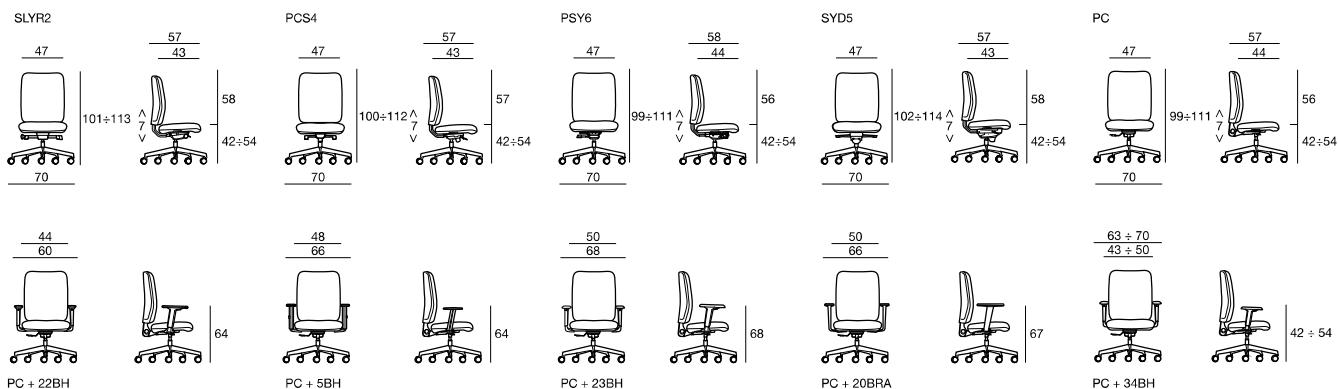
34BH - 4D



5BHW

22BHW - 2D

34BHW - 4D





TASK

CO2
rete/air



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = AIR Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

RETE Rivestimenti King-Leder e rete nera N01
 King-Leder coverings and black colour mesh N01
 Revêtements King-Leder et résille noire N01
 Bezug King-Leder und schwarzes Netz N01

Serie operativa dotata di schienale regolabile in altezza (H 61 cm) proposta in 2 versioni: RETE (schienale in rete tipo "N" in 7 colori), AIR (schienale dotato di membrana composta da strato di gomma da 10 mm abbinata a rete "B", fronte schienale tappezzato, retro in rete colore standard nero). Proposta anche con poggiatesta regolabile 2D. Regolazione in altezza dello schienale con sistema "Up&Down" (corsa 7,5 cm). Supporto lombare regolabile in altezza integrato allo schienale (corsa 6 cm).

Proposta con solo meccanismo Synchro evoluto SLYR2. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 68 cm nera, oppure in alluminio Ø 68 cm con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm. I braccioli proposti sono 4 : 8BRA fisso, 8BH 1D, 22BH 2D e 24BH 4D.

Task chair series with height-adjustable backrest (H 61 cm), in two variants: RETE (N-type mesh backrest available in 7 colours), AIR (backrest fitted with membrane formed of 10-mm thick foam layer combined with B-type mesh, upholstered backrest front, rear in standard black mesh). Also available with 2D adjustable headrest. Height-adjustable backrest with "Up&Down" system (stroke: 7,5 cm). Height-adjustable lumbar support integrated into backrest (stroke: 6 cm). Available only with the evolved Synchro SLYR2 mechanism. Gas lift in CL4, black Nylon base (Ø 68 cm) or base with polished aluminium finish (Ø 68 cm), with 65 mm braked-rubber castors. There are 4 kind of armrests: 8BRA fixed, 8BH 1D, 22BH 2D and 24BH 4D.

Série opérateur équipée de dossier à hauteur réglable (H 61 cm) proposée en 2 versions: "RETE" (dossier en résille de type "N" en 7 couleurs), "AIR" (dossier muni d'une membrane composée d'une couche de mousse de 10 mm couplée à la résille "B", devant du dossier tapissé, derrière en résille de couleur standard noire). Proposée aussi avec tête réglable 2D. Réglage en hauteur du dossier avec système "Up&Down" (course 7,5 cm). Support lombaire réglable en hauteur intégré au dossier (course 6 cm). Proposée uniquement avec mécanisme Synchro évolué SLYR2. Vérin à gaz en CL4, piètement en Nylon Ø 68 cm noir, ou en aluminium Ø 68 cm avec finition polie, roulettes freinées/souples de 65 mm. Les accoudoirs disponibles sont: 8BRA fixe, 8BH 1D, 22BH 2D et 24BH 4D.

Arbeitsstuhlreihe mit höhenverstellbarer Rückenlehne (H 61 cm) in zwei Ausführungen: RETE (Rückenlehne mit Netzbespannung Typ "N" in 7 Farben), AIR (Rückenlehne mit Membran bestehend aus einer 10 mm starken Schaumstoffschicht mit Netzbespannung "B", vorne gepolstert, hinten mit Netzbespannung in der Standardfarbe schwarz). Auch mit verstellbarer 2D-Kopfstütze erhältlich. Die Höhenverstellung der Rückenlehne erfolgt über Up-&-Down-System (Verstellweg 7,5 cm). In die Rückenlehne integrierte höhenverstellbare Lendenwirbelstütze (Verstellweg 6 cm). Wird nur mit Synchro-Mechanismus in der weiterentwickelten Version SLYR2 angeboten. Gaslift aus CL4, Sockel aus Nylon Ø 68 cm schwarz oder Aluminium Ø 68 cm mit polierter Oberfläche, gebremste-Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm. Die Armlehnen werden in vier Ausführungen angeboten: 8BRA fest, 8BH 1D, 22BH 2D und 24BH 4D.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 68

LU - Ø 68

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N: 100% PES 330 gr/m2



N06

N16

N01

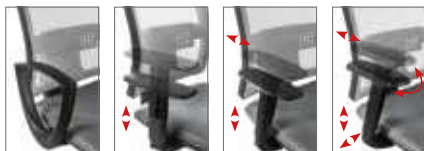
N11

N13

N14

N12

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



8BRA

8BH

22BH - 2D

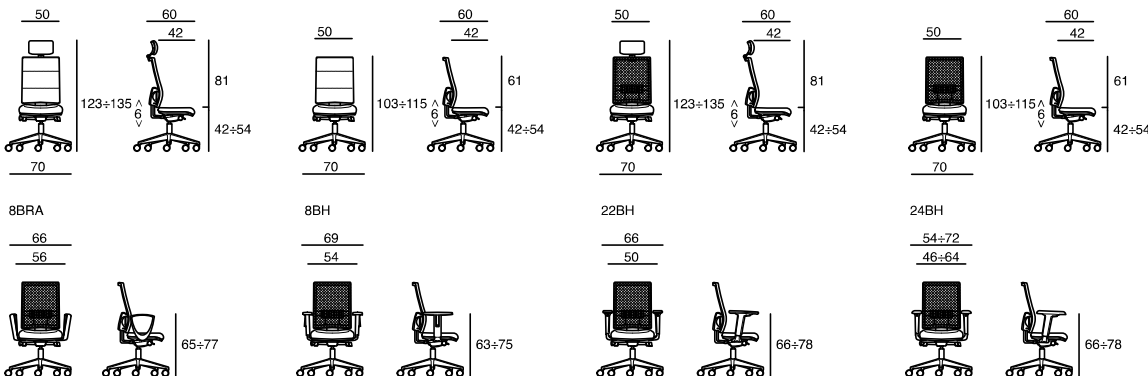
24BH - 4D

Schienale | Backrest | Résille | Rückenlehne



RETE

AIR



TASK
VIVA
 rete/air


Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = AIR Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

RETE Rivestimenti King-Leder e rete nera N01
 King-Leder coverings and black colour mesh N01
 Revêtements King-Leder et résille noire N01
 Bezug King-Leder und schwarzes Netz N01

Serie operativa avente schienale (H 56 cm) proposto in due versioni: RETE (schienale in rete tipo "N" in 7 colori), AIR (schienale dotato di membrana composta da strato di gomma da 10 mm abbinata a rete "N", fronte schienale tappezzato, retro in rete colore standard nero). Regolazione 6 cm in altezza con sistema "Up&Down".

Sono proposti 3 meccanismi di serie: Synchro evoluto SLYR2, Synchro SLY4 con traslazione del sedile e Contatto Permanente PCS4 con regolazione della tensione. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 68 cm nera oppure in alluminio con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 65 mm. I braccioli proposti sono 3: 6BRA fisso, 8BH 1D e 22BH 2D.

La serie è completata da una versione opzionale con base a slitta, disponibile in versione Rete e AIR, proposta con braccioli dotati di poggibraccia in plastica nera. Finitura della struttura nera (N) o cromata (CR).

Task chair series with backrest (H 56 cm), available in two versions: RETE (N-type mesh backrest available in 7 colours), AIR (backrest fitted with membrane formed of 10-mm thick layer of rubber combined with N-type mesh, upholstered backrest front, standard black mesh rear). Height-adjustable (6 cm) with "Up&Down" system.

3 standard mechanisms possible: Evolved Synchro SLYR2, Synchro SLY4 with seat slider, and PCS4 Permanent Contact with tension adjustment. Gas lift in CL4, black Nylon base (Ø 68 cm) or base with polished aluminium finish, with 65 mm braked-rubber castors. There are 3 kind of armrests: 6BRA (fixed), 8BH (1D) and 22BH (2D).

The series is completed by a guest version with sled base, available in the Rete (mesh backrest) and AIR versions, proposed with armrests equipped with black plastic arm pads. Black (N) or chrome (CR) structure finish.

Série opératoire avec dossier (H 56 cm) proposé en deux versions: RETE (en résille type "N" en 7 couleurs), AIR (muni d'une membrane composée d'une couche de mousse de 10 mm couplée à une résille "N", face avant tapissée, face arrière en résille couleur standard noire). Réglage en hauteur de 6 cm avec système "Up&Down".

La série est proposée avec 3 mécanismes de série: Synchro évolué SLYR2, Synchro SLY4 avec translation de l'assise et Contact permanent PCS4 avec réglage de la tension. Vérin à gaz en CL4, piètement en Nylon Ø 68 cm noir ou en aluminium avec finition polie, roulettes freinées/souples de 65 mm. Les accoudoirs disponibles sont: 6BRA fixe, 8BH 1D et 22BH 2D.

La série est complétée par une version visiteurs avec piètement luge, disponible dans les versions Rete (M dossier maille) et AIR, proposée avec des accoudoirs équipés de manchettes en plastique noir. Finition structure noire (N) ou chromée (CR).

Arbeitsstuhlreihe mit 56 cm hoher Rückenlehne, angeboten in zwei Ausführungen: RETE (Rückenlehne mit Netzbespannung Typ "N" in 7 Farben), AIR (Rückenlehne mit Membran bestehend aus einer 10 mm starken Schaumstoffschicht mit Netzbespannung "N", vorne gepolstert, hinten mit Netzbespannung in der Standardfarbe schwarz).

Über Up-&Down-System 6 cm höhenverstellbar. Drei Mechanismen werden standardmäßig angeboten: Die weiterentwickelte Synchro-Version SLYR2, SLY4 mit Sitzflächenverschiebung und Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung. Gaslift KL4, Fußkreuz aus schwarzem Nylon Ø 68 cm oder poliertem Aluminium, lastabhängig gebremste Rollen mit weichem Laufring Ø 65 mm. Die Armlehnen sind in 3 Ausführungen erhältlich: 6BRA fest, 8BH 1D und 22BH 2D.

Vervollständigt wird die Reihe durch einen Besucherstuhl, der als Freischwingermodell in der Version Rete und AIR erhältlich ist und Armlehnen mit schwarzen Kunststoffauflagen hat. Gestellausführung schwarz (N) oder verchromt (CR).

Base | Base | Piètement | Fußkreuz

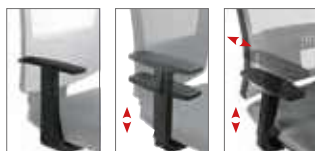

NY - Ø 68 LU - Ø 68 CR N

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N: 100% PES 330 gr/m2



N06 N16 N01 N11 N13 N14 N12

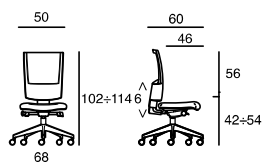
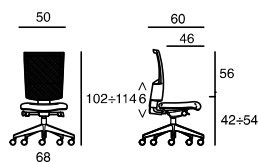
Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen


6BRA 8BH 22BH - 2D

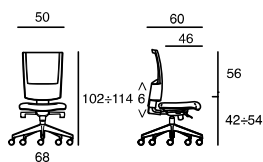
Schienale | Backrest | Résille | Rückenlehne


RETE AIR

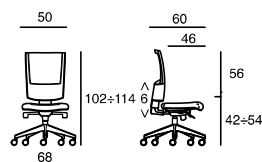
SLYR2



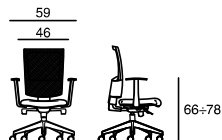
SLY4



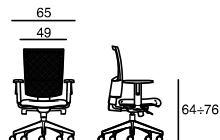
PCS4



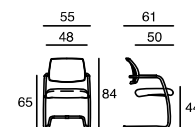
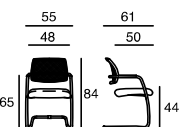
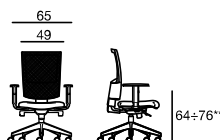
6BRA



8BH



22BH





TASK

DATTILO GOLF 21

basic/plus



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, tipologia B
 Conforms the EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018 standards, B class
 Conforme aux normes EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, classe B
 Entsprechend der Richtlinien EN 1335-1:2020/EN 1335-2:2018, Klasse B



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie operativa proposta in due dimensioni: schienale H 48 cm, schienale H 40 cm. Entrambe le dimensioni sono disponibili in versione BASIC (imbottitura standard) e PLUS (imbottitura ergonomica, con gomma poliuretana ignifuga in CL1). Sono proposti 3 meccanismi di serie: Synchro evoluto SLYR2, Synchro SLY4 con traslazione del sedile, Contatto Permanente PCS4 con regolazione della tensione e Contatto Permanente PC2. Colonna a gas in CL4, base in Nylon Ø 68 cm nera oppure in alluminio con finitura lucida, ruote frenate/gommate da 50 mm. I braccioli proposti sono 3: 6BRA fisso, 8BH 1D e 22BH 2D.

Task series in two sizes: H 48 cm and H 40 cm. Both sizes are available in BASIC (standard padding) and PLUS (ergonomic padding, with CL1 fire-retardant Polyurethane). 3 standard mechanisms possible: Evolved Synchro SLYR2, Synchro SLY4 with seat slider, and PCS4 Permanent Contact with tension adjustment and PC2 Permanent Contact. Gas lift in CL4, black Nylon base (Ø 68 cm) or base with polished aluminium finish, with 50 mm braked-rubber castors. There are 3 kind of armrests: 6BRA (fixed), 8BH (1D) and 22BH (2D).

Série opérateur proposée en deux dimensions: dossier H 48 cm, dossier H 40 cm. Les deux dimensions sont disponibles dans la version BASIC (rembourrage standard) et PLUS (rembourrage ergonomique, avec mousse de Polyuréthane ignifuge CL1). La série est proposée avec 3 mécanismes de série: Synchro évolué SLYR2, Synchro SLY4 avec translation de l'assise, Contact Permanent PCS4 avec réglage de la tension et Contact Permanent PC2. Vérin à gaz en CL4, piètement en Nylon Ø 68 cm noir ou en aluminium avec finition polie, roulettes freinées/souples de 50 mm. Les accoudoirs disponibles sont: 6BRA fixe, 8BH 1D et 22BH 2D.

Arbeitsstuhlreihe mit zwei Rückenlehnenhöhen, H 48 cm und H 40 cm. Beide Größen sind in den Ausführungen BASIC (Standardpolsterung) und PLUS (ergonomische Polsterung, aus PU-Schaumstoff, feuerfest in KL1) erhältlich. Drei Mechanismen werden standardmäßig angeboten: Die weiterentwickelte Synchro-Version SLYR2, SLY4 mit Sitzflächenverschiebung und Permanentkontakt PCS4 mit Spannungsregulierung und Permanentkontakt PC2. Gaslift KL4, Fußkreuz aus Nylon Ø 68 cm in schwarz oder aus poliertem Aluminium, gebremste Rollen mit weichem Laufing Ø 50 mm. Die Armlehnen werden in drei Ausführungen angeboten: 6BRA fest, 8BH 1D, und 22BH 2D.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



NY - Ø 68



LU - Ø 68



EL

Imbottitura | Padding | Rembourrage | Polsterung



BASIC



PLUS

Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



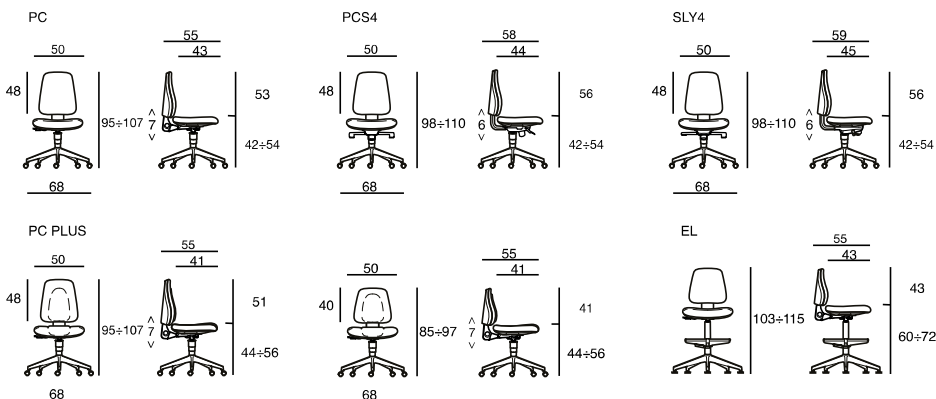
6BRA



8BH



22BH - 2D





TASK

NTK



Test conducibilità con prove secondo la norma EN61340-5-1
 Conductivity test with performed out according to the EN 61340-5-1
 Test de conductivité avec tests selon la norme EN 61340-5-1
 Leitfähigkeitstest mit Prüfungen nach der Norm EN 61340-5-1



1/IM = Disponibile con rivestimento VEN
 Available with VEN covering
 Disponible avec revêtement
 Erhältlich mit VEN-Bezug

Sedia e sgabello derivanti dalla serie Dattilo Golf con caratteristiche conduttive (scarico a terra dell'energia statica).

È proposta con schienale H 40 cm e con due meccanismi: PC-N (Contatto Permanente) o Synchro SLY4. Lo schienale è regolabile in altezza ed è bloccabile con pomolo nella versione con PC-N e con Up&Down nella versione con Synchro. Base Ø 64 cm in alluminio finitura lucida (LU), di serie con ruote conduttive Ø 50 mm frenate/gommate oppure con piedini conduttivi. I 2 rivestimenti standard utilizzati sono conduttivi (tessuto colore grigio e finta pelle colore nero). I braccioli (non conduttivi) proposti sono 2: 6BRA fisso e 8BH 1D.

Chair and drafting stool with the main characteristic of being "conductive" (downloading the static energy to the floor).

Derived from task chair Dattilo Golf (backrest H 40 cm). Suggested with PC-N (Permanent Contact back with return spring) or Synchro SLY4, which comes with height adjustable backrest and a knob to lock it in place in the PC-N version and with Up-&Down in the Synchro version. Ø 64 cm polished aluminum base equipped with Ø 50 mm conductive braked/rubber castors for hard floors, or conductive glides. Suggested only with conductive fabric in grey colour and in conductive imitation leather black colour. There are 2 kind of armrests (not conductive): 6BRA (fixed) and 8BH (1D).

Siège et tabourets dessinateur avec caractéristiques conductives (décharge-ment de l'énergie statique au sol).

Derivés du sièges operateur Dattilo Golf (dossier H 40 cm). Suggestés avec mécanisme PC-N Contact Permanent avec ressort ou Synchro SLY4. Dossier réglable en hauteur blocable par poignée dans la version PC-N et avec Up&Down dans la version Synchro. Piètement Ø 64 cm en aluminium poli disponible soit avec roulettes conductrices Ø 50 mm pour sol dur ou patins conducteurs. Tissus disponibles en color gris un seul tissu enduit coloris noir, les deux conducteurs. Les accoudoirs (pas conductives) disponibles sont: 6BRA fixe et 8BH 1D.

ESD-Stuhl und Hocker, Weiterentwicklungen der Reihe Dattilo Golf (die statische Energie wird gegen Erde abgeleitet).

Er wird mit 40 cm hoher Rückenlehne und zwei Mechaniken angeboten: PC-N (Permanentkontakt) und Synchro SLY4.

Die Rückenlehne in der Version PC-N ist höhenverstellbar und per Knopf arretierbar, während die Ausführung Synchro mit Up-&-Down-System ausgestattet ist. Fußkreuz Ø 64 cm aus poliertem Aluminium (LU), serienmäßig mit leitfähigen, lastabhängig gebremsten Rollen Ø 50 mit weichem Laufring oder leitfähigen Gleitern. Die beiden standardmäßig verwendeten Bezüge sind leitfähig (grauer Stoff und schwarzes Kunstleder). Die (nicht leitfähigen) Armlehnen sind in 2 Ausführungen erhältlich: 6BRA fest und 8BH 1D.

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



LU - Ø 64



EL

Carter schienale | backrest carter | Carter de dossier | Rückenlehenschale



Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen

Non conduttivi | Not conductive | Ne sont conducteurs | Nicht leitfähig



6BRA



8BH - 1D

Rivestimenti conduttivi | Conductive coverings | Révêtements conductives | Leitfähige Bezüge

Tessuto | Fabric | Tissu | Stoff

Finta pelle | Imitation leather | Simili cuir | Kunstleder

VEN

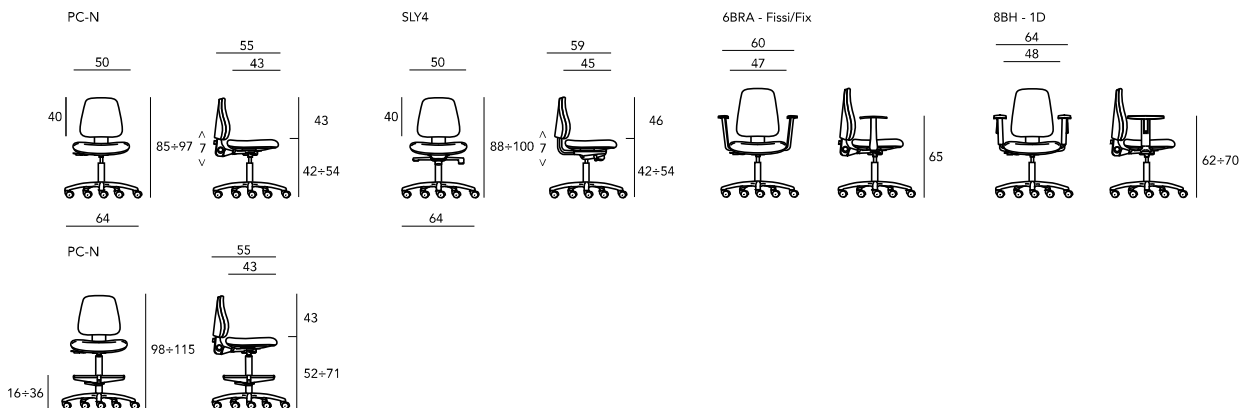


AS01

MAN



K1





COMMUNITY

JX2
rete/im



Tests UNI EN 16139 livello 1
Tests EN 16139 1st level standards
Tests EN 16139 1^{er} niveau
Prüfungen nach EN 16139 Stufe 1



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie polifunzionale facilmente impilabile, consigliata per visitatori e aree meeting, proposta in due versioni: "RETE" (schienale in rete tipo "S" in 7 colori, oppure "N" in 7 colori, oppure "B" in colore nero; il sedile è sempre imbottito), e "IM" (sedile e schienale imbottiti; lo schienale è completamente rivestito, fronte-retro, da una fodera fissata con zip). La finitura della struttura può essere nera N o cromata CR per tutte le versioni, che sono: sedia a 4 gambe in tubo d'acciaio Ø 16 mm, con o senza braccioli, sedia con base slitta in tondino da Ø 11 mm, con o senza braccioli. I poggiatesta, così come le altre parti plastiche della sedia, come la cornice dello schienale in rete e il carter sotto il sedile, sono in colore nero.

Easily stackable multifunctional series, recommended for visitors and meeting areas, proposed in two versions: "RETE" (mesh backrest type "S" in 7 colors, or "N" in 7 colors, or "B" in black; the seat is always padded), and "IM" (padded seat and back; the back it is completely covered, front and back, with a lining secured with a zip). The finish of the structure can be black N or chrome CR for all versions, which are: 4-legged chair in Ø 16 mm steel tube, with or without armrests, chair with Ø 11 mm rod sled base, with or without armrests. The armpads, as well as the other plastic parts of the chair, such as the mesh backrest frame and the cover under the seat, are in black.

Série multifonctionnelle facilement empilable, recommandée pour les visiteurs et les espaces de réunion, proposée en deux versions: "RETE" (dossier en résille de type "S" en 7 couleurs, ou "N" en 7 couleurs, ou "B" en noir; l'assise est toujours rembourrée) et "IM" (assise et dossiers rembourrés; le dossier est entièrement recouvert, devant et dos, avec une doublure sécurisée par une fermeture éclair). La finition de la structure peut être noire N ou chromée CR pour toutes les versions qui sont: chaise à 4 pieds en tube d'acier de Ø 16 mm, avec ou sans accoudoirs, chaise avec piètement luge en tige de Ø 11 mm, avec ou sans accoudoirs. Les manchettes, ainsi que les autres parties en plastique de la chaise, comme le cadre du dossier en maille et la housse sous l'assise, sont de couleur noire.

Mehrzweckstuhltreihe mit guter Stapelbarkeit, die für Besucher und Versammlungsräume empfohlen und in zwei Ausführungen angeboten wird: "RETE" (netzbespannte Rückenlehne typ "S" in 7 Farben oder "N" in 7 Farben oder "B" in schwarz; der Sitz ist immer gepolstert) und "IM" (gepolsterte Sitzfläche und Rückenlehne; die Rückenlehne ist auf der Vorder- und Rückseite vollständig mit einem Reißverschlussbezug überzogen). Die Gestellausführung kann bei allen Versionen -Vierfußgestell aus Stahlrohr Ø 16 mm, mit oder ohne Armlehnen, Kufengestell aus Rundrohr Ø 11 mm, mit oder ohne Armlehnen - schwarz N oder verchromt CR sein. Die Armauflagen und die anderen Kunststoffteile des Stuhls, wie der Rahmen der netzbespannten Rückenlehne und die Sitz-Unterschale, sind schwarz.

Struttura | Frame | Structure | Gestell



Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



PPN

Versioni | Versions | Versions | Versionen



RETE

IM

Finitura struttura | Frame finishing | Finition structure | Gestellausführung



N

CR

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N 100% PES 330 gr/m2



N06

N16

N01

N11

N13

N14

N12

RETE B 100% PES 430 gr/m2



B01

RETE S (28% RECICLED) 100% PES 490 gr/m2



S51

S66

S70

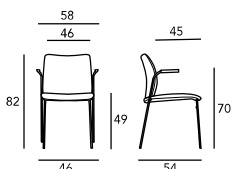
S03

S80

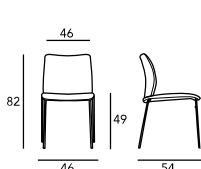
S15

S10

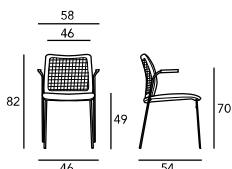
JX2/IM/01



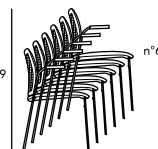
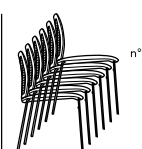
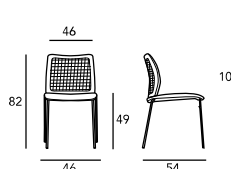
JX2/IM/02



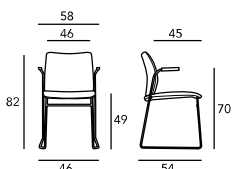
JX2/IMRE/01



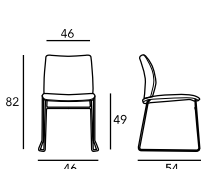
JX2/IMRE/02



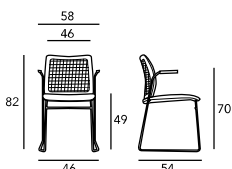
JX2/IM/05



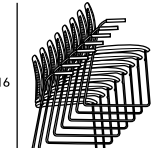
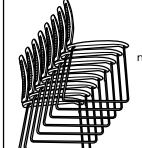
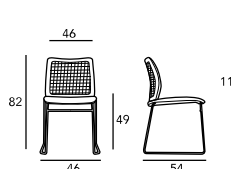
JX2/IM/04



JX2/IMRE/05



JX2/IMRE/04



COMMUNITY

1000 PLUS



Conforme alla norma UNI EN 16139 livello 1
 Conforms the EN 16139 1st level standards
 Conforme aux normes EN 16139 1^{er} niveau
 Erfüllt die Anforderungen der Norm DIN EN 16139 Stufe 1



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie polifunzionale per ospiti, riunioni e conferenze con versioni ad alta impilabilità.

Monoscaocca in Polipropilene in abbinamento a vari tipi di strutture: 4 gambe con e senza braccioli o con scrittoio, base skid con e senza braccioli, sgabello oppure su trave.

Scaocca disponibile in 5 colori tutti "GREEN" (PP riciclato al 50%). Braccioli aperti proposti in 5 colori in abbinamento a scaocca e struttura, oppure chiusi in colore nero, disponibili sia in Polipropilene che in alluminio quando con scrittoio. La struttura della versione a 4 gambe è proposta in 5 colori in abbinamento a scaocca e braccioli, e anche con finitura cromata (CR). Pannello del sedile tappezzato applicabile al sedile (optional da fissare all'origine), disponibile nei rivestimenti a cartella.

Multipurpose series for visitors, meetings and conferences with easy stacking versions.

Based on the Polypropylene shell in combination with different types of frames: 4-leg with or without armrests or with writing tablet, skid base with and without armrests, or on beam.

Shell available in 5 colors, all "GREEN" (50% recycled material). Open armrests available in 5 colors to match the shell and frame, or closed shape armrests in black, available both in Polypropylene and in aluminium when with writing tablet. The structure finish of the 4-leg version is available in 5 colors matching shell and arms; a chrome finish (CR) is also available. An optional upholstered seat pad can be added to the seat (factory-mounted), available in all coverings in our card.

Série multifonctions pour visiteurs, réunions et conférence avec versions à haute empilabilité. Mono-coque en Polypropylène en combinaison avec différents types de structures: à 4 pieds avec ou sans accoudoirs ou avec tablette écrioire, piètement luge avec ou sans accoudoirs, tabouret ou sur poutre.

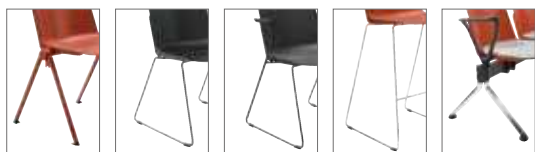
Coque disponible en 5 couleurs, tous GREEN (en matière recyclée à 50%). Accoudoirs ouverts en Polypropylène en 5 couleurs assorties à la coque et à la structure, ou accoudoirs fermés en noir, disponibles en Polypropylène et en aluminium dans la version avec tablette écrioire. La structure de la version à 4 pieds, en plus d'être proposée en 5 couleurs assorties à la coque et aux accoudoirs, est disponible également en finition chromée (CR). Panneau d'assise tapissé applicable sur l'assise (option à fixer à l'origine), disponible dans les revêtements du nuancier.

Mehrzweckstuhlreihe für Besucher, Meeting- und Konferenzbereiche, Ausführungen mit hoher Stapelbarkeit.

Sitzschale aus Polypropylen in Kombination mit verschiedenen Gestellausführungen: Vierfuß mit und ohne Armlehnen oder mit Schreibplatte, Kufengestell mit und ohne Armlehnen oder auf Traverse.

Die Sitzschale ist in 5 umweltfreundlichen Farben erhältlich (zu 50% recyceltes PP). Armlehnen offen in 5 Farben passend zu Sitzschale und Gestell oder Ringarmlehnen in schwarz aus Polypropylen oder, bei Schreibplatte, aus Aluminium erhältlich. Das Vierfußgestell ist in 5 Farben passend zu Sitzschale und Armlehnen sowie verchromt (CR) lieferbar. Mit Polsteraufdoppelung für die Sitzfläche (optional, werkseitig montiert) mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich.

Struttura | Frame | Structure | Gestell



Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



BRA/PLUS BRA/REVO-PP
 BRA/REVO-AL BRA/REVO-AL-TP

Finitura struttura | Frame finishing | Finition structure | Gestellausführung



N BI AN RM BL CR

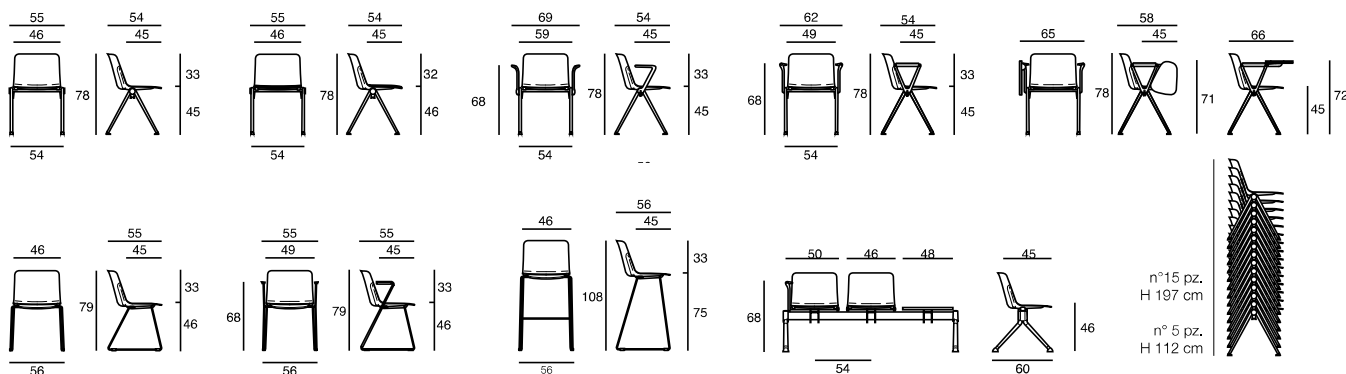
☒ Versione ignifuga | Fire retardant version | Version ignifugée | Feuerfeste Ausführung: **CL1** (Classe 1 IT)

Colori Polipropilene | Polypropylene colours | Couleurs Polypropylène | Polypropylen-Farben



NEG00 BIG05 ANG57 RMG30 BLG60

"GREEN" ♻️ Polipropilene riciclato al 50% | 50% recycled Polypropylene | Polypropylène recyclé au 50% | Zu 50% recyceltes Polypropylen.





COMMUNITY

1000 REVO



Conforme alla norma UNI EN 16139 livello 1
 Conforms the EN 16139 1st level standards
 Conforme aux normes EN 16139 1^{er} niveau
 Erfüllt die Anforderungen der Norm DIN EN 16139 Stufe 1



1/IM = IM Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

RETE Rivestimenti King-Leder e rete nera N01
 King-Leder coverings and black colour mesh N01
 Revêtements King-Leder et résille noire N01
 Bezug King-Leder und schwarzes Netz N01

Serie per ospiti o conferenza in versione a 4 gambe, anche con braccioli o scrittoio, oppure in versione su trave.
 La versione 4 gambe permette un'impilabilità elevata anche con braccioli o con scrittoio. È proposta in 3 varianti: "PP" sedile e schienale disponibili in 8 colori tutti "GREEN" (PP riciclato al 50%); "IM" sedile tappezzato e schienale con pannello frontale tappezzato in abbinamento a plastiche nere, oppure "RETE" sedile tappezzato e schienale in rete di 7 colori in abbinamento a plastiche nere.
 Struttura 4 gambe proposta con finitura nera (N) o cromata (CR), disponibile con braccioli e poggiatesta in Polipropilene, oppure con struttura del bracciolo in alluminio finitura nera e poggiatesta in Polipropilene quando in versione con scrittoio. Nella versione panca, la trave e gli omega di fissaggio della seduta sono di colore nero, mentre le gambe autoportanti possono essere nere (N) o cromate (CR).

Range for visitors or conference areas. 4-leg chair with armrests or writing tablet, or beam-mounted. The 4-leg version has high stacking capability even with armrests or with writing tablet. It comes in three variants: "PP", Polypropylene seat and backrest in 8 colors all "GREEN" (50% recycled material); "IM", upholstered seat and backrest with upholstered front panel to match black plastic parts; and "RETE", upholstered seat and mesh backrest in 7 colors to match black plastic parts. 4-leg frame with black (N) or chrome (CR) finish, available with Polypropylene armrests or with aluminum armrest (black finish) and Polypropylene arm pad for the version with writing tablet. In the beam-mounted version, the beam and the brackets bars for fastening the seat are black, while the freestanding legs come in black (N) or chrome (CR).

Série pour visiteurs ou conférence dans la version à 4 pieds, éventuellement avec accoudoirs ou tablette écrite, ou dans la version sur poutre.
 La version 4 pieds permet une empilabilité élevée même avec accoudoirs ou avec tablette écrite. Elle est proposée en 3 variantes: "PP" assise et dossier en Polypropylène en 8 coloris en version "GREEN" (matière recyclée à 50%); "IM" assise tapissée et dossier en plastique noir, ou "RETE" assise tapissée et dossier en résille en 7 coloris associé aux parties en plastique noir. Structure 4 pieds proposée avec finition noire (N) ou chromée (CR), disponible avec accoudoirs et manchettes en Polypropylène, ou avec structure de l'accoudoir en aluminium finition noire et manchettes en Polypropylène en cas de version avec tablette écrite. Dans la version banquette, la poutre et les omégas de fixation de l'assise sont de couleur noire, tandis que les pieds autoporteurs peuvent être noirs (N) ou chromés (CR).

Besucher- oder Konferenzreihe mit 4-Fußgestell, auch mit Armlehnen, Schreibplatte oder auf Traverse.
 Die 4-Fuß-Version ermöglicht eine hohe Stapelbarkeit auch mit Armlehnen oder Schreibplatte. Er wird in drei Varianten angeboten: "PP" Sitz und Rückenlehne in 8 umweltfreundlichen Farben (zu 50% recyceltes PP), "IM" gepolsterter Sitz und Rückenlehne mit Polsteraufdoppelung passend zu den schwarzen Kunststoffteilen oder "RETE" gepolsterter Sitz und Netz-Rückenlehne in 7 Farben passend zu den schwarzen Kunststoffteilen. 4-Fuß-Gestell in schwarzer (N) oder verchromter (CR) Ausführung, erhältlich mit Armlehnen und Armauflage aus Polypropylen oder mit Armlehnen aus Aluminium mit schwarzer Oberfläche und Armauflage aus Polypropylen in der Version mit Schreibplatte. Bei der Sitzbankversion sind die Traverse und die Befestigungsbügel der Sitzbefestigung schwarz, während das selbsttragende Gestell schwarz (N) oder verchromt (CR) sein kann.

Struttura | Frame | Structure | Gestell



Braccioli | Armrests | Accoudoirs | Armlehnen



BRA/REVO-PP BRA/REVO-AL

Finitura struttura | Frame finishing | Finition structure | Gestellausführung



N CR

Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N: 100% PES 330 gr/m2



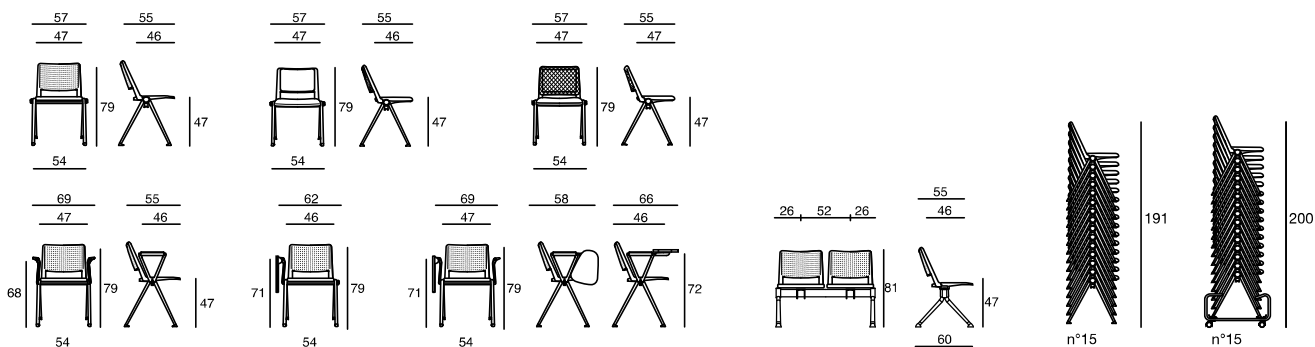
N06 N16 N01 N11 N13 N14 N12

Colori Polipropilene | Polypropylene colours | Couleurs Polypropylène | Polypropylen-Farben



BIG05 SAG10 RMG30 ROG30 VRG74 BLG60 GRG70 NEG00

"GREEN" Polipropilene riciclato al 50% | 50% recycled Polypropylene | Polypropylène recyclé au 50% | Zu 50% recyceltes Polypropylen.



LOUNGE / WAITING

così


1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Sedia caratterizzata dalla monoscocca dotata di braccioli integrati, proposta in 2 versioni: versione PP con scocca in Polipropilene disponibile in 8 colori (bianco, nero, blu, antracite, rosso mattone, giallo senape e verde salvia) di cui uno riciclato (antracite ANG11) e versione IM, completamente rivestita in ogni rivestimento a cartella.

Le due versioni sono abbinabili a diversi tipi di strutture fisse e girevoli. La base fissa a 4 gambe in Polipropilene, proposta in 7 colori, è abbinabile sia alla versione PP e sia alla versione IM, così come con tutte le strutture fisse e girevoli. Le varie versioni non sono impilabili.

Chair characterized by a seat shell conceived with integrated armrests proposed in 2 versions: PP version with Polypropylene shell available in 8 colors (white, black, blue, anthracite, brick red, mustard yellow and sage green) and one recycled (anthracite ANG11) and IM version, completely upholstered shell.

The two versions are combined with different types of fixed and swivel frames. The fixed 4-legged Polypropylene base, available in 7 colors, can be combined with both the PP and IM versions, as well as all the fixed and swivel frames. All versions are not stackable.

Chaise caractérisée par une coque équipée d'accoudoirs intégrés proposée en 2 versions: version PP avec coque en Polypropylène disponible en 8 couleurs (blanc, noir, bleu, anthracite, rouge brique, jaune moutarde et vert sauge) et un recyclé (anthracite ANG11) et version IM, coque entièrement habillée.

Les deux versions sont combinées avec différents types de structures fixes et pivotantes. La structure fixe à 4 pieds en Polypropylène, disponible en 7 couleurs, peut être combinée avec les versions PP et IM, ainsi que toutes les structures fixes et pivotantes. Toutes les versions ne sont pas empilables.

Dieser Stuhl zeichnet sich durch eine einteilige Sitzschale mit integrierten Armlehnen aus und ist in 2 Ausführungen erhältlich: Version PP mit Sitzschale aus Polypropylen in 8 Farben (weiß, schwarz, blau, anthrazit, ziegelrot, senfelfgelb und salbeigrün) und ein recyceltes (Anthrazit ANG11) und Version IM, vollständig bezogen mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe.

Beide Versionen sind mit verschiedenen Gestellausführungen, fest oder drehbar, lieferbar. Das in 7 Farben erhältliche Vierfüßgestell aus Polypropylen kann, ebenso wie alle festen und drehbaren Gestellausführungen, mit den Versionen PP und IM kombiniert werden. Die verschiedenen Versionen sind nicht stapelbar.

Scocca | Shell | Coque | Schale


PP op. PAD/SED IM


Colori Polipropilene scocca e base 4 gambe | Polypropylene shell colours and 4-legged bases | Couleurs coque et structure à 4 pieds en Polypropylène | Polypropylenfarben der Schale und Vierbeingestell


B116 NE17 AN11 RM32 BL09 VS12 GS39



ANG11



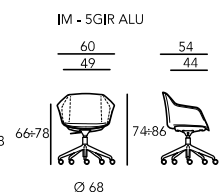
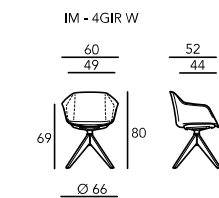
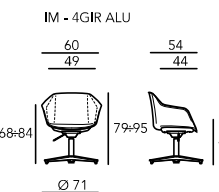
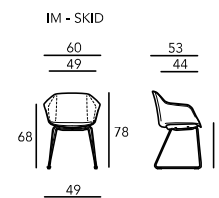
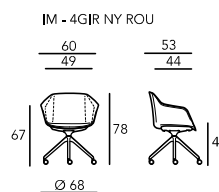
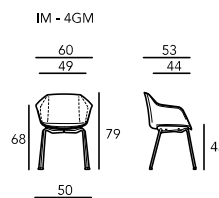
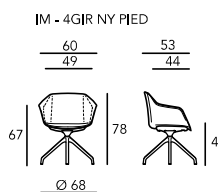
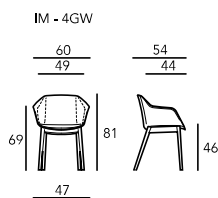
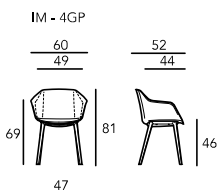
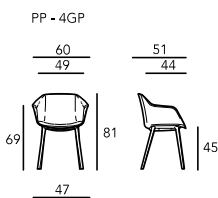
Polipropilene riciclato > 30%.
 > 30% recycled Polypropylene.
 Polypropylène recyclé > 30%.
 > 30% recyceltes Polypropylen.

Finitura legno | Wood finish | Finition bois | Holzausführung


F
 faggio naturale
 natural beech
 hêtre naturel
 Buche natur

Struttura | Frame | Structure | Gestell


Color swatches for frame options: 10 colors for 4-legged fixed, 10 colors for 4-legged swivel, 10 colors for 5-legged swivel, and 10 colors for 5-legged swivel with casters.





LOUNGE / WAITING

GEMMA



Tests UNI EN 16139 livello 1
 Tests EN 16139 1st level standards
 Tests EN 16139 1^{er} niveau
 Prüfungen nach EN 16139 Stufe 1



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Poltroncina polifunzionale con braccioli integrati adatta per attesa, ospiti o riunioni.

Scocca in Polipropilene (100% vergine) in 3 colori (nero, grigio e bianco), caratterizzata dallo schienale microforato con disegno quadrato. Sedile imbottito con gomma poliuretanic schiumata ignifuga CL1 di spessore generoso che conferisce un elevato confort di seduta e può essere tappezzato in ogni rivestimento a cartella.

Proposta fissa con base a 4 gambe o su slitta entrambe con finitura colore nero (N), cromata (CR) o verniciata bianca (BI). Solo girevole con base Spider in Nylon di colore nero o bianco oppure girevole ed elevabile con base Spider in alluminio finitura nera (N) o lucida (LU). Base a 5 razze, anche proposta in versione sgabello, girevole ed elevabile proposta solo con finitura lucida (LU). Le sedie fisse dispongono di un carter sotto il sedile per facilitarne l'impilabilità.

Multipurpose lounge chair with integrated armrests suitable for waiting rooms, visitors or meetings.

100% virgin Po lypropylene shell in 3 colours (black, grey and white), distinguished by the micro-perforated backrest with square pattern. The seat is padded with CL1 fire retardant polyurethane, generously thick for added seating comfort, and it can be upholstered with any of the listed coverings.

Fixed option with 4-leg or sled base, both with black (N), chrome (CR) or white coated (BI) finish. Swivel only with black or white spider base, or swivel and height-adjustable with aluminium spider base in black (N) or polished (LU) finish. 5-star base, also in stool version, swivel and height-adjustable, available with polished (LU) finish only. The fixed chairs have casing under the seat to make stacking easier.

Petit fauteuil multifonctions avec accoudoirs intégrés, adapté pour attente, visiteurs ou réunions.

Coque en polypropylène (100% vierge) en 3 couleurs (noir, gris et blanc), caractérisée par le dossier microperforé avec motif carré. Assise rembourrée en mousse de polyuréthane ignifuge CL1 épaisse assurant un grand confort et tapisable dans tous les revêtements du nuancier.

Proposé dans la version fixe à 4 pieds ou sur piètement luge, toutes deux avec finition de couleur noire (N), chromée (CR) ou laquée blanche (BI). Fauteuil uniquement pivotant avec piètement «spider» en Nylon noir ou blanc ou pivotant et réglable en hauteur avec piètement «spider» en aluminium finition noire (N) ou polie (LU). Piètement à 5 branches, proposé également dans la version tabouret, pivotant et réglable en hauteur, uniquement dans la version polie (LU). Les chaises fixes disposent d'un carter sous l'assise pour faciliter l'empilabilité.

Mehrzweckessel mit integrierten Armlehnen für Besucher-, Konferenz- und Wartebereiche.

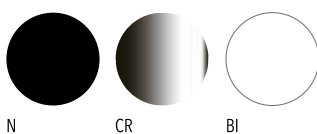
Sitzschale aus Polypropylen (100% Reinmaterial) in 3 Farben lieferbar (schwarz, grau und weiß), durch die mikroperforierte Rückenlehne mit quadratischem Muster gekennzeichnet. Der Polstersitz aus PU-Schaum, feuerfest Klasse 1, von großzügiger Dicke, sorgt für hohen Sitzkomfort und ist mit allen Bezügen der Stoff-Mustermappe erhältlich.

Als Vierfußmodell oder Freischwinger angeboten, beide in den Ausführungen schwarz (N), verchromt (CR) oder weiß lackiert (BI). Nur als Drehsessel mit Sternfuß aus schwarzem oder weißem Nylon oder als höhenverstellbarer Drehsessel mit Sternfuß aus Aluminium in den Ausführungen schwarz (N) oder poliert (LU). 5-Stern-Fußkreuz, auch als dreh- und höhenverstellbarer Hocker nur in der Ausführung poliert (LU) erhältlich. Für die Stapelbarkeit der Stühle mit festem Gestell sorgt eine spezielle Unterschale.

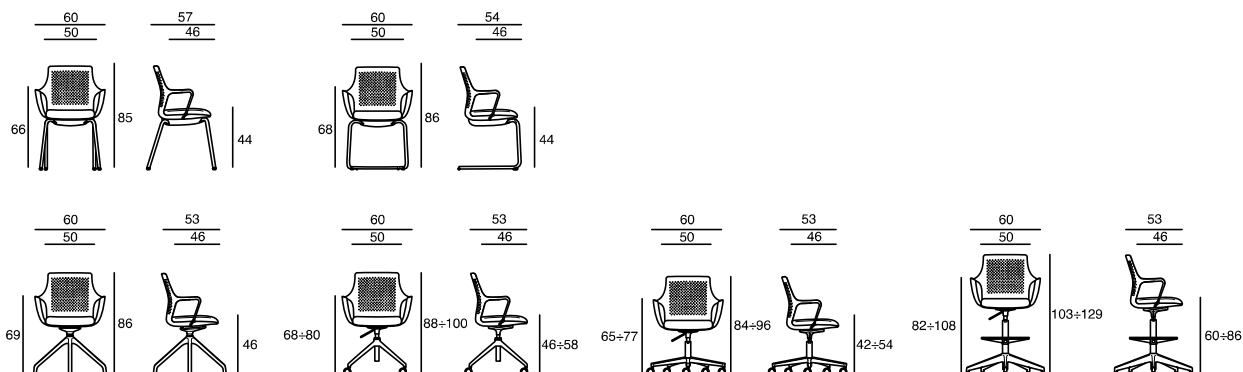
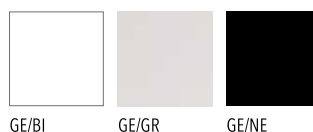
Struttura | Frame | Structure | Gestell



Finitura struttura fissa | Fixed frame finishing | Finition structure fixe | Gestellausführung



Colori Polipropilene della scocca | Shell Polypropylene colours | Couleurs Polypropylène de la coque | Polypropylenfarben der Schale



LOUNGE / WAITING

DOLLY

1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Poltroncina polifunzionale completamente rivestita con braccioli integrati; adatta per attesa, ospiti o riunioni.

L'imbottito è costituito da due parti distinte poi unite tra loro mediante viti: il sedile con interno in multistrato di faggio imbottito con gomma poliuretana e lo schienale in inserto metallico con i braccioli integrati, imbottito sia all'interno che all'esterno con schiumato poliuretano. Sedile e schienale possono essere tappezzati anche in colori o in rivestimenti diversi purché siano nella stessa categoria.

Proposta fissa con base a slitta Ø 25 mm nelle finiture nera (N), cromata (CR) o bianca (BI10), oppure solo girevole con base Spider in Nylon di colore nero o bianco oppure girevole ed elevabile con base a 5 razze, proposta con finitura lucida (LU), verniciata nera (N) o verniciata bianca (BI10).

Fully upholstered multipurpose lounge chair with integrated armrests suitable for waiting rooms, visitors or meetings.

The upholstery consists of two separate parts that are screwed together: the seat with beech plywood inner padded with polyurethane and the backrest in metal insert with integrated armrests, padded both inside and out with polyurethane foam. Seat and backrest can be upholstered in different colours and coverings as long as these are in the same category.

Fixed option with Ø 25 mm sled base in black (N), chrome (CR) or white (BI10) finish, or swivel only with black or white Nylon spider base, or swivel and height-adjustable with 5-star base, available with polished (LU), black (N) or white (BI10) coated finish.

Petit fauteuil multifonctions entièrement revêtu avec accoudoirs intégrés; adapté pour attente, visiteurs ou réunions.

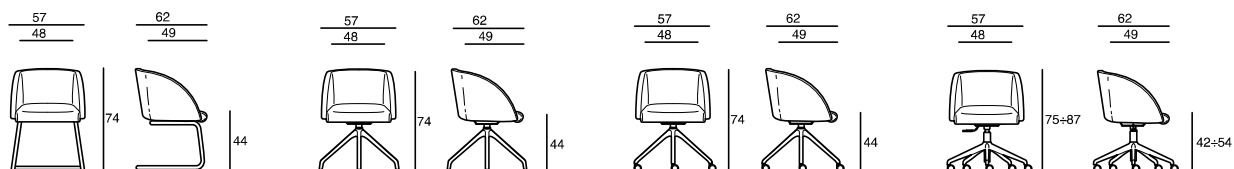
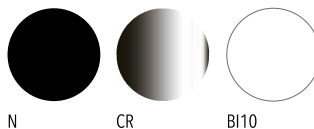
Le siège rembourré est constitué de deux parties distinctes assemblées entre elles par des vis: l'assise avec âme en multiplis de hêtre, rembourrée de mousse de polyuréthane et le dossier en insert métallique avec les accoudoirs intégrés, rembourré de mousse de polyuréthane aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur. L'assise et le dossier peuvent être tapissés également dans des couleurs ou des revêtements différents à condition d'appartenir à la même catégorie.

Proposé dans la version fixe sur piètement luge Ø 25 mm dans les finitions noire (N), chromée (CR) ou blanche (BI10), ou uniquement pivotant avec piètement «spider» en Nylon noir ou blanc ou pivotant et réglable en hauteur avec piètement à 5 branches, dans la finition polie (LU), laquée noire (N) ou laquée blanc (BI10).

Mehrzwecksessel, vollständig bezogen, mit integrierten Armlehnen für Besucher, Konferenz- und Wartebereiche.

Der Polstersessel besteht aus zwei getrennten Teilen, die dann mit Schrauben zusammengefügt werden: der Sitz mit einer Innenseite aus Buchenschichtholz, gepolstert mit PU-Schaumstoff, und die Rückenlehne mit Metalleinsatz mit integrierten Armlehnen, innen und außen mit Polyurethanschaumstoff gepolstert. Sitz und Rückenlehne können auch in unterschiedlichen Farben und mit verschiedenen Bezügen geliefert werden, die jedoch dergleichen Kategorie angehören müssen.

In der festen Version als Freischwinger Ø 25 mm in den Ausführungen schwarz (N), verchromt (CR) und weiß (BI10) oder nur als Drehsessel mit Sternfuß aus Nylon in schwarz und weiß oder als höhenverstellbarer Drehsessel mit 5-Stern-Fußkreuz in polierter (LU) sowie schwarz oder weiß lackierter (N) Ausführung.

Struttura | Frame | Structure | Gestell**Finitura struttura fissa | Fixed frame finish | Finition structure fixe | Gestellausführung**



LOUNGE / WAITING

KEN



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie monomaterica realizzata in Polipropilene anti "UV", utilizzabile anche all'esterno, proposta in tre versioni: a 4 gambe con e senza braccioli e sgabello H 75 cm.

Disponibile in 6 colori: bianco, azzurro, verde, cipria, rosso e grigio (prodotto con materiale riciclato al 100%).

Pannello del sedile tappezzato PAD/SED applicabile (all'origine) al sedile della sedia nei rivestimenti a cartella o nel rivestimento con imbottitura specifica per "outdoor" LEV (il pannello si fissa all'origine, non è disponibile per la versione sgabello).

Le versioni sono impilabili.

Single-material series made of anti-UV Polypropylene, which can also be used outdoors, available in three versions: 4-legged with and without armrests and stool H 75 cm.

Available in 6 colours: white, light blue, green, powder, red and gray (100% recycled material).

Upholstered seat panel PAD/SED applicable to the seat of the chair in the covering available in our card or in the specific fabric for "outdoor" ref. LEV (the panel must be fixed at the origin, not available for the stool version).

All version are stackable.

Série monomatière en Poly-propylène anti-UV, utilisable également en extérieur, disponible en trois versions: 4 pieds avec et sans accoudoirs et tabouret H 75 cm.

Disponibile in 6 coloris: blanc, bleu clair, vert, rose poudré, rouge et gris (produit avec des matériaux 100 % recyclés).

Panneau d'assise rembourré PAD/SED applicable à l'assise de la chaise dans les revêtements de nuancier ou bien dans le tissu LEV, spécifique pour l'outdoor (placet à fixer à l'origine, non disponible pour la version tabouret).
Toutes les version sont empilables.

Monomaterial-Reihe aus UV-beständigem Polypolypropylen, auch im Außenbereich verwendbar und in drei Ausführungen erhältlich: als Vierfußmodell mit oder ohne Armlehnen sowie als Hocker H 75 cm.

In 6 Farben lieferbar: weiß, hellblau, grün, puderosa, rot und grau (zu 100% aus Recyclingmaterial).

Polsteraufdoppelung für die Sitzfläche PAD/SED (werkseitig montiert) mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe oder Sitzpolsterung mit speziellem "Outdoor"-Bezug LEV (werkseitig montiert, nicht erhältlich für die Hockerausführung).

Die Versionen sind nicht stapelbar.

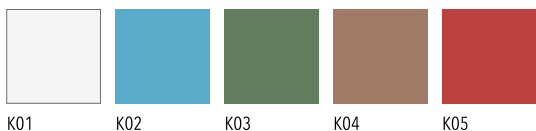
Scocca | Shell | Coque | Schale



Op. PAD/SED



Colori Polipropilene | Polypropylene colours | Couleurs du Polypropylène | Polypropylenfarben



Rivestimenti Outdoor | Outdoor coverings | Revêtement extérieurs | Outdoor-Bezug

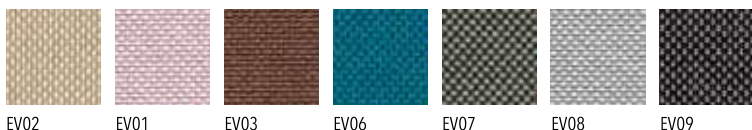
LEV

100% PES RECYCLED
WATER-REPELLENT
ANTI UV



Altezza | Height | Hauteur | Höhe: **H 145 cm**
Peso | Weight | Poids | Gewicht: **245 gr/m²**
Martindale: **100.000 cicli/turns/cycles/Zyklus**
Pilling: 5

Test Produttore | Manufacturers Tests |
Tests du Fabricant | Test Produttore
I = **1/IM (UNI 9175) USA = TBC California117**
EN 1021/1-2 (flame and cigarette tests)

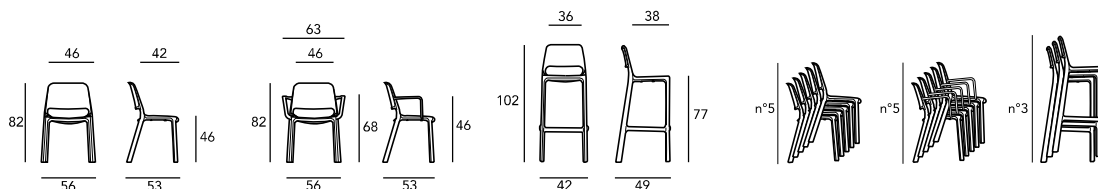


L'imbottitura del sedile con tessuto LEV per outdoor è realizzata con materassino in Polietilene; il sedile della sedia viene opportunamente forato per permettere il drenaggio dell'acqua.

The seat padding with LEV outdoor fabric is made with a Polyethylene mattress; the seat of the chair is appropriately perforated to allow water drainage.

Le rembourrage du siège en tissu extérieur LEV est constitué d'un matelas en Polyéthylène; le siège de la chaise est perforé de manière appropriée pour permettre l'évacuation de l'eau.

Die Sitzpolsterung mit LEV-Bezug für den Outdoor-Bereich besteht aus einer Polyethylen-Einlage; die Sitzschale des Stuhls ist mit Bohrungen für den Wasserablauf ausgestattet.



LOUNGE / WAITING

BOY

1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Le due tipologie di sgabello della serie BOY (alto h 75 cm e basso h 46 cm) sono entrambe proposte con quattro gambe in massello di faggio avente finitura naturale. L'imbottito del sedile è in schiumato poliuretano, interno sedile in ABS e struttura sedile in Nylon caricato fibra vetro costituiscono gli elementi che si accoppiano alle gambe in legno massello con finitura naturale di BOY. La struttura del sedile può essere proposta in due colori: bianco (RAL 9016) e antracite (RAL 7011) in abbinamento al colore del poggiapiedi in Nylon applicato alle gambe dello sgabello h 75 cm. Il sedile può essere rivestito in ogni rivestimento a cartella.

The two stool types in the BOY range (high: h 75 cm and low: h 46 cm) both come with four solid beech legs with a natural finish. The seat padding in Polyurethane foam, with ABS inner insert, and the Nylon frame reinforced with glass fibre are coupled with the solid beech legs with a natural finish of BOY. The seat frame is available in two colours: white (RAL 9016) and anthracite (RAL 7011), matching the colour of the Nylon footrest attached to the legs (h 75 cm stool). The seat can be upholstered with any of the listed coverings.

Les deux types de tabouret de la série BOY (haut h 75 cm et bas h 46 cm) sont les deux propositions à quatre pieds en hêtre massif avec finition naturelle. Le rembourrage de l'assise en mousse Polyuréthane avec l'intérieur en ABS et la structure en Nylon renforcé de fibre de verre, constituent les éléments qui s'unissent aux pieds en bois massif finition naturelle de BOY. La structure de l'assise est proposée en deux coloris: blanc (RAL 9016) et anthracite (RAL 7011), en association avec la couleur du repose-pieds en Nylon appliqué aux pieds du tabouret h 75 cm. L'assise peut être revêtue avec tous les revêtements du nuancier.

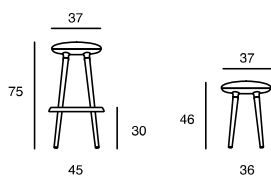
Die beiden Hockermodelle der Serie BOY (hoch h 75 cm und niedrig h 46 cm) werden mit vier Beinen aus massiver Buche in Naturholzausführung angeboten. Die Sitzpolsterung aus Polyurethanschaumstoff mit Innenmaterial aus ABS-Kunststoff und der Rahmen aus glasfaserverstärktem Nylon verbinden sich perfekt mit den naturfarbenen Massivholzbeinen von BOY. Der Sitzrahmen ist in zwei Farben erhältlich: weiß (RAL 9016) und anthrazit (RAL 7011), passend zur Farbe der Nylon-Fußstütze des 75 cm hohen Hockers. Die Sitzfläche kann mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe bezogen werden.

Struttura | Frame | Structure | Gestell**Finitura legno | Wood finish | Finition bois | Holzausführung**

F
faggio naturale
natural colour
couleur naturelle
Buche Natur

Colori Nylon per struttura e poggiapiedi | Nylon colours for frame and footrest | Couleurs Nylon pour structure et repose-pieds | Nylonfarben für Rahmen und Fußstütze

AN11 B116





LOUNGE / WAITING

MITO



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Poltrona, divani a 2 e 3 posti e panche, con intelaiatura portante in legno d'abete, rivestita con pannelli in agglomerato ligneo. I braccioli imbottiti sono in continuità con lo schienale e sono leggermente inclinati per favorire il confort all'appoggio delle braccia. Alla struttura in abete sono poi applicati degli strati differenti di gomma poliuretano con spessori e densità differenti in base alla posizione. Il rivestimento è costituito da un'unica fodera cucita e calzata sull'imbottitura e poi fissata con punti metallici. La tappezzeria può essere valorizzata dalla possibilità di applicare un elegante profilo suggerito in finta pelle, oppure nello stesso rivestimento del divano, che corre lungo il profilo esterno dello schienale per poi congiungersi con i braccioli e il fronte del sedile. Divani, panche e tavolini sono proposti con 4 piedi realizzati in acciaio cromato (CR), oppure con finitura nera (N) o bianca (BI10), dotati di scivoli in plastica adatti a ogni tipo di pavimento. È disponibile, come opzione, l'applicazione sul fronte del divano o poltrona di una presa doppia USB.

Armchair and two or three -seater sofas and benches with spruce wood framework, covered with engineered wood panels. The padded armrests are integrated into the backrest and are slightly tilted so arms can rest comfortably. The spruce structure is then covered with several layers of Polyurethane foam with different thicknesses and densities based on the position. The covering consists of a single stitched cover fitted onto the padding, then secured with staples. The upholstery can be further refined by adding an elegant trim (suggested in imitation leather or in the same cover of the sofa) that runs along the outer edge of the backrest and then connects with the armrests and the front of the seat. Sofas, benches and side tables come with four feet made from chrome (CR) steel, or with black (N) or white (BI10) finish, fitted with plastic glides and suitable for all floor surfaces. It is available, as an option, the application on the front of the couch or with a dual USB port.

Fauteuil, canapés 2 et 3 places et banquettes avec châssis portant en bois de sapin, recouvert de panneaux en bois aggloméré. Les accoudoirs rembourrés créent une ligne continue avec le dossier et sont légèrement inclinés pour rendre l'appui des bras plus confortable. Plusieurs couches de mousse de polyuréthane de différentes épaisseurs et densités sont ensuite appliquées sur la structure en sapin. Le revêtement est constitué d'une housse unique cousue et enfilée sur le rembourrage puis fixée avec des agrafes métalliques. Le revêtement peut être mis en valeur par l'application d'un élégant passepoil en simili cuir ou bien dans le tissu du canapé qui suit le bord extérieur du dossier puis rejoint les accoudoirs et le devant de l'assise. Les canapés, les banquettes et les tables basses sont proposés avec 4 pieds réalisés en acier chromé (CR), ou avec finition noire (N) ou blanche (BI10), munis de patins en plastique adaptés à tous les sols. Il est disponible, en option, l'application sur le devant du canapé ou le panneau d'une prise double USB.

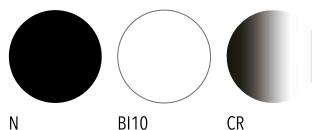
Sessel, Zwei- und Dreisitzersofas und Bänke mit Trägerrahmen aus Tannenholz, der mit Holzwerkstoffplatten verkleidet wird. Die gepolsterten Armlehnen bilden einen fließenden Übergang mit der Rückenlehne und sind für eine komfortable Armablage leicht geneigt. Auf die Struktur aus Fichtenholz werden dann verschiedene Schichten aus PU-Schaum mit je nach Position unterschiedlichen Dicken und Dichten aufgebracht. Der Bezug ist einteilig, wird auf die Polsterung genäht und aufgezogen und dann mit Metallstiften befestigt. Die Polsterung kann mit einem eleganten Keder aus Kunstleder oder dem gleichen Sofabezug veredelt werden, der an der Außenkante der Rückenlehne entlang über die Armlehnen bis hin zur Vorderseite des Sitzes verläuft. Sofas, Bänke und Tische sind mit 4 Stahlfüßen in den Ausführungen verchromt (CR), schwarz (N) oder weiß (BI10) sowie mit Kunststoffgleitern für alle Böden ausgestattet. Optional kann an der Vorderseite von Sofa oder Sessel eine Doppel-USB-Steckdose angebracht werden.

Piedi in acciaio | Steel feet | Pieds en acier | Stahlfüße



N BI10 CR

Finitura piedi | Feet finish | Finition pieds | Füße ferling



N BI10 CR

op. Profilo di rifinitura in finta pelle LV | Imitation LV leather finishing profile | Profil de finition en similicuir LV | Abschlussprofil aus Kunstleder LV



COLORI SUGGERITI | SUGGESTED COLORS | COULEURS SUGGÉRÉES | EMPFOHLENE FARBEN



LV 06 LV 68 LV 62 LV 86 LV 91

op. Presa doppia USB | Double USB socket | Double prise USB | Doppel-USB-Steckdose

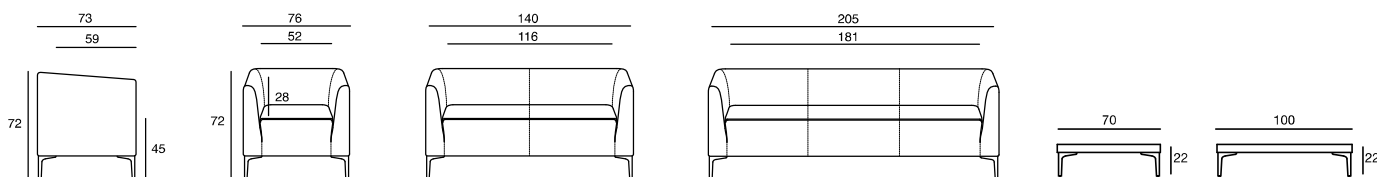


Finitura top tavolino Mito | Mito coffee table top finish | Finition du plateau de la table basse Mito | Ausführung der couchtischplatte Mito

LAM - SUPERFICIE PIANO IN LAMINATO, CON BORDO ABS DA 50 MM (IN TINTA O BETULLA) | LAMINATE TOP SURFACE FINISHINGS, WITH 50 MM THICK ABS EDGE (MATCHING TOP OR BIRCH) | SURFACES EN STRATIFIÉ, AVEC CHANT ABS DE 50 MM (ASSORTI OU BOULEAU) | AUSFÜHRUNGEN LAMINATBESCHICHTUNG, MIT 50 MM ABS-KANTE (GLEICHFARBIG ODER BIRKE)



LN LB LG LA LRC LR7 LMN LMB



LOUNGE / WAITING

TAGO



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some covering only
À disposition que pour quelque revêtement
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Poltrona, divani a 2 e 3 posti con intelaiatura portante in legno d'abete, rivestita con pannelli in agglomerato ligneo. Le cinghie elastiche poste sul sedile garantiranno la corretta portanza della seduta. Alla struttura in abete sono poi applicati degli strati differenti di gomma poliuretanicca con spessori e densità differenti in base alla posizione: i cuscini del sedile e dello schienale sono amovibili e sono imbottiti con gomma poliuretanicca indeformabile, spessore abbondante per garantirne la comodità.

La tappezzeria è calzata sull'inserto ligneo preparato con l'imbottitura e poi fissata con punti metallici. Il cuscino del sedile e dello schienale sono amovibili e rivestiti con fodera dotata di zip. Poltrona e divani sono proposti con 4 piedi realizzati in acciaio cromato (CR), oppure con finitura nera (N) o bianca (BI10), dotati di scivoli in plastica adatti a ogni tipo di pavimento.

Easy chair, 2- and 3-seater sofas with spruce wood framework, covered with engineered wood panels. The elastic webbing on the seat assure that it provides the right support. The spruce structure is then covered with a number of layers of polyurethane with different thicknesses and densities based on the position. Seat and backrest cushions are removable and are padded with a thick layer of non-deformable Polyurethane to ensure comfort.

The upholstery is fitted onto the wooden insert, which has been padded then secured with staples. The seat and backrest cushions are removable and have zip-up covers.

Easy chair and sofas come with 4 feet made from chrome (CR) steel, or with black (N) or white (BI10) finish, fitted with plastic glides and suitable for all floor surfaces.

Fauteuil, canapés 2 et 3 places avec châssis portant en bois de sapin, recouvert de panneaux en bois aggloméré. Les sangles élastiques situées sous l'assise garantissent un soutien correct. Plusieurs couches de mousse de polyuréthane de différentes épaisseurs et densités sont appliquées sur la structure en sapin selon la position des coussins de l'assise et du dossier qui sont amovibles et sont rembourrés en mousse de Polyuréthane indéformable épaisse pour en garantir le confort.

Le revêtement est enfilé sur l'insert en bois muni du rembourrage puis fixé avec des agrafes métalliques. Les coussins de l'assise et du dossier sont amovibles et revêtus avec une housse munie de zip.

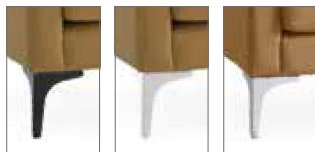
Le fauteuil et les canapés sont proposés avec 4 pieds réalisés en acier chromé (CR), ou avec finition noire (N) ou blanche (BI10), munis de patins en plastique adaptés à tous les sols.

Sessel, Zwei- und Dreisitzer Sofas mit Gestell aus Fichtenholz, verkleidet mit Holzwerkstoffplatten. Die Sitzunterfederung mit Elastikgurten sorgt für die gute Tragfähigkeit des Sitzes. Auf die Struktur aus Fichtenholz werden dann verschiedene Schichten aus PU-Schaum mit je nach Position unterschiedlichen Dicken und Dichten aufgebracht. Sitz- und Rückenkissen sind abnehmbar und mit nicht verformbarem PU-Schaumstoff gepolstert, dessen Dicke den Komfort gewährleistet.

Der Bezug wird auf die mit der Polsterung vorbereitete Holzeinlage aufgelegt und mit Metallstiften befestigt. Sitz- und Rückenkissen sind abnehmbar und mit Reißverschlussbezug versehen.

Sessel und Sofas sind mit 4 Stahlfüßen in den Ausführungen verchromt (CR), schwarz (N) oder weiß (BI10) sowie mit Kunststoffgleitern für alle Böden ausgestattet.

Piedi in acciaio | Steel feet | Pieds en acier | Stahlfüße

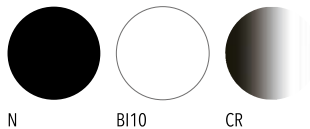


N

BI10

CR

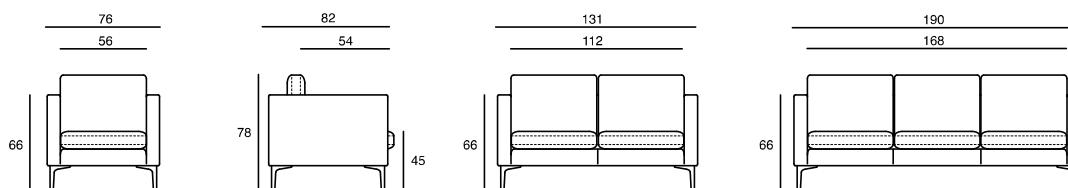
Finitura piedi | Feet finish | Finition pieds | Füße ferling



N

BI10

CR





LOUNGE / WAITING

QUADRO



Conforme alla norma UNI EN 16139 livello 1
 Conforms the EN 16139 1st level standards
 Conforme aux normes EN 16139 1^{er} niveau
 Erfüllt die Anforderungen der Norm DIN EN 16139 Stufe 1



1/IM = Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
 Available for some covering only
 À disposition que pour quelque revêtement
 Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Serie per attesa, composta da poltrona a un posto e da divano a due e tre posti, realizzati con un'intrelaiatura portante in truciolare di pioppo a cui vengono applicati con colla e chiodi dei pannelli anch'essi di pioppo. Le cinghie elastiche poste sul sedile garantiscono la corretta portanza della seduta. Il tutto è poi imbottito con gomma poliuretanicca a spessori differenziati.

La tappezzeria è calzata sull'inserto ligneo preparato con l'imbottitura e poi fissata con punti metallici. Il cuscino del sedile è amovibile e rivestito con fodera dotata di zip.

Poltrona e divani sono proposti con 4 piedi realizzati in acciaio cromato (CR), oppure con finitura nera (N) o bianca (BI10).

Waiting room series formed of a 1-seater easy chair 2-seater sofa and 3-seater sofa; the frame-work is made from poplar chipboard, with poplar panels glued and nailed onto the chipboard. The elastic webbing on the seat assure that it provides the right support. Everything is then padded with layers of different thickness polyurethane foam.

The upholstery is fitted onto the wooden insert, which has been padded then secured with staples. The seat cushion is removable with zip-up cover.

Easy chair and sofas come with 4 feet made from chrome (CR) steel, or with black (N) or white (BI10) finish.

Série pour l'attente, composée d'un fauteuil et d'un canapé à deux et trois places, réalisés avec un châssis portant en aggloméré de peuplier auxquels sont appliqués, avec de la colle et des clous, des panneaux eux aussi en peuplier. Les sangles élastiques situées sous l'assise garantissent un soutien correct. Le tout est ensuite rembourré de mousse de polyuréthane de densité variable.

Le revêtement est enfilé sur l'insert en bois muni du rembourrage puis fixée avec des agrafes métalliques. Le coussin de l'assise est amovible et revêtu d'une housse munie de zip.

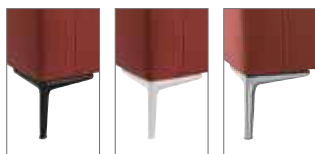
Le fauteuil et les canapés sont proposés avec 4 pieds réalisés en acier chromé (CR), ou avec finition noire (N) ou blanche (BI10).

Reihe für den Wartebereich, bestehend aus einem Sessel und einem Zwei- oder Dreisitzersofa mit Trägerrahmen aus Pappelsperholz, auf den Platten, ebenfalls aus Pappelholz mit Leim und Nägeln aufgebracht werden. Die Sitzunterfederung mit Elastikgurten sorgt für die gute Tragfähigkeit des Sitzes. Das Ganze wird dann mit Schichten aus PU-Schaumstoff in verschiedenen Dicken gepolstert.

Der Bezug wird auf die mit der Polsterung vorbereitete Holzeinlage aufgelegt und mit Metallstiften befestigt. Das Sitzkissen ist abnehmbar und mit Reißverschlussbezug versehen.

Sessel und Sofas werden mit 4 Stahlfüßen angeboten, die in den Ausführungen verchromt (CR), schwarz (N) oder weiß (BI10) erhältlich sind.

Piedi in acciaio | Steel feet | Pieds en acier | Stahlfüße

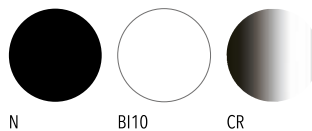


N

BI10

CR

Finitura piedi | Feet finish | Finition pieds | Füße ferling



N

BI10

CR

